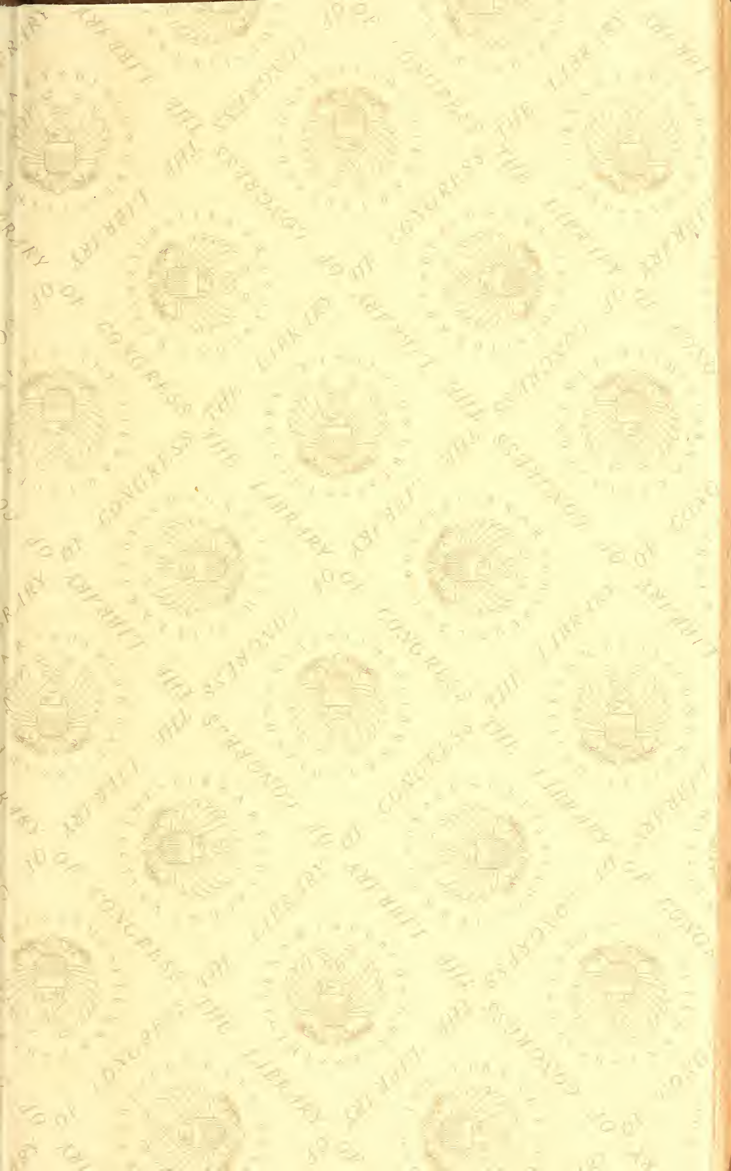






# GRAMATICA LATINA

## FACILITADA

## PARA USO DE PRINCIPIANTES,

CON ALGUNAS ADVERTENCIAS

PARA SU ENSEÑANZA, FRASES Y EJEMPLOS ADECUADOS PARA HABLAR BIEN ESTE IDIOMA Y ENTENDERLO EN POCO TIEMPO.

POR

*EL DOCTOR DON MANUEL DE POMBO,*
*ministro Contador de la casa de moneda de Santafe de Bogotá.*

MADRID

En la imprenta de I. Sancha,

*1821.*

*Se hallará en el despacho de libros de Don Antonio Bailo calle de carretas á* 10 *rs. en pasta.*

*Quidquid præcipies, esto brevis, ut cito dicta*
*Percipiant animi dóciles, teneantque fideles.*
*Omne supervacuum pleno de péctore manat.*

HORAT. DE ARTE POETICA.

# PRÓLOGO.

*El fastidio y la tardanza y á veces la imperfeccion ó ningun fruto con que nuestra juventud ha estudiado comunmente la lengua latina, no consiste tanto en el genio, variedad y difusion de ella, como en lo poco ó nada aparente de las Gramáticas que teniamos para la enseñanza. Por lo general están escritas sin filosofía ni algun buen gusto en su método y reglas, de manera que ofuscan el entendimiento y cansan la voluntad de los niños, en vez de facilitarles y aun amenazarles en lo posible el estudio de un idioma tan útil como universal; y que sabido este puedan aprender casi por entretenimiento el frances, el ingles y cualquier otro de los vivos de Europa.*

*Las observaciones que hice de lo primero durante mis estudios en los seminarios y colegios, donde ví malogrados en la latinidad muchos jóvenes de buen talento, y las que me suministró el manejo de las Gramáticas de otros idiomas á que me dediqué despues, me hicieron conocer la necesidad que teniamos de una Gramática latina que sin ser difusa ni diminuta reuniera á un buen método la claridad y sencillez á propósito de todos los principios ó reglas, asi en la Etimología, como en la Sintaxis, Ortografía y Prosodia; que*

*hiciera mejor separacion qne la acostumbrada entre los verbos regulares de las 4 conjugaciones y los anómalos y defectivos; que aplicase al conocimiento de las palabras el uso respectivo de ellas; y que al mismo tiempo reuniera oportunamente algun caudal de voces y locuciones propias del idioma, para mover la curiosidad de los niños, ausiliarlos en la version de los autores, y que desde los primeros rudimentos comenzarán á producirse en latin con alguna inteligencia.*

*Con estos deseos, y habiendo llegado el caso de serme necesaria una gramática latina de estas cualidades para la educacion de mis hijos, me dediqué á la formacion de la presente con todo el penoso estudio y aplicacion que eran necesarios. Mis tareas correspondieron á mis esperanzas, pues por medio de ella conseguí que mis educandos, apesar de su corta edad que no alcanzaba a nueve años la del mayor, aprendiesen en poco mas de un año á hablar en latin, y á traducir de seguido, y nó palabra por palabra, la preciosa obrita de las Historias selectas de la Escritura sagrada y Autores profanos, el Quinto Curcio, Cornelio Nepote, los Oficios de Ciceron, sus Oraciones selectas y las Fábulas de Fedro: y sabida ya la lengua latina les fué sumamente facil aprender otros idiomas con regular perfeccion. (a)*

---

(a) Vease la traduccion del célebre *Compendio de*

*Despues de estos ensayos felices de la Gramática en el método correspondiente, me apliqué á corregirla y mejorarla mas á espacio añadiéndola tambien algunas breves advertencias para la enseñanza, y un Apéndice que contiene muchas frases arregladas á los principios de la Sintaxis, y á la buena moral y política, que sirvan como de entretenimiento á los niños y facilitarles mas el hablar en latin. Hoy tengo el placer de publicarla en beneficio de la educacion nacional y tal vez en algun alivio de los preceptores del ramo; quienes cotejándola imparcialmente con los escritos de su clase que se han visto precisados á usar hasta la fecha, conocerán las ventajas del método y reglas de ella para los principiantes, y aun el aprovechamiento con que en breve tiempo pueden hacersela pasar á un niño muchas veces para perfeccionarlo mas en los principios de la latinidad, y que se penetre del genio y bellezas del idioma que hablaron los antiguos Romanos que dominaron al mundo.*

*A cualquiera que le parezca que se halla la Gramática un poco rècargada de ejemplos, deberá considerar que nada es tan útil y necesario como estos para aprender un idioma; que los ejemplos sirven para la práctica, fi-*

---

*la Historia Romana del Dr. Goldsmith para instruccion de la juventud* hecha del ingles al castellano por mi hijo don Lino de Pombo O-Donell, oficial de Ingenieros: dos tomos en octavo, libreria de Bailo, calle dc carretas.

*correspondiente en latin* (c), *sino tambien poniéndole en el que se elija (abierto siempre el libro) una breve y sencilla oracion en cada tiempo de toda la activa ó de toda la pasiva hasta concluirla en los participios. Asi comprende el niño al instante el uso diverso de los tiempos en cada modo de la conjugacion, la diversidad de oraciones sin mas que decirle su nombre respectivo, y aun el génio de la lengua en lo general del uso de los casos. El ponerles á los niños oraciones aisladas de activa, de cualquier clase que sean, y que las vuelvan por pasiva, como se practica, sobre ser molesto para ellos y para el preceptor les trahe muy poca ó ninguna utilidad.*

*Tal vez estas ideas, que me dictan la esperiencia y el patriotismo, podrán adelantarse no poco por los profesores imparciales y despreocupados que tengan celo por la instruccion de sus alumnos; y ojalá que con ellas se consiga el facilitar mas y mas á la juventud nacional el estudio de la lengua latina. Cuando llegue el caso de que se reimprima esta Gramática corregiré gustoso los descuidos y errores que yo mismo notaré en ella, y aquellos que las personas instruidas tengan la bondad de advertirme, ó al que la espenda en esta Corte de Madrid.*

---

(c) V. gr. Yo fuí (ó he sido) llamada, *ego vocata sum* ó *fui* Tu fuiste llamada, *tu vocata es* ó *fuisti*. Aquella fue llamada, *illa vocata est* ó *fuit*. Nosotras fuimos llamadas, *nos vocatæ sumus* ó *fuimus*. Vosotras fuisteis llamadas, *vos vocatæ estis* ó *fuistis*. Aquellas fueron llamadas, *illæ vocatæ sunt*, *fuerunt* ó *fuere*.

# GRAMÁTICA LATINA

## FACILITADA.

## INTRODUCCION.

Gramática es el arte ó conjunto de reglas para hablar y escribir bien un idioma. Se divide en *Etimología*, *Sintaxis*, *Ortografía y Prosodia:* la etimología enseña á conocer las palabras y sus accidentes; la sintaxis á usar de ellas con propiedad; la ortografía á escribirlas con exactitud, y la prosodia á pronunciarlas con el acento correspondiente.

## ETIMOLOGÍA.

### PARTE PRIMERA DE LA GRAMÁTICA.

Las letras del alfabeto latino en el uso moderno, son 24: a, b, c, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, v, x, y, z. De estas son *vocales* á, é, í, ó, ú, con la y griega, porque se pronuncian por sí solas; y las demas son *consonantes* porque necesitan alguna vocal para poderse pronunciar, como *be*, *ce*, *de*, *efe*, &c. La I toma la cualidad de consonante siempre que hiere alguna vocal, como *Jesus*, *judex*, y entonces se escribe así, J.

De las letras vocales se forman esclusivamente los *diptongos* ae, oe, au, eu, ei, oi, y se suelen escribir con letras ligadas (Æ, Œ) los dos primeros para mayor claridad. De las mismas vocales por sí solas ó agregadas á las consonantes se forman las sílabas, y de las sílabas las *dicciones ó palabras*, como a-ma-bí-li-tas, dul-ce-do.

Las 8 *partes de la oracion*, ú 8 clases de palabras que tiene la lengua latina, son estas: *Nombre, Pronombre, Preposicion, Verbo, Participio, Adverbio, Interjeccion y Conjuncion.* Cada una de estas forma un tratado diferente.

## TRATADO DEL NOMBRE, SU DECLINACION Y GÉNERO.

El NOMBRE sirve para nombrar las cosas, y se divide en *sustantivo, adjetivo y numeral.* El sustantivo denota algun cuerpo ó cosa incorpórea, como hombre, piedra, alma, virtud; *homo, lapis, ánima, virtus.* El adjetivo sirve para espresar la cualidad del sustantivo en *grado positivo, comparativo, y superlativo*: v. gr. Hombre bueno, hombre mejor ó mas bueno, hombre bonísimo; *homo bonus, homo mélior, homo óptimus*; Piedra sólida, piedra mas sólida, piedra solidísima; *lapis durus, lapis durior, lapis duríssimus.* El numeral denota número, y sirve para contar ó computar.

Los casos del nombre son 6: *Nominativo, Genitivo, Dativo, Acusativo, Vocativo, y Ablativo*; se espresan comunmente con las 3 primeras letras, ó iniciales, y tienen uso diverso como despues veremos.

Los números son 2, *Singular y Plural*:

singular que habla de uno, como *rex*, el rey; *ego*, yo; y plural que habla de muchos, como *reges*, los reyes; *nos*, nosotros.

Los géneros del nombre sustantivo, son el *masculino*, ó el *femenino*, ó el *neutro*; el adjetivo es *comun* á todos 3 géneros.

Los géneros se espresan así: *m.* masculino, *f.* femenino, *n.* neutro, *c.* comun.

El nombre sustantivo se llama *propio* cuando conviene solamente á una persona ó cosa, como *Pompejus*, *Matritum*; y *apelativo* cuando conviene á muchas, como *pópulus* el pueblo, *arbor* el árbol.

Hay algunos pocos sustantivos que son masculinos y femeninos por corresponder al varon y á la hembra, como *hæres, hæredis*, el heredero y la heredera, *tigris*, *tigris*, el tigre y la tigre; y á estos se les llama *comunes de dos*, pero su género principal ó que prevalece es el *masculino*.

Hay otros pocos que se duda si han de ser masculinos ó femeninos, como *rubus*, *rubi*, la zarza; *cortex*, *córticis*, la corteza; á estos se les llama *ambiguos*, y se les aplica cualquiera de los dos géneros, pero con propiedad el de la *declinacion á que pertenecen.*

## NOMBRES SUSTANTIVOS DEL GÉNERO MASCULINO.

### *Declinacion primera.*

Los nombres sustantivos del género masculino se declinan de distinto modo, segun las diversas terminaciones de sus nominativos y genitivos. Los que tienen el nominativo acabado en *us*, *er* ó *ir* con el genitivo en *i* se

denominan de la *primera declinacion*, y la forman como el siguiente *lupus, lupi*, el lobo. (1)

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Lupus*, el lobo. | Nominat. *Lupi*, los lobos. |
| Genit. *Lupi*, del lobo. | Genit. *Luporum*, de los lobos. |
| Dat. *Lupo*, para el lobo. | Dat. *Lupis*, para los lobos. |
| Acusat. *Lupum*, al lobo. | Acusat. *Lupos*, á los lobos. |
| Vocat. *Lupe*, ó lobo. | Vocat. *Lupi*, ó lobos. |
| Ablat. *á Lupo*, por el lobo. | Ablat. *á Lupis*, por los lobos. |

Asi pues se declinan *amicus*, *amici*, el amigo; *inimicus*, *inimici*, el enemigo; *dígitus*, *dígiti*, el dedo; *óculus*, *óculi*, el ojo; *magister*, *magistri*, el maestro; *puer*, *pueri*, el niño; *vir*, *viri*, el varon y cuantos nombres se hallan en el diccionario latino (2) con el nominativo acabado en *us*, *er*, ó *ir* y el genitivo acabado en *i*: sin otra diferencia que la de hacer el *vocativo de singular igual á su nominativo* los que tienen este en *er* ó *ir*, como *magister*, *vir*.

Todos ellos son del *género masculino*, esceptuándose únicamente por del femenino á *alvus*, *alvi*, el vientre; *humus*, *humi*, la tierra y *vannus*, *vanni*, la zaranda; á los acabados en *odus* latino, como *méthodus*, *méthodi*, el método; *sínodus*, *sínodi*, el sínodo; y á los que significan *árboles* ó *ciudades* como *cupressus*, *si*, el cipres; *Ephesus*, *si*, Efeso.

(1) Dirá de memoria el discípulo solamente la declinacion latina traduciéndola despues en castellano. Esto mismo deberá practicar en todas las demas declinaciones de los nombres *sustantivos*, *adjetivos* y *pronombres*.

(2) Servirán como de muestra de la clase y para ejercicio de declinar como *lupus*, *lupi*, é ir adquiriendo vocablos, los siguientes. *Lucus*, *luci*, el bos-

ADVERTENCIA. *Filius, filii* el hijo, hace el vocativo *fili*; *Deus*, *Dei*, Dios, lo hace *Deus*, y puede decirse *Dii* en el nominativo de plural, y *Diis* en el dativo y ablativo. *Jesus*, Jesus, forma *Jesum* en el acusativo y *Jesu* en todos los demas casos; careciendo de plural como todos los demas nombres *propios de varones, mares, rios, ciudades y ciencias*; y aun por lo general los que significan *metales, granos y aceites.*

2.ª Como el plural *lupi, luperum* se de-

---

que ó soto sagrado; *capillus*, *capilli*, el cabello, *pilus*, *pili*, el pelo; *nasus*, *nasi*, la nariz; *júgulus*, *li*, la garganta; *fluvius*, *vi*, el rio; *cúbitus*, *ti*, el codo; *ánimus*, *mi*, el ánimo; *annus*, *anni*, el año; *ánulus*, *li*, el anillo; *nodus*, *nodi*, el nudo; *cibus*, *cibi*, la comida; *ficus*, *fici*, el higo; *cáseus*, *cásei*, el queso; *somnus*, *ni*, el sueño; *lectus*, *ti*, la cama; *galerus*, *ri*, el sombrero; *úrceus*, *úrcei*, el jarro; *cadus*, *cadi*, la tinaja; *nummus*, *mi*, la moneda; *módulus*, *li*, la medida; *simius*, *simi*, el mono; *cunículus*, *li*, el conejo; *hœdus*, *di*, el cabrito; *porcus*, *ci*, el puerco; *equus*, *equi*, el caballo; *taurus*, *ri*. el toro; *vitulus*, *li*, el ternero; *agnus*, *ni*, el cordero; *asinus*, *ni*, el asno; *camelus*, *li*, el camello; *palumbus*, *bi*, el palomo; *psitacus*, *ci*, el papagayo, *pullus*. *li*, el pollo; *gallus*, *li*, el gallo, *morbus*, *bi*, la enfermedad; *procer*, *ri*, el magnate; *faber*, *fabri*, el artífice; *armiger*, *ri*, el escudero; *lucifer*, *ri*, el lucero; *culter*, *teri*, el cuchillo; *liber*, *libri*, el libro; *levir*, *léviri*, el cuñado; *socer*, *sóceri*, el suegro; *gener*, *ri*, el yerno; *presbiter*, *ri*, el sacerdote; *ager*, *agri*, el campo; *uter*, *útri*, el vientre; *cóluber*, *bri*, la culebra; *cancer*, *cri*, el cangrejo.=Diminutivos. *Pasérculus*, *li*, el gorrioncillo; *equuleus*, *lei*, el caballito; *puérulus*, *li*, el niñito; *fratérculus*, *li*, el hermanito; *filiolus*, *li*, el hijito; *hómmulus* *li*, el hombrecillo; *urceolus*, *li*, el jarrillo; *funículus li*, la cuerdecilla.=Propios. *Adamus*, *mi*, Adan; *Noacus ci*, Noé; *Abrahamus*, *mi*, Abrahan; *Petrus*, *tri*; *Paulus*, *li*; *Hierónimus*, *mi*; *Dídacus ci*; *Estéfanus*, *ni*; *Ferdinandus*, *di*; &c.

clinan estos 5 plurales: *Súperi*, *superorum*, los Dioses; *ínferi*, *inferorum*, los infiernos; *fasti*, *fastorum*, los fastos; *canceli*, *cancelorum*, las celosías; *clathri*, *clathrorum*, las rejas.

3.ª *Jocus*, *joci*, la chanza y *locus*, *loci* el lugar, hacen *joca*, *jocorum* y *loca*, *locorum* en el plural; declinándose este como *fana*, *fanorum* de que se hablará despues.

## *Declinacion segunda.*

Los nombres sustantivos que tienen el nominativo y genitivo acabados en *us*, pertenecen á esta declinacion, y la forman como el siguiente *ictus*, *ictus*, el golpe.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Ictus*, el golpe. | Nominat. *Ictus*, los golpes. |
| Genit. *Ictus*, del golpe. | Genit. *Ictuum*, de los golpes. |
| Dat. *Ictui*, para el golpe. | Dat. *Íctibus*, para los golpes. |
| Acusat. *Ictum*, al golpe. | Acusat. *Ictus*, á los golpes. |
| Vocat. *Ictus*, ó golpe. | Vocat. *Ictus*, ó golpes. |
| Ablat. *ab Ictu*, por el golpe. | Abl. *ab Íctibus*, por los golpes. |

Lo mismo se declinan *currus*, *currus*, el coche; *cursus*, *cursus*, la carrera; *motus*, *motus*, el movimiento; *usus*, *usus*, el uso; *visus*, *visus*, la vista; *auditus*, *auditus*, el oido; *odoratus*, *odoratus*, el olfato y cuantos nombres tienen el *nominativo y genitivo* acabados en *us*. (1)

(1) Entre muchos los siguientes que servirán para lo que se dijo en la nota anterior. *Portus*, *portus*, el puerto; *lacus lacus*, el lago; *sinus*, *us*, el seno; *exercitus*, *us*, el ejército; *nuptus*, *us*, el casamiento; *nutus*, *us*, la seña; *casus*, *us*, la caida; *sonus*, *us*, ó *sónitus*, *us*, el sonido; *strepitus*, *us*, el ruido; *luctus*, *us*, el llanto; *gémitus*, *us*, el gemido; *coactus*, *us*, la fuerza; *amplexus*, *us*, el abra-

Todos pertenecen al género *masculino*, ménos estos que son femeninos: *Manus, manus*, la mano; *anus, anus*, la vieja; (a) *acus, acus*, la aguja; *penus, us*, la provision de boca; *pórticus, us*, el pórtico; *tribus, us*, la tribu; *quercus, us*, la encina; y *domus, us*, la casa que hace tambien *domi* en el genitivo de singular, *domo* en el dativo y ablativo; *domorum* y *domos* en el genitivo y acusativo de plural.

*Declinacion tercera.*

Todos los nombres que tienen el genitivo acabado en *is*, á escepcion de los *neutros*, pertenecen á esta declinacion, y la forman como el siguiente *leo, leonis*, el leon.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Leo*, el leon. | Noninat. *Leones*, los leones. |
| Genit. *Leonis*, del leon. | Genit. *Leonum*, de los leones. |
| Dat. *Leoni*, para el leon. | Dat. *Leónibus*, para los leones. |
| Acusat. *Leonem*, al leon. | Acusat. *Leones*, á los leones. |
| Vocat. *Leo*, ó leon. | Vocat. *Leones*, ó leones. |
| Abl. *á Leone*, por el leon. | Abl. *á Leónibus*, por los leones. |

---

zo; *morsus, us*, el mordisco; *intellectus, us*, la capacidad; *sensus, us*, el sentido; *gustus, us*, el gusto; *tactus, us*, el tacto: *adventus, us*, la venida; *cultus, us*, el adorno; *amictus, us*, la ropa; *boatus, us*, el boato; *status, us*, el estado; *coquus, us*, el cocinero; *fructus, us*, el fruto; *astus, us*, la astucia; *questus, us*, la queja; *metus, us*, el miedo; *ascensus, us*, la subida; *descensus, us*, la bajada; *arcus, us*, el arco; *spiritus, us*, el espíritu; *victus, us*, el sustento; *casus, us*, el caso ó suceso; *conventus, us*, la congregacion ó junta.

(a) Por lo general son femeninos los nombres que significan *hembras, árboles y ciudades*; así como masculinos los que significan *varones, machos* de toda clase de animal, *montes* y *rios*.

Así se declinan *homo, hominis*, el hombre; *sermo, sermonis*, el idioma; *frater, fratris*, el hermano; *orator, oratoris*, el orador; *mus, muris*, el raton; *escorpio, onis*, el alacran; *pes, pedis*, el pié y cuantos nombres sustantivos tienen el genitivo en *is*, (1) escep-

---

(1) Entre muchos, estos. *Pater, patris*, ó *génitor, genitoris*, el padre; *senex, senis*, el viejo ó anciano; *flos, oris*, la flor; *frutex, cis*, el arbusto; *victor, oris*, el vencedor; *ultor, oris*, el vengador; *mercator, oris*, el mercader; *aquator, oris*, el aguador; *venator, oris*, el cazador; *sartor, oris*, el sastre; *sutor, oris*, el zapatero; *angor, oris*, la aflixion; *mos, moris*, la costumbre; *venter, tris*, el vientre; *vultus, uris*, el buitre; *furfur, uris*, el salvado; *remex, remigis*, el remero; *apex, ápicis*, la cumbre; *pugio, onis*, el puñal; *lar, laris*, el Dios lar ó de casa; *turbo, inis*, el torbellino; *imber, is*, la lluvia; *merces, edis*, el salario; *later, eris*, el ladrillo; *clyster, eris*, la ayuda; *anser, eris*, el ganzo; *anas, tis*, el anade; *papilio, onis*, la mariposa; *culex, cis*, el mosquito; *cinifis, is*, el cinife; *aries, etis*, el carnero; *pauper, eris*, el pobre; *dives, tis*, ó *lócuples, etis*, el rico; *pollex, cis*, el dedo pulgar; *pulex, cis*, la pulga.= Comunes de dos. *Autor, oris*, el autor y la autora; *martir, ris*, el mártir y la mártir; *testis, tis*, el testigo y la testigo; *parens, tis*, el padre y la madre; *conjux, gis*, el esposo y la esposa; *patruelis, lis*, el primo y la prima; *augur, ris*, el agorero y agorera; *cocles, tis*, el tuerto y la tuerta; *júvenis, is*, el jóven y la jóven; *adolecens, tis*, el mozo y la moza; *affinis, is*, el pariente y la parienta; *infans, tis*, el infante y la infanta; *civis, civis*, el ciudadano y la ciudadana; *vates, vatis*, el adivino ó profeta, y la adivina; *canis, is*, el perro y la perra, *sus, suis*; el cerdo y la cerdosa; *bos, bovis*, el buey y la baca, que hace *bobus* en el dativo y ablativo de plural.=Algunos femeninos de las escepciones de esta tercera declinacion del nombre m: *pecus, udis*, la bestia ó bruto; *palus, udis*, la laguna; *incus, udis*, el yunque; *fraus, dis*, el engaño; *senectus, utis*,

to los neutros como se verá mas adelante.

Todos hacen el *vocativo de singular igual á su nominativo*, y pertenecen al género *masculino*; esceptuándose por del género femenino los que siguen.

1.º Todos los que tienen el genitivo en *udis* ó *utis*, como *laus*, *laudis*, la alabanza; *virtus*, *virtutis*, la virtud; *juventus*, *utis*, la juventud.

2.º Los de una sílaba acabados en *x*, como *lex*, *legis*, la ley; *pax*, *pacis*, la paz: fuera de *rex*, *regis*, el rey; *dux*, *ducis*, el guia ó capitan; y *grex*, *gregis*, el rebaño.

3.º Los acabados en *do* y en *go*, como *cupido*, *nis*, la codicia; *imago*, *nis*, la imagen; *sartago*, *nis*, la sartén.

4.º Los acabados en *io* que salen de verbo, como *potio*, *onis*, la bebida; *ratio*, *onis*, la razon; *spiratio*, *onis*, la respiracion.

5.º Los que tienen el nominativo en *as*,

---

la vejez; *salus*, *utis*, la salud; *sérvitus*, *utis*, la esclavitud. *Nox*, *noctis*, la noche; *nux*, *nucis*, la nuez; *vox*, *vocis*, la voz; *prex*, *precis*, el ruego; *lux*, *lucis*, la luz; *crux*, *cis*, la cruz. *Cupido*, *nis*, la codicia; *dulcedo*, *nis*, la dulzura; *amaritudo*, *nis*, la amargura; *virgo*, *nis*, la doncella; *origo*, *nis*, el orígen; *margo*, *nis*, el borde. *Defensio*, *onis*, la defensa; *deditio*, *onis* la rendicion; *suspitio*, *onis*, la sospecha; *legatio*, *onis*, la embjada. *Aspéritas*, *atis*, la aspereza; *firmitas*, *atis*, la firmeza; *cháritas*, *atis*, el amor; *necésitas*, *atis*, la necesidad. *Vicis*, *vicis*, la vez; *febris*, *is*, la calentura; *pellis*, la piel; *ovis*, *ovis* la obeja; *avis*, *avis*, el ave; *auris*, *is*, la oreja. *Hiems*, *mis*, el invierno; *frons*, *dis*, la hoja; *pons*, *tis*, el puente. *Arbos*, *oris*, el árbol; *imperatrix*, *cis*, la emperatriz; *victrix*, *cis*, la vencedora; *pilatrix*, *cis*, la ladrona; *meretrix*, *cis*, la ramera; *testudo*, *nis*, la tortuga; *Cartago*, *nis*, Cartagena; *Bárcino*, *nis*, Barcelona.

como *avíditas*, *tis*, la codicia; *vánitas*, *tis*, la vanidad; fuera de *ádamas*, *tis*, el diamante; *elephans*, *tis*, el elefante; y *gigas*, *gigantis*, el gigante.

6.º Los que tienen el nominativo en *is*, como *clavis*, *is*, la llave; *pellis*, *is*, la piel; fuera de los acabados en *nis* latina, como *panis*, *is*, el pan; *amnis*, *is*, el rio y estos 20.(1)

*Lapis*, *dis*, la piedra; *sanguis*, *nis*, la sangre; *cinis*, *eris*, la ceniza; *pulvis*, *eris*, el polvo; *glis*, *gliris*, el liron; *felis*, *is*, el gato; *piscis*, *is*, el pez; *vermis*, *is*, el gusano; *unguis*, *is*, la uña; *ensis*, *is*, la espada; *vectis*, *is*, la palanca; *axis*, *is*, el eje; *torris*, *is*, el tison; *aqualis*, *is*, el agua manil; *callis*, *is*, la senda; *caulis*, *is*, el tallo; *collis*, *is*, la colina; *follis*, *is*, el fuelle; *mensis*, *is*, el mes, y *orbis*, *is*, el círculo ó redondez.

7.º Los acabados en *s* precedida de *consonante*, como *plebs*, *plebis*, la plebe; *pars*, *partis*, la parte; *ars*, *artis*, el arte, fuera de estos 10.

*Dens*, *tis*, el diente; *fons*, *tis*, la fuente; *mons*, *tis*, el monte; *pons*, *tis*, el puente; *calibs*, *bis*, el acero; *gryps*, *is*, el grifo; *tridens*, *tis*, el tridente ó cetro de Neptuno; *triens*, *tis*, el tercio de un todo; *hydrops*, *pis*, la hidropesía, y *merops*, *pis*, el abejaruco.

8.º Estos 3 nombres: *caro*, *nis*, la carne; *fames*, *is*, la hambre: y *tellus*, *ris*, la tierra.

9.º Los que significan *hembras* y *ciudades*, como *mulier*, *ris*, la muger; *mater*, *tris*, y

(1) El preceptor deberá decir el nombre latino y el discípulo el significado, y lo mismo en los que siguen del otro artículo.

*génitrix*, *cis*, la madre; *obstetrix*, *cis*, la comadre; *uxor*, *ris*, la esposa; *Híspalis*, *lis*, Sevilla; *Tarraco*, *nis*, Tarragona; *Olisippo*, *nis*, Lisboa.

10. Se esceptuan por neutros, y se declinan de distinto modo: 1.º Todos los acabados en *c*, *t*, *l*, *en*. (1) como *lac*, *tis*, la leche; *caput*, *tis*, la cabeza; *ánimal*, *lis*, el animal; *lumen*, *nis*, la luz: y 2.º *vas*, *sis*, el vaso; *mare*, *ris*, el mar; *litus*, *oris*, la ribera, con los demas que se espresan en la *declinacion segunda de los neutros*.

ADVERTENCIA. *Nix*, *nivis*, la nieve; *nox*, *tis*, la noche; *nux*, *cis*, la nuez; *urbs*, *bis*, la ciudad; *navis*, *is*, la nave y algunos otros, hacen el genitivo de plural en *ium*, (como *návium*, *nívium*, *úrbium*) para su mejor sonido.

2.ª Por lo mismo *ravis*, *is*, la ronquera; *tussis*, *is*, la tos; *sitis*, *is*, la sed y algunos otros, hacen el acusativo en *im*, como *ravim*, *sitim*, *tussim*.

3.ª *Aprilis*, *is*; *september*, *is*; *october*, *is*, y *december*, *bris*, hacen el ablativo en *i*, como *aprili*, *septembri*.

4.ª *Vis*, *vis*, la fuerza, se declina así: Nom. *vis*. Genit. *vis*. Dat. *vi*. Acus. *vim*. Vocat. *vis*. Ablat. *á vi*. —Plural: Nom. *vires*. Genit. *virium*. Dat. *víribus*. Acus. *vires*. Vocat. *vires*, Ablat. *á víribus*.

## NOMBRES SUSTANTIVOS DEL GÉNERO FEMENINO.
### *Declinacion primera.*

Los nombres sustantivos femeninos de la *pri*

(1) *Sal*, *salis*, la sal; *sol*, *solis*, el sol; y *ren renis*, el riñon, son masculinos.

*mera declinacion*, tienen el nominativo en *a* con el genitivo en *æ* diptongo, y se declinan como el siguiente *sella*, *sellæ*, la silla.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Sella*, la silla. | Nominat. *Sellæ*, las sillas. |
| Genit. *Sellæ*, de la silla. | Genit. *Sellarum*, de las sillas. |
| Dat. *Sellæ*, para la silla. | Dat. *Sellis*, para las sillas. |
| Acusat. *Sellam*, á la silla. | Acusat. *Sellas*, á las sillas. |
| Vocat. *Sella*, ó silla. | Vocat. *Sellæ*, ó sillas. |
| Ablat. *á Sella*, por la silla. | Ablat. *á Sellis*, por las sillas. |

Asi se declinan *ecclesia*, *ecclesiæ*, la iglesia; *epistola*, *epistolæ*, la carta; *mensa*, *mensæ*, la mesa; *mica*, *micæ*, la migaja; *janua*, *januæ*, la puerta; *terra*, *terræ*, la tierra; *lupa*, *lupæ*, la loba; *ursa*, *ursæ*, la osa; *capra*, *capræ*, la cabra y cuantos nombres tienen el nominativo acabado en *a* con el genitivo en *æ* diptongo. (1)

Todos son del género *femenino*, escepto

(1) Sirvan de muestra los siguientes. *Insula*, *læ*, la isla; *aqua*, *æ*, la agua; *cæpa*, *pæ*, la cebolla; *virga*, *gæ*, la vara; *penna*, *næ*, lo pluma; *pæna*, *næ*, el castigo; *fémina*, *næ*, la hembra; *puella*, *læ*, la jovencita; *leuca*, *cæ*, la legua; *uncia*, *æ*, la onza; *furca*, *cæ*, la horca; *Musa*, *sæ*, la Musa; *musca*, *cæ*, la mosca; *pila*, *læ*, la pelota; *fenestra*, *træ*, la ventana; *statera*, *ræ*, la romana; *libra*, *bræ*, la balanza; *fovea*, *æ*, el hoyo; *fodina*, *næ*, la mina; *cápula*, *læ*, la taza; *lagúncula*, *læ*, la limeta; *fúrcula*, *læ*, el tenedor; *herba*, *bæ*, la yerba; *pastura*, *ræ*, el pasto; *lectuca*, *cæ*, la lechuga; *cœna*, *næ*, la cena; *spelunca*, *cæ*, la cueva; *látebra*, *æ*, el escondrijo; *pugna*, *næ*, la batalla; *procella*, *læ*, la tempestad; *palestra*, *æ*, la lucha; *letitia*, *æ*, la alegría; *loquela*, *læ*, el habla; *destra*, *æ*, la derecha; *læva*, *væ*, la izquierda; *fabilla*, *læ*, la pabeza; *cella*, *læ*, la despensa; *culina*, *næ*, la cocina; *culcita*, *tæ*, el colchon; *áquila*, *læ*, el águila; *columba*, *bæ*, la paloma; *gallina*, *næ*, la gallina; *simía*, *æ*, la mona; *lea*, *leæ*, la leona;

*cometa*, *tæ*, el cometa; *planeta*, *tæ*; *poeta*, *tæ*, y *scriba*, *bæ*, el secretario que son masculinos.

ADVERTENCIA. *Filia*, *filiæ*, la hija; *Dea*, *Deæ*, la Diosa; *ánima*, *mæ*, el alma, y *fámula*, *læ*, la criada, hacen en *abus*, como *filiabus*, *animabus*, el dativo y ablativo de plural.

2.ª Como *sellæ*, *sellarum* se declinan estos 5 nombres que carecen de singular y son tambien femeninos: *Divitie*, *divitiarum* las riquezas; *ténebræ*, *arum*, las tinieblas; *diræ*, *dirarum*, las maldiciones; *exuviæ*, *arum*, los despojos ó botin; *indutiæ*, *arum*, las treguas; *reliquiæ*, *arum*, las reliquias; *feriæ*, *arum*, las ferias; *exequiæ*, *arum*, las exequias ó funerales; y *nugæ*, *nugarum*, las niñerías.

## *Declinacion segunda.*

Pertenecen á esta segunda declinacion del nombre femenino, aquellos pocos sustantivos que tienen el nominativo en *es* con el genitivo en *ei*; los cuales la forman como la del siguiente *res*, *rei*, la cosa ó asunto.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Res*. la cosa. | Nominat. *Res*, las cosas. |
| Genit. *Rei*, de la cosa. | Genit. *Rerum*, de las cosas. |
| Dat. *Rei*, para la cosa. | Dat. *Rebus*, para las cosas. |
| Acusat. *Rem*, á la cosa. | Acusat. *Res*, á las cosas. |
| Vocat. *Res*, ó cosa. | Vocat. *Res*, ó cosas. |
| Ablat. *á Re*, por la cosa. | Ablat. *á Rebus*, por las cosas |

---

*equa*, *æ*, la yegua; *eruca*, *cæ*, la oruga; *cicada*, *dæ*, la cigarra; *vípera*, *ræ*, la vívora; *avícula*, *læ*, la avecilla; *canícula*, *læ*, la perrilla; *hérbula*, *læ*, la hierbecilla; *domúscula*, *læ*, la casita; *séllula*, *læ*, la sillita.=Propios: *Maria*, *æ*; *Lucretia*, *æ*; *Cecilia*, *æ*; *Anna*, *næ*; *Matilda*, *dæ*; *Roma*, *mæ*; *Corduba*, *bæ*; *Gerunda*, *dæ*, Gerona.

Lo mismo se declinan *requies*, *requiei*, el descanso; *fides*, *fidei*, la fé; *spes*, *spei*, la esperanza; *acies*, *aciei*, la punta ó filo; *facies*, *faciei*, la cara; *cæsaries*, *ei*, la cabellera; *species*, *ei*, la imagen; *alluvies*, *ei*, la avenida y algunos otros semejantes.

Todos son del género *femenino*, pero carecen en el plural de *genitivo*, *dativo y ablativo;* escepto *dies*, *diei*, el dia, y su compuesto *merídies*, *meridiei*, el medio dia que son enteros, perteneciendo este último al género masculino.

Advertencia. A *dies*, *diei*, puede aplicársele tambien, aunque con menos propiedad, el género masculino porque es *ambiguo*, lo mismo que *palumbes*, *is*, la paloma torcaz; *anguis*, *is*, la serpiente; *obex*, *cis*, el estorvo; *clunis*, *is*, la nalga; *imbrex*, *cis*, la teja y otros pocos que nada importa saber.

## NOMBRES SUSTANTIVOS DEL GÉNERO NEUTRO.

### *Declinacion primera.*

Los nombres sustantivos neutros de la primera declinacion tienen el nominativo en *um* con el genitivo en *i*, y la forman como el siguiente *fanum*, *fani*, el templo.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Fanum*, el templo. | Nom. *Fana*, los templos. |
| Genit. *Fani*, del templo. | Gen. *Fanorum*, de los templos. |
| Dat. *Fano*, para el templo. | Dat. *Fanis*, para los templos. |
| Acusat. *Fanum*, al templo. | Acusat. *Fana*, á los templos. |
| Vocat. *Fanum*, ó templo. | Vocat. *Fana*, ó templos. |
| Abl. *á Fano*, por el templo. | Abl. *á Fanis*, por los templos. |

Asi se declinan *verbum*, *verbi*, la palabra; *pomum*, *pomi*, la fruta; *lignun*, *ni*, el made-

ro; *speculum, li*, el espejo; *cubìculum, li* el aposento; *horologium, gii*, el relox; *jùbilum, li*, el júbilo ó gozo, y los demas sustantivos de nominativo en *um* y genitivo en *i*. (1)

Todos pertenecen al género *neutro* sin escepcion alguna, y tienen (como los demas neutros de que vamos á tratar) 3 casos iguales en singular y plural, *nominativo, acusativo* y *vocativo*.

Advertencia. *Cœlum, li*, el cielo, forma *cœli, cœlorum*, en el plural, y se declina como *lupi, luporum*.

2.ª Como *fana, fanorum*, se declinan estos 5 neutros que carecen de singular: *Castra, castrorum*, los reales ó campamento; *arma, armorum*, las armas; *præcordia, orum*, las entrañas; *olimpia, orum*, los juegos olímpicos; y *fraga, orum*, las fresas.

---

(1) Sirvan de muestra estos pocos. *Líbitum, líbiti*, la voluntad; *saxum, xi*, el peñasco; *marsupium, pii*, el bolsillo; *armarium rii*, el escaparate; *biselium, lii*, el canapé; *mancipium, pii*, el esclavo; *jumentum, ti*, el jumento; *armentum, ti*, el ganado mayor; *atramentum, ti*, la tinta; *atramentarium, rii*, el tintero; *fretum, ti*, el estrecho; *délubrum, bri*, el templo del ídolo; *stagnum, ni*, el estanque; *átrium, trii*, el zaguan; *impluvium, vii*, el patio; *forum, ri*, la plaza; *colegium, gii*, el colegio; *flavelum, li*, el abanico; *tintinábulum, li*, la campanilla; *canistelum, li*, el canastillo; *corpúsculum, li*, el cuerpecillo; *prátulum, li*, el pradillo; *munusculum, li*, el regalillo.=Sin plural: *Aurum, ri*, el oro; *argentum, ti*, la plata; *ferrum, ri*, el hierro; *cuprum pri*, el cobre; *plumbum, bi*, el plomo; *aurichalcum, ci*, el oropel y laton; *stannum, ni*, el estaño; *oleum, olei*, el aceyte; *bútirum, ri*, la manteca; *tríticum, ci*, el trigo; *hordeum, di*, la cebada; *lotium, lotii*, la orina; *vitrum, tri*, el vidrio; *lucrum, cri*, la ganancia; *Matritum, ti*; *Toletum, ti*; *Ovietum, ti*; *Londinum, ni*, Londres; *Complutum, ti*, Alcalá de Henares; *Latium, tii*, el Lacio ó pais latino.

## *Declinacion segunda.*

La declinacion segunda de los nombres neutros, es la de aquellos (de corto número) que tienen el genitivo en *is*, y la forman como el siguiente *genus, géneris*, el linage ó raza.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Genus*, el linage. | Nominat. *Género*, los linages. |
| Genit. *Géneris*, del linage. | Genit. *Generum*, de los linages. |
| Dat. *Géneri*, para el linage. | Dat. *Généribus*, para los linages. |
| Acusat. *Genus*, al linage. | Acusat. *Génera*, á los linages. |
| Vocat. *Genus*, ó linage. | Vocat. *Génera*, ó linages. |
| Ablat. *á Génere*, por el linage. | Ablat. *á Genéribus*, por los linages. |

Así se declina *corpus*, *oris*, el cuerpo; *tempus*. *oris*, el tiempo; *onus*, *óneris*, el peso ó carga; *opus*, *óperis*, la obra; *calcar*, *aris*, la espuela; *cicer*, *cíceris*, el garbanzo; *iter*, *itíneris*, el camino; *lac*, *lactis*, la leche; *caput*, *cápitis*, la cabeza; *tribunal, lis*, el tribunal; *nomen*, *nis*, el nombre, y los demas sustantivos neutros de genitivo en *is* cualquiera que sea su nominativo. Todos tienen tambien 3 casos iguales en singular y plural *nominativo*, *acusativo*, y *vocativo*.

ADVERTENCIA. Los principales nombres de esta declinacion de neutros, son todos los acabados en *c*, *t*, *l*, y *en*, (fuera de *sal*, *sol*, y *ren*) y los siguientes. (1)

(1) El maestro dirá el nombre latino y el discipulo el significado, notándose que entre los acabados en *l* y *en* se hallan interesantes estos. *Vécti-*

*Vas*, *vasis*, el vaso; *mare*, *maris*, el mar; *litus*, *oris*, la ribera; *pulvinar*, *aris*, la almohada; *æs*, *eris*, el cobre; *uber*, *úberis*, la teta; *cadaver*, *eris*, el difunto; *verber*, *eris*, el azote; *tuber*, *eris*, el tumor; *munus*, *eris*, el don y el templo; *spinter*, *eris*, el brazalete; *ver*, *veris*, la primavera; *vellus*, *eris*, la lana ó el vellon; *vulnus*, *eris*, la herida; *ulcus*, *eris*, la úlcera ó llaga; *pectus*, *oris*, el pecho; *fœnus*, *oris*, la usura ó lucro del dinero; *decus*, *oris*, la honra; *dedecus*, *oris*, la deshonra; *robur*, *oris*, el roble; *olus*, *eris*, la hortaliza; *glomus*, *eris*, el ovillo; *sidus*, *sìderis*, la constelacion; *ebur*, *oris*, el marfil; *æquor*, *oris*, la llanura; *nemus*, *oris*, el bosque; *femur*, *oris*, el muslo; *jecor*, *oris* y *hepar*, *tis*, el hígado; *os*, *oris*, la boca; *os*, *ossis*, el hueso; *cor*, *cordis*, el corazon; *piper*, *ris*, la pimienta; *emblema*, *atis*, el emblema; *poema*, *tis*, el poema; *dilemma*, *atis*, el dilema; *jubar*, *aris*, el resplandor; *altare*, *ris*, el altar; *frigus*, *oris*, el frio; *cochleare*, *ris*, la cuchara; *pecus*, *oris*, el ganado; *rus*, *ruris*, el campo, *jus*, *juris*, el derecho; *pus*, *puris*, el pus; *tergus*, *oris*, la piel; *stercus*, *oris*, el estiercol; *facinus*, *oris*, la accion señalada, *fulgur*, *uris*, el relámpago; *latus*, *eris*, el lado; *missile*, *is*, la arma arrojadiza, *scelus* *eris*, la maldad.

---

*gal*, *lis*, el tributo ó impuesto; *mel*, *mellis*, la miel *fel*, *fellis*, la hiel; *carmen*, *nis*, el verso; *crimen*, *nis*, el delito; *semen*, *nis*, la semilla; *culmen*, *nis*, el tejado; *fulmen*, *nis*, el rayo; *testamen*, *nis*, el testimonio; *specimen*, *nis*, la muestra ó modelo; *numen*, *nis*, el numen ó deidad; *gluten*, *nis*, la cola; *pecten*, *nis*, el peine; y *agmen*, *nis*, la multitud ó tropa.

De ellos hacen algunos el genitivo en *ium* para su mejor sonido, como *altarium, córdium, órium, óssium.*

*Declinacion tercera.*

Los nombres sustantivos del género neutro de esta tercera declinacion, tienen el nominativo y genitivo acabados en *u*, y la forman como el siguiente *gelu*, *gelu*, el yelo.

| NUM SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Gelu*, el yelo. | Nominat. *Gelua*, los yelos. |
| Genit. *Gelu*, del yelo. | Genit. *Geluum*, de los yelos. |
| Dat. *Gelu*, para el yelo. | Dat. *Gélibus*, para los yelos. |
| Acusat. *Gelu*, al yelo. | Acusat. *Gélua*, á los yelos. |
| Vocat. *Gelu*, ó yelo. | Vocat. *Gélua*, ó yelos. |
| Abl. á *Gelu*, por el hielo. | Abl. á *Gélibus*, por los hielos. |

Así se declina *genu*, *genu*, la rodilla; *cornu*, *nu*, el cuerno y cualquiera otro nombre raro de su clase, que será del género neutro. A él corresponden igualmente los nombres indeclinables del todo, como *mane* la mañana; *gummi*, la goma; *cete*, el cetaceo; *sinapi*, la mostaza, &c.

Advertencia. Cuando algun nombre sustantivo se compone de 2 *en nominativo*, se declinan ámbos juntos: v, gr. Nominat. *Res-publica.* Genit. *Rei-publicæ.* Dat. *Rei-publicæ.* Acusat. *Rem-publicam.* Vocat. *Res-publica.* Ablat. *á Re-publica.*

Plural: Nominat. *Res-publicæ.* Genit. *Rerum-publicarum.* Dat. *Rebus-publicis.* Acusat. *Res-publicas.* Vocat. *Res-publicæ.* Ablat. *á Rebus-publicis.* (1)

(1) Lo mismo se declina este: Nominat. *jus-ju-*

Pero si el nombre no se compone de dos en nominativo, se declina el uno solamente: v. gr. Nominat. *Pater-familias.* Genit. *Patris-familias.* Dat. *Patri-familias.* Acusat *Patrem-familias.* Vocat. *Pater-familias.* Ablat. *á Patre-familias.*

Plural: Nominat. *Patres-familias.* Genit. *Patrum-familias.* Dat. *Pátribus-familias.* Acusat. *Patres-familias.* Vocat. *Patres-familias* Ablat. *á Pátribus familias.*

2.ª La declinacion de los nombres propios griegos se verifica á la latina con corta diferencia: v. gr. (1)

Nominat. *Orpheus.* Genit. *Orphei* Dat. *Orpheo.* Acusat. *Orpheum* ú *Orpheon.* Vocat. *Orpheu.* Ablat. *ab Orpheo.*

Nominat. *Dido* (la reina Dido.) Genit. *Didonis.* Dat. *Didoni.* Acusat. *Didonem.* Vocat. *Dido.* Ablat. *á Didone.*

Nominat. *Ilion.* (Troya.) Genit. *Ilii* Dat. *Ilio.* Acusat. *Ilion.* Vocat. *Ilion.* Ablat. *ab. Ilio.*

Nominat. *Eneas* Genit *Eneæ.* Dat. *Eneæ.* Acusat *Enean.* Vocat. *Enea.* Ablat. *ab Enea.*

Nominat. *Anchises* (Anquises.) Genit. *Anchisæ.* Dat. *Anchisæ.* Acusat. *Anchisen.* Vocat. *Anchise.* Ablat. *ab Anchise.*

Nominat. *Penelope.* Genit *Penelopes.* Dat. *Penelope.* Acusat. *Penelopen.* Vocat. *Penelope.* Ablat. *á Penelope.*

Nominat. *Epítome.* (el compendio.) Genit. *Epítomes.* Dat. *Epítome* Acusat. *Epitomen*

---

*randum* (el juramento.) Genit. *juris-jurandi.* Dat. *jure jurando.* Acusat. *jus-jurandum.* Vocat. *jus-jurandum.* Ablat. *á jure-jurando.*

(1) No siendo interesantes estas declinaciones de

Vocat. *Epítome.* Ablat. *ab Epítome.*

Plural: Nominat. *Epítomæ.* Genit. *Epitomarum.* Dat. *Epítomis.* Acusat. *Epítomas.* Vocat· *Epítomæ.* Ablat. *ab Epítomis.*

## DEDLINACIONES DE ADJETIVOS.

### *Adjetivos de tres terminaciones.*

Los adjetivos de tres terminaciones se declinan como el siguiente *vanus*, *vana*, *vanum*; el vano, la vana, lo vano.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Vanus*, *vana*, *vanum*. (1) | Nom. *Vani*, *vanæ*, *vana*. |
| Genit. *Vani*, *vanæ*, *vani*. | Genit. *Vanorum*, *vanarum*, *vanorum*. |
| Dat. *Vano*, *vanæ*, *vano*. | Dat. *Vanis*. |
| Acusat. *Vanum*, *vanam*, *vanum*. | Acusat. *Vanos*, *vanas*, *vana*. |
| Vocat. *Vane*, *vana*, *vanum*. | Vocat. *Vani*, *vanæ*, *vana* |
| Ablat. *á Vano*, *vana*, *vano*. | Ablat. *á Vanis*. |

De la misma manera se declinan todos los adjetivos de tres voces ó terminaciones, aunque la primera de ellas no acabe en *us*, y se hallen en grado superlativo: v. gr. *Bonus*, *bona*, *bonum*, bueno; (esto es) el bueno, la buena, lo

nombres griegos, no hay para que molestar á ningun principiante en que las aprenda de memoria.

(1) *Vanus*, *vana*, *vanum*, en singular y plural es lo mismo que *lupus*, *sella*, y *fanum* reunidos. Se traduce con 3 terminaciones en todos los casos de singular y plural, incluso el dativo y ablativo *vanis*: v. gr. El *vano*, la *vana*, lo *vano*. Del *vano*, de la *vana*, de lo *vano*. Para el *vano*, para la *vana*, para lo *vano*. Al *vano*, á la *vana*, á lo *vano*. O *vano*, ó *vana*, ó *vano*. Por el *vano*, por la *vana*, por lo *vano*.=Plural: Los *vanos*, las *vanas*, los *vanos*, ó las *cosas vanas*. De los *vanos*, de las *vanas*, de los *vanos*. Para los &c.

bueno); *óptimus*, *óptima*, *óptimum*, bonísimo; *malus*, *mala*, *malum*, malo; *pésimus*, *ma*, *um*, pésimo ó malísimo; *parvus*, *va*, *um*, pequeño; *mínimus*, *ma*, *um*, pequeñísimo; *multus*, *ta*, *um* mucho; *plurimus*, *ma*, *um*, muchisimo; *sacer*, *sacra*, *sacrum*, sagrado; *sacratissimus*, *ma*, *um*, sagradísimo. (1)

Mas en el uso sirve la terminacion primera de los adjetivos de esta clase para los sustantivos *masculinos*, la segunda pera los *femeninos*, la tercera para los *neutros*; y en los casos de una sola terminacion sirve esta para, *todos tres géneros*: v. gr. (2) El hombre vano,

---

(1) Servirán tambien como de muestra los siguientes: *Magnus*, *na*, *um*, grande; *máximus*, *ma*, *um*, grandísimo; *fœdus*, *da*, *um*, feo; *fœdíssimus*, *ma*, *um*, feísimo; *pulcher*, *cra*, *um*, hermoso; *pulchérrimus*, *ma*, *um*, hermosísimo; *niger*, *gra*, *um*, negro, *nigérrimus*, *ma*, *um*, negrísimo; *letifer*, *ra*, *um*, mortal ó mortífero; *miser*, *ra*, *um*, miserable; *piger*, *gra*, *um*, perezoso; *ímpiger*, *gra*, *um*, activo; *íntеger*, *gra*, *um*, entero; *funéreus*, *ea*, *um*, fúnebre; *funestus*, *ta*, *um*, mortal ó funesto; *acervus*, *va*, *um*, amargo; *plenus*, *na*, *um*, lleno; *vacus*, *ca*, *um*, vacio; *púdicus*, *ca*, *um*, honesto; *sanctus*, *ta*, *um*, santo; *doctus*, *ta*, *um*, docto; *peritus*, *ta*, *um*, sábio; *ignarus*, *ra*, *um*, ignorante; *humílimus*, *ma*, *um*, humildísimo; *facilimus*, *ma*, *um*. facilísimo; *dificilimus*, *ma*, *um*, dificilísimo.=De cosas nacionales: *Hispanus*, *na*, *um*, español; *lusitanus*, *na*, *um*, portugués; *gálicus*, *ca*, *um*, francês; *germánicus*, *ca*, *um*, aleman; *helbéticus*, *ca*, *um*, suizo; *bátabus*, *ba*, *um*, holandes; *ánglicus*, *ca*, *um*, inglés; *itálicus*, *ca*, *um*, italiano; *áticus*, *ca*, *um*, ateniense; *románicus*, *ca*, *um*, romano; *etruscus*, *ca*, *um*, toscano; *antiochenus*, *na*, *um*, antioqueño; *púnicus*, *ca*, *um*, punico ó cartaginés; *indus*, *da*, *um*, indiano; *americanus*, *na*, *um*, americano.

(2) El maestro dirá el ejemplo castellano y el discípulo el latino. Esto mismo deberá hacerse en todos los demas ejemplos; y por su estilo el precep-

la muger vana, la palabra vana; *vanus homo, vana fémina, verbum vanum*. Del hombre vano, de la muger vana, de la palabra vana; *vani hominis, vanæ féminæ, verbi vani*. Para los hombres vanos, para las mugeres vanas, para las palabras vanas; *vanis homínibus, vanis féminis, vanis verbis*. El libro sagrado, la sagrada iglesia, el templo sagrado; *liber sacer, ecclesia sacra, fanum sacrum*. Los sagrados libros, las sagradas iglesias, los templos sagrados; *libri sacri, ecclesiæ sacræ, fana sacra*.

### *Adjetivos de 2 terminaciones*

Los adjetivos de dos terminaciones, se declinan como el siguiente *levis, leve*; el ligero, la ligera y lo ligero.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Levis*, *leve* (1) | Nominat. *Leves*, *levia*. |
| Genit. *Levis*. | Genit. *Lévium*. |
| Dat. *Levi*. | Dat. *Lévibus*. |
| Acusat. *Levem*, *leve*. | Acusat. *Leves*, *levia*. |
| Vocat. *Levis*, *leve*. | Vocat. *Leves*, *levia*. |
| Ablat. *á Levi*. | Ablat. *á Lévibus*. |

Asi se declinan *brevis*, *breve*, breve; (esto es el breve, la breve, y lo breve); *fortis*, *forte*, fuerte; *mitis*, *mite*, suave; *inmitis*, *inmite*, áspero; *símilis*, *símile*, semejante; *dissímilis*, *le*, desemejante; *nóbilis*, *le*,

---

tor le pondrá muchos al discípulo con un solo sustantivo ó con 3.

(1) La declinacion de *levis*, *leve*, es igual en su primera terminacion á la de *leo*, *leonis* en singular y plural. Se traduce tambien con tres terminaciones: v. gr. El *ligero*, *la ligera*, y lo *ligero*. Del *ligero* de la *ligera*, de lo *ligero*. Para &c.

noble; *vilis*, *le*, vil; *omnis*, *omne*, todo y los demas adjetivos de esta clase. (1)

En cuanto al uso sirve la terminacion primera para los sustantivos *m* y *f*, la segunda para los *neutros*, y en los casos de una terminacion sola, sirve esta para *todos tres generos*: v. gr. El ligero viento, la ligera mosca, el ligero insecto; *levis ventus*, *levis musca*, *leve insectum*. Para el ligero viento, para la ligera mosca, para el ligero insecto; *levi vento*, *levi muscæ*, *levi insecto*. El soldado fuerte, la fuerte mano y el fuerte brazo; *miles fortis*, *manus fortis*, *et brachium forte*. Los fuertes soldados, las fuertes manos, y los fuertes brazos; *milites fortes*, *manus fortes*, *et brachia fortia*.

Advertencia. Estos 12 adjetivos *acer*, agrio; *álacer*, alegre; *celer*, presuroso; *céleber*, célebre; *sáluber*, saludable; *pedester*, pedestre, *equester*, ecuestre; *terrester*, terrestre; *campester*, campestre; *paluster*, palustre, ó lagunoso; *silvester*, silvestre; y *vólucer*, volatil, tienen 3 terminaciones en solo el nominativo de singular (como *acer*, *acris*, *acre*; *celer*, *céleris*, *célere*; *céleber*, *célebris*, *célebre*); y en todos los demas casos se declinan como *levis*, *leve*.

---

(1) Entre muchos sirvan estos de muestra. *Subtilis*, *le*, sutíl; *lenis*, *ne*, apacible; *mollis*, *le*, blando; *exilis*, *le*, delicado; *debilis*, *le*, débil; *crudelis*. *le*, cruel; *fácilis*, *le* fácil; *dificilis*, *le*, dificil; *æqualis*, *le*, igual; *inæqualis*, *le*, desigual; *navigábilis*, *le*, navegable; *numerábilis*, *le*, numerable; *mirábilis*, *le*, admirable; *genialis*, *le*, alegre; *immunnis*, *ne*, exento; *innanis*, *ne*, vacio; *dulcis*, *ce* agradable ó dulce; *liberalis*, *le*, generoso; *affabilis*, *le*, amoroso ó afable; *mortalis*, *le*, mortal; *immortalis*, *le*, inmortal; *salutaris*, *re*, saludable; *insálubris*, *bre*, no saludable ó dañoso; *incivilis*, *le*, soberbio é impolítico,

### *Adjetivos de una sola terminacion.*

Los adjetivos de una terminacion se declinan como el siguiente *ardens, ardentis*; el ardiente, la ardiente, lo ardiente.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Ardens.* (1) | Nominat *Ardentes, ardentia.* |
| Genit. *Ardentis.* | Genit. *Ardentium.* |
| Dat. *Ardenti.* | Dat. *Ardentibus.* |
| Acusat. *Ardentem, ardens.* | Acusat. *Ardentes, ardentia.* |
| Vocat. *Ardens.* | Vocat. *Ardentes, ardentia.* |
| Ablat. *Ardente* ó *ardenti.* | Ablat. *ab Ardentibus.* |

Asi se declinan *sapiens, tis,* sábio; (esto es el sábio, la sábia, lo sábio); *prudens, tis,* prudente; *constans, tis,* constante; *ingens, tis,* grande con esceso; *micans, tis,* brillante; *vigens, tis,* vigoroso; *évidens, tis*, claro ó evidente; y todos los demas adjetivos de una terminacion sola acabados en *ns.* (2)

En el uso de ellos sirve para los sustantivos *masculinos, femeninos, y neutros,* la ter-

(1) *Ardens, tis,* se declina tambien como *leo, leonis*, y se traduce con tres terminaciones en todos los casos como los anteriores adjetivos.

(2) Entre otros los siguientes: *Omnípotens, tis,* todo poderoso ú omnipotente; *vivens, tis,* viviente ó que vive; *tonans, tis,* tonante ó que truena; *labens, tis,* decadente ó ruinoso; *præsens, tis* actual; *absens, tis,* ausente; *élegans, tis,* elegante; *díligens, tis,* diligente y amante; *manens, tis,* permanente; *palans, tis,* errante ó vagabundo; *patiens, tis,* sufrido; *patens, tis,* patente ó manifieso; *pallens tis,* palido; *recens, tis,* reciente; *arens, tis,* árido; *appetens, tis,* apetente ó deseoso; *sciens, tis,* instruido; *insciens, tis,* ignorante; *florens, tis,* floreciente; *innocens, tis,* inocente ó sin culpa; *audiens, tis,* oyente ó que oye; *volans, tis,* volante ó que vuela.

minacion única de la mayor parte de sus casos; y en los de dos terminaciones, la una sirve para los *masculinos y femeninos*, y la otra para los *neutros*: v. gr. El ardiente fuego, la ardiente llama, el ardiente vino; *ardens ignis, ardens, flamma, ardens vinum.* Los ardientes fuegos, las ardientes llamas, los ardientes vinos; *ardentes ignes, ardentes flammæ, ardentia vina.* Para el prudente padre, para la prudente madre, para el prudente corazon; *prudenti genitori, prudenti matri, prudenti cordi.*

### *Adjetivos en grado comparativo.*

Los adjetivos en grado comparativo se declinan como el siguiente *levior, levius*; el mas ligero, la mas ligera, y lo mas ligero,

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nominat. *Lévior, levius.* (1) | Nominat. *Leviores, leviora.* |
| Genit. *Levioris.* | Genit. *Leviorum.* |
| Dat. *Leviori.* | Dat. *Levióribus.* |
| Acusat. *Leviorem, levius.* | Acusat. *Leviòres, leviora.* |
| Vocat. *Lévior, lévius.* | Vocat. *Leviores, leviora.* |
| Ablat. *á Leviore* ó *leviori.* | Ablat. *á Levióribus.* |

Lo mismo se declinan *mélior, mélius*, mejor, ó mas bueno; *pejor, pejus*, peor ó mas malo; *minor, minus*, menor ó mas chico; *major, majus*, mayor ó mas grande; *ardentior, us*, mas ardiente; *pulchrior, us*, mas hermoso; *fœdior, us*, mas feo, y cualquier otro de su clase. (2)

---

(1) *Levior, levius*, en su primera terminacion se declina igualmente como *leo, leonis*, y se traduce tambien con 3 terminaciones en singular y plural.

(2) Los siguientes servirán de muestra: *Doctior, doctius*, mas docto; *sapiéntior, us*, mas sábio; *júnior, us*, mas jóven; *sénior, us*, mas anciano; *crudé-*

En cuanto al uso sirven sus dos terminaciones para los nombres sustantivos *m*, *f*. y *n*. como los demas adjetivos: v. gr. El mas ligero ladrillo, la mas ligera vara, el mas ligero vaso; *lévior later*, *lévior virga*, *lévius póculum*. Los ladrillos mas ligeros, las varas mas ligeras, y los mas ligeros vasos; *leviores láteres*, *leviores virgæ*, *et leviora pócula*. El mas sábio razonamiento, la mas sábia elocuencia, la mas sábia obra; *sapiéntior sermo*, *sapiéntior eloquentia*, *opus sapiéntius*. Por el razonamiento mas sábio, por la mas sábia elocuencia, por la obra mas sábia; *sapientiori sermone*, *sapientiori eloquentia*, *ópere sapientiori*.

Advertencia. Cuando se usa de algun adjetivo sin sustantivo espreso, se le pone en la terminacion neutra: v. gr. Es bueno, *bonum est*; es ligero, *leve est*; ¡que cosa mas hermosa! ¡*quid pulcrius*! ¡que cosas mas admirables! *quænam mirabilia*.

## NOMBRES NUMERALES.

Hay tres clases de numerales á saber; *Cardinales*, *Ordinales*, y *Distributivos*. Los cardinales ó principales son estos.

Nominat. *Unus*, *una*, *unum*. uno. Genit. *Unius*. Dat. *Uni*. Acusat. *Unum*, *unam*, *unum*. Ablat. *ab Uno*, *una*, *uno*.

---

*lior*, *us*, mas cruel; *brévior*, *us*, mas breve; *sánior*, *us*, mas sano; *fórtior*, *us*, mas fuerte; *nobílior*, *us*, mas noble; *amabílior*, *us*, mas amable; *mirabilior*, *us*, mas admirable; *dúltior*, *us*, mas dulce; *liberálior*, *us*, mas generoso; *affabílior*, *us*, mas amoroso; *legántior*, *us*, mas adornado; *fácilior*, *us*, mas fácil; *dificílior*, *us*, mas difícil; &.

Plural. Nominat. *Uni*, *unæ*, *una*. Genit. *Unorum*, *unarum*, *unorum*. Dat. *Unis*. Acusat. *Unos*, *unas*, *una*. Ablat. *ab Unis*.

Nominat. *Duo*, *duæ*, *duo*. dos. Genit. *Duorum*, *duarum*, *duorum*. Dat. *Duobus*, *duabus*, *duobus*. Acusat. *Duos*, *duas*, *duo*. Vocat. *Duo*, *duæ*, *duo*. Ablat. *á Duobus*, *duabus*, *duobus*.

Nominat. *Tres*, *tria*. tres. Genit. *Trium*. Dat. *Tribus*. Acusat. *Tres*, *tria*. Vocat. *Tres*, *tria*, Ablat. *á Tribus*.

*Indeclinables.*

*Quater* 4. *quinque* 5. *sex* 6. *septem* 7. *octo* 8. *novem* 9. *decem* 10. *undecim* 11. *duodecim* 12. *trédecim* 13, *quatórdecim* 14. *quíndecim* 15. *séxdecim* 16. *septéndecim* ó *decem et septem* 17. *octódecim* ó *decem et octo* 18. *novémdecim* ó *decem et novem* 19. *Viginti* 20. *triginta* 30. *quadraginta* 40. *quinquaginta* 50. *sexaginta* 60. *septuaginta* 70. *octoginta* 80. *nonaginta* 90. *centum* 100.

Declinables por el plural *uni*, *unæ*, *una*. *Ducenti*, *tæ*, *ta*, 200. *trescenti*, *tæ*, *ta*, 300. *quadragenti*, *tæ*, *ta*, 400. *quingenti*, *tæ*, *ta*, 500. *sexcenti*. *tæ*, *ta*, 600. *septingenti*, *tæ*, *ta*, 700. *octogenti*, *tæ*, *ta*, 800. *nongenti*, *tæ*, *ta*, 900. *Mille*, 1000. *indeclinable*.

Los numerales ORDINALES son los siguientes. *Primus*, *secundus*, *tertius*, *quartus*, *quintus*. *sextus*, *séptimus*, *octavus*, *nonus*.–*Décimus*, *undécimus*, *duodécimus*, *décimus-tertius*, *décimus-quartus*, *décimus quintus*, *décimus-sextus*, *décimus-séptimus*, *décimus-octavus*, *décimus-nonus*.—*Vigésimus*, *trigésimus*, *quadragésimus*, *quinquagésimus*, *sexagésimus*, *septuagésimus*, *octogésimus*, *nonagésimus*.—*Centésimus*, *ducentésimus*

*trecentésimus*, *quadringentésimus*, *quingéntésimus*, *sexcentisimus*, *septingentésimus*, *octingentésimus*, *nongentésimus*, *millésimus*. Todos tienen tres terminaciones (como *primus*, *ma*, *um*, primero; *secundus*, *da*, *um*, segundo); y se declinan como *vanus*, *na*, *um*.

Los DISTRIBUTIVOS son estos: *Súnguli*, cada uno, ó uno á uno; *bini*, dos ó cada dos; *trini*, tres ó cada tres; *quaterni*, cada cuatro; *quini*, cada cinco; *seni*, cada seis; *septeni*, cada siete; *octoni*, cada ocho; *noveni*, cada nueve.—*Deni* cada diez; *undeni* cada once; *duodeni*, cada doce; *terdeni*, cada trece; *cuaterdeni*, cada catorce; *quindeni*, cada quince; *senideni*, cada diez y seis; *septenideni*, cada diez y siete; *octonideni*, cada diez y ocho; *novenideni*, cada diez y nueve.—*Viceni*, cada veinte; *triceni*, cada treinta; *quadrageni*, cada cuarenta; *quinquageni*, cada cincuenta; *sexageni*, cada sesenta; *septuageni*, cada setenta; *octogeni*, cada ochenta; *nonageni*, cada noventa. *Centeni*, cada ciento; *ducenteni*, cada doscientos; *trescenteni*, cada trescientos; *quadringenteni*, cada cuatrocientos; *quingenteni*, cada quinientos; *sexcenteni*, cada seiscientos; *septingenteni*, cada setecientos; *octingenteni*, cada ochocientos; *nongenteni*, cada novecientos; *milleni*, cada mil. Todos tienen tres terminaciones, (como *sínguli*, *læ*, *la*; *bini*, *binæ*, *bina*), y se declinan como el plural *vani*, *vanæ*, *vana*.

ADVERTENCIA. En el uso los numerales declinables conciertan con los sustantivos *m. f.* y *n.* como los adjetivos, y los indeclinables no varian: v. gr. Un libro, una llave y un relox; *liber unus*, *clavis una*, *et unum horologium*. Dos

libros, dos llaves, y dos relojes; *libri duo, claves duæ,* (ó *binæ claves*) *et horológia duo.* Tres amigos, tres virtudes, y tres corazones; *tres amici, tres virtutes et corda tria.* El primer emperador, la primera emperatriz y el primer concilio; *primus imperator, prima impératrix, et primum concilium.* Siete niños, siete niñas, y siete colegios; *septem pueri, septem puellæ, et colegia septem.*

2.ª Los Romanos contaban los dias del mes por *Calendas, Nonas é Idus.* Las calendas eran el dia 1.º de cada mes, las nonas el 5, y los idus el 13; menos en marzo, mayo, julio y octubre, en que eran el 7 las nonas, y los idus el 15. La víspera de esos dias lo anunciaban *pridie calendas, pridie nonas, pridie idus januarii, februarii* &c. El dia de ellos lo espresaban *calendis, nonis, ídibus januarii, februarii* &c, y empezaban á contar por lo que faltaba inclusivamente para el dia notable ó de cada uno de estos periodos. Asi v. gr. el 2 de enero escribian *IV nonas januarii*; esto es 4 dias antes de acabarse las nonas del mes de enero. El 6 del mismo escribian *VIII idus januarii*, esto es 8 dias antes de concluirse los idus de enero. Y el 14 del mismo enero escribian *XIX calendas februarii*, esto es 19 dias antes del término de las próximas calendas de febrero ó del 1.º de febrero.

3.ª Las fechas se espresan con los numerales ordinales: v. gr. El dia 9 de Marzo del año del Señor 1820 será memorable para nuestras generaciones; *nona dies mensis Martii* (ó *VII idus Martii*) *anni Domini millésimi, octingentésimi et vigéssimi, memorábilis generationibus nostris erit.*

4.ª Como el numeral *Unus, una, unum* se

declinan estos 10 adjetivos irregulares. (1)

*Totus*, *tota*, *totum*, todo. Genit. *totius*. Dat. *toti*. Acusat. *totum*, *totam*, *totum*. Ablat. *á toto*, *tota*, *toto*.

Plural. Nominat. *Toti*, *totæ*, *tota*. Genit. *totorum*, *totarum*, *totorum*. Dat. *totis*. Acusat. *totos*, *totas*, *tota*. Ablat. *á totis*.

*Ullus*, *ulla*, *ullum*, alguno. Genit *ullius*. Dat. *ulli*. Acusat. *ullum*, &c.

*Nullus*, *nulla*, *nullum*, ninguno. Genit, *nullius*. Dat. *nulli*, &c.

*Alius*, *alia*, *aliud*, otro. Genit. *alius*. Dat. *alii*. Acusat. *alium*, *aliam &c.*

*Alter*, *áltera*, *álterum*, el otro. Genit. *alterius*. Dat. *álteri*.

*Uter*, *utra*, *utrum*, quien. Genit. *utrius*. Dat. *utri*.

*Néuter*, *néutra*, *néutrum*, ni uno ni otro. Genit. *neutrius*, Dat. *neutri*. Acusat *neutrum*, &.

*Uterque*, *utraque*, *utrumque*, los dos. Genit. *utríusque*. Dat. *utrique*. Acusat. *utrumque*, *utramque*, *utraque*. Ablat. *ab* &c.

*Altéruter*, *altérutra*, *altérutrum*, uno ú otro, Genit. *alterutrius*. Dat. *altérutri*. Acusat. *altérutrum*, *altérutram*, &c.

Todos se traducen con 3 terminaciones en todos los casos de singular y plural, como los demas adjetivos, y se usa de ellos concertándolos con los sustantivos.

Como *duo*, *duæ*, *duo*, se declina *ambo*, *ambæ*, *ambo*, que significa ámbos.

---

(1) Los declinará el niño integramente teniendo á la vista á *Unus*, *una*, *unum*. ó á *Totus*, *tota*, *totum*. Lo mismo practicará con *Ambo*, *ambæ*. *ambo*, teniendo á la vista á *Duo*, *duæ*, *duo*: su dativo y ablativo de plural es *Ambobus*, *ambabus*, *ambobus*,

# TRATADO DEL PRONOMBRE.

* *

PRONOMBRE es la palabra que se poneen lugar del nombre para evitar su repeticion. Se divide el pronombre en *personal*, *demostrativo*, *relativo*, *interrogativo* y *posesivo*: el personal representa la persona; el demostrativo la demuestra; el relativo la refiere; el interrogativo la pregunta, y el posesivo denota la posesion de alguna cosa por la misma persona.

Los pronombres de las cinco clases referidas se declinan en la forma siguiente.

PRONOMBRES PERSONALES.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Ego*,(1) yo. | Nom. *Nos*, nosotros. |
| Gen. *Mei*, de mí. | Gen. *Nostrum* ó *Nostri*, de nosotros. |
| Dat. *Mihi* ó *Mi*, para mí. | Dat. *Nobis*, para nosotros |
| Acus. *Me*, à mí. | Acus. *Nos*, á nosotros. |
| Abl. *á Me*, por mí. | Abl. *a Nobis*, por nosotros. |

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Tu*, tú. | Nom. *Vos*, vosotros. |
| Gen. *Tui*, de tí. | Gen. *Vestrum*, ó *Vestri*, de vosotros. |
| Dat. *Tibi*, para tí. | Dat. *Vobis*, para vosotros. |
| Acus. *Te*, á tí. | Acus. *Vos*, á vosotros. |
| Voc. *Tu*, ó tú. | Voc. *Vos*, ó vosotros. |
| Abl. *á Te*, por tí. | Abl. *á Vobis*, por vosotros. |

NUM. SINGULAR Y PLURAL.

| | |
|---|---|
| Gen. *Sui*, de sí. | Acus. *Se*, à sí. |
| Dat. *Sibi*, pàra sí. | Abl. *á Se*, por sí. |

---

(1) Se dira solamente de memoria la declinacion latina de los pronombres, y se traducirán despues, como ya se dijo en la del nombre.

### PRONOMBRES DEMOSTRATIVOS.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Hic*, *hæc*, *hoc*; este, esta, esto. | Nom. *Hi*, *hæ*, *hæc*; estos, estas, estos. |
| Gen. *Hujus* (1) | Gen. *Horum*, *harum*, *horum*. |
| Dat. *Huic*. | Dat. *His*. |
| Acus. *Hunc*, *hanc*, *hoc*. | Acus. *Hos*, *has*, *hæc*. |
| Abl. *ab Hoc*, *hac*, *hoc*. | Abl. *ab his*. |

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Is*, *ea*, *id*; él, ella, ello. | Nom. *Ii*, *eæ*, *ea*; ellos, ellas, ellos. |
| Gen. *Ejus*. | Gen. *Eorum*, *earum*, *eorum*. |
| Dat. *Ei*. | Dat. *Eis* ó *iis*. |
| Acus. *Eum*, *eam*, *id*. | Acus. *Eos*, *eas*, *ea*. |
| Abl. *ab Eo*, *ea*, *eo*. | Abl. *ab Eis* ó *iis*. |

| NUM. SINGULAR. (2) | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Idem*, *eadem*, *idem*; el mismo, la misma, lo mismo. | Nom. *Iidem*, *eædem*, *eadem*. |
| Gen. *Ejusdem*. | Gen. *Eorumdem*, *eârumdem*, *eórumdem*. |
| Dat. *Eidem*. | Dat. *Eisdem* ó *iisdem*. |
| Acus. *Eundem*, *eandem*, *idem*. | Acus. *Eosdem*, *easdem*, *eadem*. |
| Abl. *ab Eodem*, *eadem*, *idem*. | Abl. *ab Eisdem* ó *iisdem*. |

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Ille*, *illa*, *illud*; aquel aquella, aquello. | Nom. *Illi*, *illæ*, *illa*. |
| Gen. *Illius*. | Gen. *Illorum*, *illarum*, *illorum*. |

---

(1) *Hujus*, de este, de esta, de esto. *Huic*, para este, para esta, para esto, y así se repetiràn las tres terminaciones castellanas en todos los casos de singular y plural al tiempo de traducir la declinacion. Lo mismo se practicarà en todas las demas de estos pronombres *demostrativos*, y en las de los *relativos*, *interrogativos* y *posesivos*.

(2) El pronombre *Idem*, *eadem*, *idem* se compone de *is*, *ea*, *id*, y se declina como él.

| | |
|---|---|
| Dat. *Illi.* | Dat. *Illis.* |
| Acus. *Illum*, *illam*, *illud.* | Acus. *Illos*, *illas*, *illa.* |
| Abl. *ab Illo*, *illa*, *illo.* | Abl. *ab Illis.* |

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Ipse*, *ipsa*, *ipsum*; el mismo, la misma, lo mismo. | Nom. *Ipsi*, *ipsæ*, *ipsa.* |
| Gen. *Ipsius.* | Gen. *Ipsorum*, *ipsarum*, *ipsorum.* |
| Dat. *Ipsi.* | Dat. *Ipsis.* |
| Acus. *Ipsum*, *ipsam*, *ipsum.* | Acus. *Ipsos*, *ipsas*, *ipsa.* |
| Abl. *ab Ipso*, *ipsa*, *ipso.* | Abl. *ab Ipsis.* |

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Iste*, *ista*, *istud*; ese, esa, eso. | Nom. *Isti*, *istæ*, *ista.* |
| Gen. *Istius.* | Gen. *Istorum*, *istarum*, *istorum.* |
| Dat. *Isti.* | Dat. *Istis.* |
| Acus. *Istum*, *istam*, *istud.* | Acus. *Istos*. *istas*, *ista.* |
| Abl. *ab Isto*, *ista*, *isto.* | Abl. *ab Istis.* |

Advertencia. A los pronombres personales y demostrativos, se les suele añadir la sílaba *met* para darles mayor fuerza: v. g. *Egomet*, yo mismo; *tumet*, tu mismo; *nosmet*, nosotros mismos, *suimet*, de sí mismo; *illemet*, aquel mismo; *ipsimet*, los mismos.

PRONOMBRES RELATIVOS.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Qui*. *quæ*, *quod*; el qué, la que, y lo que. | Nom. *Qui*, *quæ*, *quæ.* |
| Gen, *Cujus.* | Gen. *Quorum*, *quarum*, *quorum.* |
| Dat. *Cui.* | Dat. *Queis* ó *quibus.* |
| Acus. *Quem*, *quam*, *quod.* | Acus. *Quos*, *quas*, *quæ.* |
| Abl. *á Quo*, *qua*, *quo*. (ó *qui* para todos 3 géneros.) | Abl. *á Queis* ó *Quibus.* |

Sus tres compuestos (4).

(4) Estos tres compuesros de *qui*, *quæ*, *quod*, y los seis que siguen de *quis*, *quæ*, *quid* los declinará

Nom. *Qui-dam, quæ-dam, quod-dam* ó *quid-dam*; alguno, alguna, alguno.

Gen. *Cujus-dam*. Dat. *Cui-dam*. Acus. *Quem-dam*, &c. (4).

Nom. *Qui vis, quæ- vis, quod-vis* ó *quid-vis*; cualquiera.

Gen. *Cujus-vis*. Dat. *Cui-vis* Acus. *Quem-vis*, &c.

Nom. *Qui-cumque, quæ-cumque, quod-cumque*; cualquiera que

Gen. *Cujus-cumque*. Dat. *Cui-cumque*. Acusativo *Quem-cumque*, &c.

PRONOMBRES INTERROGATIVOS.

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Nom. *Quis, quæ, quid*; quien, cual, ¿que cosa? | Nom. *Qui, quæ, quæ*. |
| Gen. *Cujus*. | Gen. *Quorum, quarum, quorum*. |
| Dat. *Cui*. | Dat. *Quibus*. |
| Acus. *Quem, quam, quid*. | Acus. *Quos, quas, quæ*. |
| Abl. *á Quo, qua, quo*. | Abl. *á Quibus*. |

Sus seis compuestos principales.

*Quis-nam, quæ-nam, quid-nam* ó *quod-nam*; quien, cual, ¿que cosa? Gen. *Cujus-nam* Dat. *Cui-nam*. Acus. *Quem-nam*, &c.

*Quis-piam, quæ-piam, quid-piam* ó *quod-piam*; alguno, alguna, alguno. Gen. *Cujus-piam*. Dat. *Cui-piam*. Acus. *Quem-piam*. &c.

*Quis-que, quæ-que, quid-que* ó *quod-que*; cada uno, cada una, cada uno. Gen. *Cujus-que* Dat. *Cui-que* Acus. *Quem que*, &c.

---

muy facilmente el discipulo teniendo à la vista aquellos simples, sin la materialidad de repetirlos de memoria que es molesta é inconducente.

*Ali-quis*, *áli-qua*, *áli-quid* ó *áli-quod*; alguno, alguna, alguno. Gen. *Ali-cujus*. Dat. *Ali-cui*. Acus. *Aliquem*, &c.

*Si-quis*, *si-qua*, *si-quid* ó *si-quod*; si alguno, si alguna, si alguno. Gen. *Si-cujus*. Dat. *Si-cui* Acus. *Si-quem*, &c.

*Ne-quis*, *ne-qua*, *ne quid* ó *ne-quod*; ninguno, ninguna, ninguno Gen. *Ne-cujus*, Dat. *Ne-cui*. Acus. *Ne quem*, &c.

## PRONOMBRES POSESIVOS.

*Meus*, *mea*, *meum*; mio, ó el mio, la mia, lo mio.
*Tuus*, *tua*, *tuum*; tuyo.
*Suus*, *sua*, *suum*; suyo

*Noster*, *nostra*, *nostrum*: nuestro.
*Vester*, *vestra*, *vestrum*; vuestro.

Se declinan como *Vanus*, *vana*, *vanum*; pero *meus* hace el vocativo de singular *mi*, *mea*, *meum*; y carecen de este caso en singular y plural *tuus*, *suus* y *vester*.

ADVERTENCIA. De *unus* y de *quisque* se forma el relativo *unus-quisque*, *una-quæque*, *unum-quidque*; cada uno. Gen. *unius-cujusque*, Dat. *uni-cuique*. &c. siguiendo las dos declinaciones.

2.ª En el uso sirven las terminaciones de los pronombres para los sustantivos *m*. *f*. y *n*. lo mismo que las de los adjetivos: v. g. (a)

Este caliz, esta patena, y este altar; *hic calix*, *hæc patena et hoc altare*. De este caliz, de esta patena y de este altar; *hujus calicis*, *hujus patenæ et hujus altaris*.

(a) El maestro dirá la parte castellana y el discípulo la parte latina.

Esto· càlices, estas patenas, estos altares; *hi calices, hæ patenæ, hæc altaria.* El mismo libro, la misma definicion y el mismo capítulo; *ipse liber, ipsa definitio et ipsum caput.* Los mismos libros, las mismas definiciones y los mismos capítulos; *ipsi libri, ipsæ definitienes et ipsa capita.* Aquel amigo, aquella puerta y aquel canape; *ille amicus, illa janua et illud bisellium.* Para aquel amigo, para aquella puerta y para aquel canape; *illi amico, illi januæ et illi bisellio.* El es Pedro, ella es Ana y ello es cierto; *is Petrus, ea Anna et id certum.* El mismo autor, la misma página y el mismo verso; *idem autor, eádem página et idem carmen.* Por los mismos autores, por las mismas páginas, por los mismos versos; *eisdem ó iisdem autoribus, eisdem páginis, eisdem carmìnibus.* El varon que, la muger que, el cuerpo que; *vir qui, femina quæ, corpus quod,* Al varon que, á la muger que, al cuerpo que; *ad virum quem, ad feminam quam, ad corpus quod.* Quien és este caudillo? cual es esa nave? que cosa es ese objeto? *quis est dux iste? quæ est navis ista? quid est objectum istum*? Para quien es aquel coche? para quien es el vestido nuevo? para quien es el oro? *cùi est currus? cui est nova vestis? cui est aurum*? Mi maestro, mi leccion y mi aposento; *magister meus, lectio mea et cubículum meum.* O hijo mio querido. ó hermana mia, ó tiempo mio; *fili mi dilecte, soror mea, tempus meum.* Vuestro pie, vuestra mano y vuestro cuello; *pes vester, manus vestra et colum vestrum.*

# TRATADO DE LA PREPOSICION.

* *

PREPOSICION. es una parte indeclinable de la oracion que precede comunmente á la palabra á quien rige ó determina. Hay tres clases de preposiciones, á saber: unas llamadas *de acusativo* por que rígen á él los nombres y pronombres; otras *de ablativo* porque los rígen á ablativo; y otras *de composicion* por servir para la composicion ó formacion de algunos verbos.

Las preposiciones que rígen á acusativo los nombres y pronombres, y que se han de retener en la memoria, son las treinta y una siguientes. *Ad*, *apud*, *ante*, *adversus* ò *adversum*, *cis*, *citra*, *circiter*, *circa*, *circum*, *contra*, *erga*, *extra*, *intra*, *inter*, *infra*, *justa*, *ob*, *penes*, *per*, *pone*, *post*, *præter*, *prope*, *propter*, *secundum*, *secus*, *supra*, *trans*, *versus*, *ultra*.

Las que rígen á ablativo los nombres y pronombres, son estas. *A*, *ab*, *abs*, *asque*, *cum*, *coram*, *clam*, *de*, *é*, *ex*, *præ*, *pro*, *procul*, *palam*, *sine*, *tenus*. Pero esta última usandola con nombres en plural los ríge á genitivo, y siempre se pospone: como *Stelarum tenus*, hasta las estrellas; *Capite tenus*, hasta la cabeza.

Fuera de estas preposiciones hay la preposicion *subter* que es de acusativo y de ablativo; y estas tres, *in*, *sub*, y *super* que rígen á acusativo cuando se juntan con palabras que significan movimiento y de ablativo con las de quietud: v. g. *Sum in templo*, estoi en el templo: *Rêdigo in potestatem tuam*, vuelvo á tu obediencia.

Las preposiciones de composicion, son: *Am*,

*di* ó *dis*, *re*, y *se*: como *Amputo*, corto al rededor; *Divido*, parto; *Rélego*, vuelvo á leer; *Sejungo*, desuno ó separo.

El significado mas general de las preposiciones de acusativo es el siguiente: (b).

*Ad*, a, ó para; *Apud*, en; junto, ó en casa; *Ante*, antes, ó delante; *Adversus* ó *adversum*, contra; *Cis* y *citra*, del lado de acá; *Círciter*, casi ó cerca; *Circa* y *circum*, al rededor, y cerca; *Contra*, en frente, y contra; *Erga*, acia ó para con; *Extra*, fuera de, ó sin; *Intra*, dentro de; *Inter*, entre; *Infra*, debajo; *Juxta*, segun, ó junto á; *Ob*, por, ó por causa; *Penes*, en poder; *Per*, por, ó por medio de; *Pone*, detras; *Post*, despues; *Præter*, ademas, ó fuera de; *Prope*, cerca; *Propter*, por causa; *Secundum*, segun; *Secus*, junto á; *Supra*, encima; *Subter*, debajo; *Trans*, del otro lado; *Versus*, acia; *Ultra*, mas allá.

El significado de las preposiciones de ablativo, es este: *A*, *ab* y *abs*, por, desde y fuera; *Absque*, sin; *Cum*, con; *Coram*, delante; *Clam*, á escondidas ó de secreto; *De*, de y desde; *E* y *ex*, de y del, *Præ*, delante ó mas de; *Pro*, por ó á favor; *Procul*, lejos; *Palam*, á las claras ó publicamente, *Sine*, sin; *Tenus*, hasta.

EJEMPLOS DEL USO DE LAS PREPOSICIONES DE ACUSATIVO.

*Ad summum*, á lo mas. *Pergo ad montem Taurum*, voy para ó hasta el monte Tauro. *Sedeo apud focum*, me siento á la lumbre. *Ante óculos*, delante de los ojos. *Adver-*

(b) El maestro dirà la preposicion ó la parte latina, y el discípulo el significado; lo mismo en los ejemplos.

*sus hostem*, contra el enemigo. *Cis Eufratem*, del lado de acá del Eufrates. *Circa civitatem* cerca de la ciudad. *Circiter turrim*, casi en la, torre. *Circa circum mœnia*, al rededor de las murallas. *Contra legem*, contra la ley, *Penes me* en mi poder. *Supra fontem*, encima de la fuente. *Eo in hortum tuum*, voy á tu huerta. *Sub montem veniam*, vendrè á la falda del monte.

EJEMPLOS DEL USO DE LAS PREPOSICIONES DE ABLATIVO.

*A natura tua*, por tu naturaleza. *Ab hostio* desde la puerta. *Abs re*, fuera del asunto. *Absque dubio*, sin duda. *Cum amico*, con el amigo. *Coram Dómino*, delante del Señor. *Clam fratre tuo*, á escondidas de tu hermano. *Procul latronibus*, lejos de los ladrones *In temporibus nostris*, en nuestros tiempos. *Ibis sine me*, iras sin mi. *Venies mecum*, vendrias conmigo. *Nobiscum*, con nosotros. *Vobiscum*, con vosotros. *Nihil volo tecum*, nada quiero contigo: posponiendose la preposicion *cum* siempre que se use con algun pronombre personal.

A veces con una preposicion sola se rìgen muchos acusativos ó ablativos: asì v. g. en este ejemplo, *Per illum ducem nostrum virum fortem atque magnánimum*, los seis acusativos están regidos con solo la preposicion *per*.

## TRATADO DEL VERBO.

* *

VERBO es el que se conjuga ó varìa por *modos*, *tiempos* y *personas*, y significa el *ser*, la *accion* ó la *pasion* de las cosas: como *sum*, yo soy; *lego*, yo leo; *amor*, yo soy amado. Los

modos de la conjugacion del verbo, son el *Indicativo*, el *Imperativo*, el *Subjuntivo* y el *Infinitivo*: el modo indicativo indíca con sencillez las cosas, como *yo leí, yo leeré*; el imperativo denota mando, como *lee tu, leed vosotros*; el subjuntivo necesita juntarse con otro verbo para formar sentido: v. g. *cuando tu leas te instruirás*; y el infinitivo ó *indeterminado* no se ciñe á número ni á persona, como *leer; haber leido*, ó *haber de leer*: (légere, legisse, lectum ire).

Los tiempos principales, son: el *presente* que denota alguna cosa actual ó presente, como *dico*, yo digo; el *pretérito* que denota lo pasado, como *dixi*, yo dije; y el *futuro*, que denota lo venidero, como *dicam*, yo dirè; *manducabo*, yo comeré.

Las personas de *singular* son estas 3: *Ego* la primera, *tu* la segunda, *ille* la tercera. Las de *plural* son otras 3: *nos* la primera, *vos* la segunda, *illi* la tercera. En castellano corresponden á estas: *yo*, *tu*, *aquel*, *nosotros*, *vosotros*, *aquellos*.

El verbo se divide en *activo* y *neutro*. Activo es aquel cuyo significado pasa á otra cosa, como *éligo*, yo elijo, v. gr. á Juan; y tiene la voz pasiva, correspondiente, como *éligor*, yo soy elegido. El neutro ó intransitivo es aquel cuyo significado se queda en el sugeto del verbo sin pasar á otra cosa, como *vivo*, yo vivo; *curro*, yo corro; y no tiene pasiva.

Las *raices* para formar los tiempos en cada conjugacion, son el *presente*, el *pretèrito perfecto* y el *supino*: como *dico*, *dixi*, *dictum*; *amo*, *amavi*, *amatum*. Del presente se forman todos los presentes é imperfectos, el fu-

turo de indicativo y los gerundios; del pretérito perfecto, todos los perfectos y pluscuam perfectos de activa y el futuro de subjuntivo; y del supino, el futuro en *rus* y participio de pretérito, como se verá en el ejercicio de las conjugaciones.

Los verbos que carecen de pretérito y supino ó de supino solamente, carecen tambien en su conjugacion de los tiempos que se forman de estos.

Las clases en que se dividen los verbos son 4, á saber: verbos de la *primera conjugacion*, verbos de la *segunda*, verbos de la *tercera*, y verbos de la *cuarta conjugacion*. Hay tambien algunos verbos llamados *deponentes* por que deponen la significacion pasiva y toman la de activa, como *hortor* yo exorto, *minor* yo amenazo; otros *impersonales* porque se usan solamente en las terceras personas de singular, como *liquet* es claro, *oportet* conviene; y otros *anómalos* ó *irregulares* que se estudian por sèparado con algunos *defectivos* ó defectuosos.

Entre los deponentes hay algunos (como *imitor*) que se usan en significacion activa y pasiva, y á estos se les dá el nombre de *comunes*

## CONJUGACIONES DE LOS VERBOS.

### CONJUGACION DEL VERBO SUSTANTIVO *Sum*.

El verbo sustantivo *sum*, *es*, *esse*, *fui*, que significa el ser y la existencia de las cosas y que sirve de ausiliar para formar las pasivas de todos los verbos activos, se conjuga así.

### MODO INDICATIVO.

#### *Tiempo presente.*

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Yo soy, *sum.* | Nosotros somos, *sumus.* |
| Tu eres, *es.* | Vosotros sois, *estis.* |
| Aquel es, *est.* | Aquellos son, *sunt.* |

#### *Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo era, *eram.* | Nosotros éramos, *eramus* |
| Tu eras, *eras.* | Vosotros erais, *eratis.* |
| Aquel era, *erat.* | Aquellos eran, *erant.* |

#### *Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo fui, (ó he sido) *fui*, (1) | Nosotros fuimos, *fuimus.* |
| Tu fuiste, *fuisti.* | Vosotros fuisteis, *fuistis.* |
| Aquel fué, *fuit.* | Aquellos fueron, *fuerunt é fuere.* |

#### *Pretérito plusquan perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia sido, *fúeram* | Nosotros habiamos sido, *fueramus.* |
| Tu habias sido, *fúeras.* | Vosotros habiais sido, *fueratis.* |
| Aquel habia sido, *fúerat.* | Aquellos habian sido, *fuerant.* |

#### *Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo seré, *ero.* | Nosotros seremos, *erimus.* |
| Tu serás, *eris.* | Vosotros sereis, *eritis.* |
| Aquel será, *erit.* | Aquellos serán, *erunt.* |

### MODO IMPERATIVO.

#### *Presente y futuro.*

| | |
|---|---|
| Se tu, *es ó esto.* | Sed vosotros, *este é estote.* |
| Sea aquel, *esto.* | Sean aquellos, *sunto.* |

---

(1) No hay para qué repetir en todas las personas la variacion que tiene la conjugacion castellana en algunos tiempos, y que va entre paréntesis; basta que la diga el discípulo en la primera persona de singular.

## MODO SUBJUNTIVO.

### *Tiempo presente.*

Yo sea, (2) *sim.*
Tu seas, *sis.*
Aquel sea, *sit.*
Nosotros seamos, *simus.*
Vosotros seais, *sitis.*
Aquellos sean, *sint.*

### *Pretérito imperfecto.*

Yo fuera, (sería ó fuese) *essem.*
Tu fueras, *esses.*
Aquel fuera, *esset.*
Nosotros fueramos, *essemus*
Vosotros fuerais, *essetis.*
Aquellos fueran, *essent.*

### *Pretérito perfecto.*

Yo haya sido, *fuerim.*
Tu hayas sido, *fúeris.*
Aquel haya sido, *fuerit.*
Nosotros hayamos sido, *fuerimus.*
Vosotros hayais sido, *fueritis.*
Aquellos hayan sido, *fúerint.*

### *Pretérito plusquan perfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) sido, *fuissem.*
Tu hubieras sido, *fuisses.*
Aquel hubiera sido, *fuisset*
Nosotros hubieramos sido *fuessemus.*
Vosotros hubierais sido, *fuissetis.*
Aquellos hubieran sido, *fuissent.*

### *Futuro.*

Yo fuere, (hubiere ó habré sido). *fuero*
Tu fueres, *fueris.*
Aquel fuere, *fuerit.*
Nosotros fueremos, *fuerimus.*
Vosotros fuereis, *fueritis.*
Aquellos fueren, *fuerint.*

---

(2) Los tiempos de sujuntivo nunca se pueden usar en ningun verbo sin el agregado de alguna de estas partículas, *si*, *cuando ú ojala*: v. gr. Si yo sea, *si ego sim.* Si tu seas, *si tu sis.* Si aquel sea, *si ille sit &c.* Cuando yo fuere, *cum fuero.* Cuando tu fueres, *cum fuéris. &c.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pret. imperf.*
Ser, ó que yo soi ó era, *esse.*

*Pret. perf. y pluscuam perfecto.*
Haber sido, ó que yo fuí ó habia sido, *fuisse.*

*Futuro.*
Haber de ser, ó que yo seré ó he de ser, *futurum esse.* (3).

*Circunloquio ó futuro 2.°*
Que fuera ó hubiera sido *futurum fuisse.*

*Participio de futuro en rus.*
El que (la ó lo que) será ó ha de ser, *futurus, futura, futurum.*

ADVERTENCIAS.

1.ª De este verbo *sum, es, fui* se componen los once siguientes (que deberá conjugar el discípulo teniéndolo á la vista para mayor facilidad). *Ab-sum, ab-es, ab-fui*; estar ausente. *Ad-sum, ad-es, ad-fui*; estar presente. *De-sum, de-es, de-fui*, faltar. *In-sum*; *in-es, in-fui*, estar dentro. *Inter-sum, inter-es, inter-fui*; estar en medio ó intervenir. *Ob-sum, ob-es, ob-fui*, obstar ó ser contrario. *Præ-sum, præ-es, præ-fui*, presidir. *Pos-sum, po-tes, po-tui*, poder. *Pro-sum, pro-des, pro-fui*, aprovechar. *Sub-sum, sub-es, sub-fui*, estar debajo. *Super-sum, super-es, super-fui*; estar encima, restar ó quedar sobrante.

Todos ellos se conjugan como su simple *sum, es, fui*; escepto *possum y prosum* que varian

(3) Cuando se habla de cosa femenina, se dice *futuram*: el plural es *futuros, futturas*; *futura* para masculino, femenino y neutro segun de lo que se hablare, como se verá mas adelante en los ejemplos. Los *presentes, pretéritos* y *futuros* de infinitivo en todos los verbos, no solo tienen uso con las voces castellanas de los presentes, pretéritos y futuros de *indicativo* sino tambien con las de *sujuntivo.*

en algunas letras, y que por lo mismo se hallaran conjugados integramente entre los *verbos irregulares.*

2.ª En el uso el verbo *sum, es, fui,* requiere 2 nominativos en todos sus tiempos escepto en el infinitivo, por regencia de otro verbo, que ha de llevar acusativos, v. gr.

INDICATIVO. (4) Pedro es sábio; *Petrus est sapiens.* Augusto era generoso; *Augustus liberalis erat.* Los romanos fueron guerreros; *romani bellatores fuerunt* ó *fuere.* El siervo ó esclavo habia sido fiel; *servus fidelis fuerat.* Tu serás siempre prudente; *tu prudens eris semper.*

IMPERATIVO. Se tu bueno; *esto bonus.* Sed vosotros piadosos; *estote misericordes.*

SUBJUNTIVO. Ojala sea esto verdad! *útinam verum sit hoc!* Como Juan fuera, ó siendo Juan, el orador lo escuché; *cum esset orator Joannes audivi eum.* Como haya sido olvido te perdonaré; *cum fuerit oblivio tibi parcam* Como hubiera sido, ó habiendo sido, el niño aplicado apro-

---

(4) El preceptor dirá la parte castellana de estos ejemplos y el discípulo la latina; y por su estilo, teniendo el discípulo la conjugacion á la vista puede ejercitarlo el preceptor poniéndole otros semejantes uno en cada tiempo hasta concluir la conjugacion: pues para hablar y entender un idioma de nada sirven las reglas sin la práctica, principalmente con los nombres y verbos, principiando por cosas fáciles y familiares; y contentándose con que el discípulo las responda gramaticalmente, como *Augustus erat liberalis &c.* De paso le puede hacer conocer al discípulo, que cada locucion de estas es una oracion, espresándole su nombre, como diremos mas abajo en las *advertencias* á continuacion [illegible] *verbos impersonales.*

vechó sumamente; *cum studiosus fuisset púer multúm profuit.* Cuando fueres juez juzgarás rectamente; *cum fueris judex rècte judicabis.*

INFINITIVO. Conviene ser moderado, *oportet esse sobrium.* Creo que Diego está instruido; *credo Didacum esse peritum.* Oigo que Neuton fué un filósofo escelente; *audio Neutonem præclarum philosophum fuisse.* Creo que Miguel será dichoso; *credo Michaelem fore*, *ó futurum esse*, *felicem.* Quisiste que un viejezuelo y viejezuela hubieran sido mis compañeros? *voluisti vétulum et vétulam sodales meos futuros fuisse?.*

PARTICIPIO. Yo siempre seré ó he de ser enemigo del engaño; *ego semper futurus fallatiæ inimicus.* Los soldados han de ser valientes en todas partes; *milites ubique futuri magnánimi*: y este futuro en *rus* denota cierta obligacion ó necesidad de lo que se dice, como todos los de su clase en las demas conjugaciones.

## VERBOS
### DE LA PRIMERA CONJUGACION.

Todos los verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabada en *as*, y el infinitivo en *are*, se denominan *verbos de la primera conjugacion*; y la forman como el siguiente *amo*, *amas*, *amare*, *amavi*, *amatum*, amar.

## VOZ ACTIVA.

### MODO INDICATIVO.
*Tiempo presente.*

| NUM. SINGULAR. | | NUM. PLURAL. | |
|---|---|---|---|
| Yo amo, | *amo.* | Ns. amamos, | *amamus.* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Tu amas, | *amas.* | Vs. amais, | *amatis.* |
| Aquel ama, | *amat.* | Aqs. aman, | *amant.* |

*Pretérito imperfecto.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo amaba, | *amabam.* | Ns. amábamos, | *amabamus.* |
| Tu amabas, | *amabas.* | Vs. amábais, | *amabatis.* |
| Aquel amaba, | *amabat.* | Aqs. amaban, | *amabant.* |

*Pretérito perfecto.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo amé, (ó he amado), *amavi.* | | Ns. amamos, | *amávimus.* |
| | | Vs. amasteis, | *amavistis.* |
| Tu amaste, | *amavisti.* | Aqs. amaron, | *amaverunt* ó *amavere.* |
| Aquel amó, | *amavit.* | | |

*Pretérito plusquamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia amado, *amáveram.* | Ns. habiamos amado, *amaveramus.* |
| Tu habias amado, *amáveras.* | Vs. habiais amado, *amaveratis.* |
| Aq. habia amado, *amáverat.* | Aqs. habian amado, *amáverant.* |

*Futuro.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo amaré, | *amabo.* | Ns. amaremos, | *amábimus.* |
| Tu amarás, | *amabis.* | Vs. amareis, | *amábitis.* |
| Aquel amará, | *amabit.* | Aqs. amarán, | *amabunt.* |

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ama tú, | *ama* ó *amato.* | Amad vosot., | *amate* ó *amatote.* |
| Ame aquel, | *amato.* | Amen aquellos, | *amanto.* |

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo ame, | *amem.* | Ns. amemos, | *amemus.* |
| Tu ames, | *ames.* | Vs. ameis, | *ametis.* |
| Aquel ame, | *amet.* | Aqs, amen, | *ament.* |

*Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo amara (amaria ó amase), *amarem.* | Ns. amáramos, *amaremus.* |

Tu amáras, *amares.* Vs. amárais, *amaretis.*
Aquel amara, *amaret.* Aqs. amaran, *amarent.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya amado. *amáverim.* Ns. hayamos amado, *amaverimus.*
Tu hayas amado, *amáveris.* Vs. hayais amado, *amaveritis.*
Aq. haya amado, *amáverit.* Aqs. hayan amado, *amáverint.*

*Pretérito plusquamperfecto.*

Yo hubiera, (habria ó hubiese) amado, *amavissem.* Ns. hubieramos amado, *amavissemus.*
Tu hubieras amado, *amavisses.* Vs. hubierais amado, *amavissetis.*
Aq. hubiera amado, *amavisset.* Aqs. hubieran amado, *amavissent.*

*Futuro.*

Yo amare (hubiere ó habré amado), *amávero.* Ns. amáremos, *amaverimus.*
Tu amares, *amáveris.* Vs. amáreis, *amaveritis.*
Aquel amare, *amáverit.* Aqs. amaren, *amáverint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Amar, ó que yo amo ó amaba, *amare.*

*Pretérito perfecto y plusquamperfecto.*

Haber amado, ó que yo amé ó habia amado, *amavisse.*

*Futuro.*

Haber de amar, ó que yo amaré ó he de amar *amaturum esse* (1) *amatum ire.*

*Circumloquio ó futuro segundo.*

Que ámara ó hubiera amado, *amaturum fuisse.*

---

(1) Si se hablare de cosa femenina *amaturam*; y si en número plural, *amaturos* ó *amaturas*, *amatura*, segun el género de lo que se hable: v. gr. Veo que los jóvenes amarán las ciencias; *video juvenes amaturos esse scientias.* Crees tu que las bestias no amarán sus hijos? *credis jumenta non amatura catulos?*

*Gerundios.*

Obligacion de amar, Nom. *amandum.*
De amar, Genit. *amandi.*
Para amar, Dat. *amando.*
A amar, Acus. *amandum.*
Por amar ó amando, Abl. *amando.*

*Supino.*

A amar, *amatum.*

*Participio de presente é imperfecto.*

El que ama ó amaba, *amans amantis.*

*Participio de futuro en* rus.

El que amará ó ha de amàr *amaturus, ra, rum.*

# VOZ PASIVA.

## MODO INDICATIVO.

### *Tiempo presente.*

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Yo soi amado, *amor.* | Ns. somos amados, *amamur.* |
| Tu eres amado, *amaris* ó *amare.* | Vs. sois amados, *amámini* |
| Aquel es amado, *amatur.* | Aqs. son amados, *amantur* |

### *Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo era amado, *amabar.* | Ns. eramos amados *amabamur.* |
| Tu eras amado, *amabaris* ó *amabare.* | Vs. erais amados, *amabamini* |
| Aquel era amado, *amabatur.* | Aqs. eran amados, *amabantur.* |

### *Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo fui (ó he sido) amado, *amatus* (6) *sum* ó *fui.* | Ns. fuimos amados, *amati sumus* ó *fuimus.* |
| Tu fuiste amado, *amatus es* ó *fuisti.* | Vs. fuisteis amados, *amati estis* ó *fuistis.* |

(6) *Amatus* con lo masculino, *amata* con lo femenino, y *amatum* con lo neutro. En plural *amati* con lo masculino, *amatæ* con lo femenino y *amata* con lo neutro: v. gr. Juan fue amado, *Joannes amatus fuit.* La doncella fue amada; *virgo amata fuit.* El cielo fue amado; *cœlum amatum est* ó *fuit.* Esto mismo se tendrá presente para todos los demas tiempos y conjugaciones de los verbos en pasiva.

Aquel fue amado, *amatus est* ó *fuit*. Aqs. fueron amados, *amati sunt fuerunt* ó *fuere*.

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia sido amado, *amatus eram* ó *fueram*. Ns. habiamos sido amados, *amati eramus* ó *fueramus*.
Tu habias sido amado, *amatus eras* ó *fueras*. Vs. habiais sido amados, *amati eratis* ó *fueratis*.
Aquel habia sido amado, *amatus erat* ó *fuerat*. Aqs. habian sido amados, *amati erant* ó *fuerant*.

*Futuro.*

Yo seré amado, *amabor*. Ns. seremos amados, *amábimur*.
Tu seras amado, *amáberis* ó *amábere*. Vs. sereis amados, *amabimini*.
Aq. sera amado, *amábitur*. Aqs. serán amados, *amabuntur*.

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Se tu amado, *amare* ó *amator*. Sed vosotros amados, *amamini* ó *amaminor*.
Sea aquel amado, *amator*. Sean aquellos amados *amantor*.

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea amado, *amer*. Ns. seamos amados, *amemur*.
Tu seas amado, *ameris* ó *amere*. Vs. seais amados, *amémini*.
Aquel sea amado, *ametur*. Aqs. sean amados, *amentur*.

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera (seria ó fuese) amado, *amarer*. Ns. fueramos amados, *amaremur*.
Tu fueras amado, *amareris* ó *amarere*. Vs. fuerais amados, *amaremini*.
Aquel fuera amado, *amaretur*. Aqs. fueran amados, *amarentur*.

*Pretérito perfecto.*

Yo haya sido amado *amatus sim* ó *fuerim.*
Tu hayas sido amado, *amatus sis* ó *fueris.*
Aquel haya amado, *amatus sit* ó *fuerit.*
Ns. hayamos sido amados *amati simus* ó *fuerimus*
Vs. hayais sido amados *amati sitis* ó *fueritis.*
Aqs. hayan sido amados *amati sint* ó *fuerint.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) sido amado, *amatus essem* ó *fuissem.*
Tu hubieras sido amado, *amatus esses* ó *fuisses.*
Aquel hubiera sido amado, *amatus esset* ó *fuisset.*
Ns. hubieramos sido amados, *amati essemus* ó *fuissemus.*
Vs. hubierais sido amados *amati essetis* ó *fuissetis*
Aqs. hubieran sido amados *amati esent* ó *fuissent.*

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré sido) amado, *amatus ero* ó *fuero.*
Tu fueres amado, *amatus eris* ó *fueris.*
Aquel fuere amado, *amatus erit* ó *fuerit.*
Ns. fueremos amados, *amati erimus* ó *fuerimus.*
Vs. fuereis amados, *amati eritis* ó *fueritis.*
Aqs. fueren amados, *amati erunt* ó *fuerint,*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Ser amado, ó que yo soi ó era amado, *amari.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido amado, ó que yo fui ó habia sido amado, *amatum* (7) *esse* ó *fuisse.*

*Futuro.*

Haber de ser amado, ó que yo seré ó he de ser amado, *amandum fore* ó *amandum esse*, ó *amatum iri.*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que fuera ó hubiese sido amado, *amandum fuisse.*

(7) *Amatum* para lo m, *amatam* para lo f y *amatum* para lo neutro. En plural *amatos* para m, *amatas*

*Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

El que fue ó habia sido amado, *amatus, ta, tum.*

*Participio de futuro en* dus.

El que será ó de ha ser amado, *amandus, da dum.*

Asi se conjugan los millares de verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabado en *as*, y el infinitivo en *are*, como *voco, vocas, vocare, vocavi, vocatum*, llamar, (8) *leto, letas, letare, letavi, letatum*, matar; *celo, as, are, avi, atum*, ocultar; *dono, as, are, avi, atum*, donar; *æquo, as, are, avi, atum*, igualar; *fuco, as are, avi, atum*, afeitar; *humo, as, are, avi, atum*, enterrar; *juro, as, are, avi, atum*, jurar; y todos los demas de su clase. (9)

---

para f, *amata* para neutro. Lo mismo sucede con *amandum* en los otros tiempos: v. gr. Oigo que tu fuiste amado; *audio te amatum esse ó fuisse.* Veo que la virtud ha sido amada; *video virtuten amatam fuisse.* Es cierto que los justos serán amados por los pueblos; *certum est justos amandos esse ó amatum iri á populis*,

(8) El discipulo deberá conjugar en activa y pasiva muchos de los ejemplos de esta y de las demas conjugaciones teniendolas á la vista. En este acto el preceptor dirà la parte castellana y el discipulo la latina; y para aprender sin molestia los preteritos y supinos de las escepciones respectivas de cada conjugacion el maestro deberá enunciar las 2 personas del presente de indicativo y el infinitivo, y el discipulo decir el preterito, el supino y significado respectivo. En los deponentes, enunciará el preceptor las personas del presente y el discipulo el preterito, el infinitivo y significacion de los verbos.

(9) Servirán de muestra los siguientes: *Appello, as, are, avi, atum*, nombrar; *annuntio, as, are, avi, atúm*, anunciar; *ómbulo, as, are, avi, atum*, pasearse (neutro); *baptizo, as, are, avi, atum*, bautizar; *bello, as, are, avi, atum*, guerrear; *congrego, as, are, avi,*

Todos hacen el preterito en *avi* y él supino en *atum*, menos los siguientes: *Juvo, as*

---

*atum*, congregar; *conjuro, as, are, avi, atum*, conjurar; *consigno, as, are, avi, atum*, sellar; *consecro, as, are, avi, atum*, consagrar; *cremo, as, are, avi, atum*, quemar; *dico, as, are, avi, atum*, dedicar; *dímico. as, are, avi, atum*, pelear; *dúbito, as, are, avi, atum*, dudar; *dito, as, are, avi, atum*, enriquecer; *ædífico, as, are, avi, atum*, edificar; *fundó, as, are, avi, atum*, fundar; *género, as, are, avi, atum*, engendrar; *humilio, as, are, avi,, atum*, humillar; *imploro, as, are, avi*, implorar; *ímpero, as, are, avi, atum*, imperar ó mandar; *implico, as, are, avi, atum*, enredar; *inquino, as, are. avi, atum*, manchar; *júdico, as, are, avi, atum*, juzgar; *jurgo, as, are, avi, atum*, reñir; *júgulo, as, are, avi, atum*, degollar; *latro, as, are, avi, atum*, ladrar; *laxo, as, are, avi, atum*, alargar; *labo, as, are, avi, batum, ó lotum*, labar; *lebo, as, are, avi, atum*, elebar; *lacto, as, are, avi, atum*, atetar; *liquo, as, are, avi, atum*, liquidar; *locupleto, as, are, avi, atum*, enriquecer; *loco, as, are, avi, atum*, poner ó colocar; *manduco, as, are, avi atum*, comer; *multo, as, are, avi, atum*, castigar; *mando, as, are, avi, atum*, encomendar; *múnifico, as, are, avi, atum*, regalar; *narro, as, are, avi, atum*, narrar ó contar; *nato, as, are, avi, atum*, nadar; *oro, as, are, avi, atum*, rogar; *obsecro, as, are, avi, atum*, suplicar; *obscuro, as, are, avi, atum*, oscurecer; *observo, as, are, avi, atum*, observar; *paúpero, as, are, avi, atum*, empobrecer; *paco, as, are, avi, atum*, aplacar; *peco, as, are, avi, atum*, pecar; *póstulo, as, are, avi, atum*, pedir; *purgo, as, are, avi, atum*, limpiar; *poto, as, are, avi, atum, ó potum*, beber; *puto, as, are, avi, atum*, podar y pensar; *rélego, as, are, avi, atum*, desterrar; *récito, as, are, avi, atum*, recitar; *refuto, as, are, avi, atum*, refutar; *reclamo, as, are, avi, atum*, gritar, *renuntio, as, are, avi, atum*, anunciar; *saluto, as, are, avi, atum*, saludar; *súplico, as, are, avi, atum*, suplicar; *ténuo as, are, avi, atum*, adelgazar; *véllico, as, are, avi, atum*, pellizcar; *vaco, as, are, avi, atum*, vacar ó estar desocupado; *vígilio, as, are, avi, atum*, velar; *víctito, as, are, avi, atum*, alimentarse; *violo, as,*

*are*, *juvi*, *jutum*, ayudar; *plico*, *as*, *are*, *plicui*, *plicitum* plegar; *tono*, *as*, *are*, *tonui*, *tónitum*, tronar; *sono*, *as*, *are*, *sonui*, *sónitum*, sonar; *domo*, *as*, *are*, *domui*, *dómitum*, domar; *crepo*, *as*, *are*, *crepui*, *crépitum*, rechinar; *cubo*, *as*, *are*, *cubui*, *cúbitum*, acostarse; *occubo*, *as*, *are*, *occubui*, *occúbitum*, morir; *procubo*, *as*, *are*, *ui*, *itum*, estar acostado; *recubo*, *as*, *are*, *ui*, *itum*, volver á acostarse; *sto*, *stas*, *stare*, *steti*, *statum*, estar en pie; *do*, *das*, *dare*, *dedi*, *datum*, dar; *venundo*, *as*, *are*, *venundedi*, *venundatum*, vender; *veto*, *as*, *are*, *vétui*, *vétitum*, vedar; *seco*, *as*, *are*, *sécui*, *sectum*, cortar; *frico*, *as*, *are*, *fricui*, *frictum*, frotar; y *mico*; *as*, *are*, *mícui*, palpitar.

## VERBOS
### DE LA SEGUNDA CONJUGACION.

Todos los verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabada en *es*, y el infinitivo en *erē* largo, se denominan *verbos de la segunda conjugacion*, y la forman como el siguiente *móneo*, *mones*, *monere*, *monui*, *mónitum*, avisar.

---

*are*, *avi*, *atum*, violar ó profanar; *vérbero*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, azotar; *volo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, volar; *víndico*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, vengar; *vado*, *as*, *are*, *avi* *atum*, vadear; *úlulo*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, ahullar, *umbro*, *as*, *are*, *avi*, *atum*, hacer sombra.

# VOZ ACTIVA.

## MODO INDICATIVO.

### *Tiempo presente.*

| NUM. SINGULAR. | | NUM. PLURAL. | |
|---|---|---|---|
| Yo aviso, | *móneo.* | Ns. avisamos, | *monemus.* |
| Tu avisas, | *mones.* | Vs. avisais, | *monetis.* |
| Aquel avisa, | *monet.* | Aqs. avisan, | *monent.* |

### *Pretérito imperfecto.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo avisaba, | *monebam.* | Ns. avisabamos, | *monebamus.* |
| Tu avisabas, | *monebas.* | Vs. avisabais, | *monebatis.* |
| Aquel avisaba, | *monebat.* | Aqs. avisaban, | *monebant.* |

### *Pretérito perfecto.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo avisé (ó he avisado), | *monui.* | Ns. avisamos, | *monuimus.* |
| | | Vs. avisasteis, | *monuistis.* |
| Tu avisaste, | *monuisti.* | Aqs. avisaron, | *monuerunt*, ó *monuere.* |
| Aquel avisó, | *mónuit.* | | |

### *Pretérito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia avisado, *monueram.* | Ns. habiamos avisado. *monueramus.* |
| Tu habias avisado, *monueras.* | Vs. habiais avisados, *monueratis.* |
| Aquel habia avisado, *monuerat.* | Aqs. habian avisado, *monuerant.* |

### *Futuro.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo avisaré, | *monebo.* | Ns. avisaremos, | *monébimus.* |
| Tu avisarás, | *monebis.* | Vs. avisareis, | *monébitis.* |
| Aquel avisará, | *monebit.* | Aqs. avisarán, | *monebunt.* |

## MODO IMPERATIVO.

### *Presente y futuro.*

| | |
|---|---|
| Avisa tu, *mone* ó *moneto.* | Avisad vosotros, *monete* ó *monetote.* |
| Avise aquel, *moneto.* | Avisen aquellos, *monento.* |

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

| | |
|---|---|
| Yo avise, *moneam.* | Ns. avisemos, *moneamus.* |
| Tu avises, *moneas.* | Vs. aviseis, *moneatis.* |
| Aquel avise, *moneat.* | Aqs. avisen, *moneant.* |

*Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo avisara, (avisaria ó avisase), *monerem.* | Ns. avisáramos, *moneremus.* |
| Tu avisaras, *moneres.* | Vs. avisárais, *moneretis.* |
| Aquel avisara, *moneret.* | Aqs. avisáran, *monerent.* |

*Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo haya avisado, *monúerim.* | Ns. hayamos avisado, *monuerimus.* |
| Tu hayas avisado, *monúeris.* | Vs. hayais avisado, *monueritis.* |
| Aq. haya avisado, *monuerit.* | Aqs. hayan avisado, *monúerint.* |

*Pretérito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo hubiera, (habria ó hubiese) avisado, *monuissem.* | Ns. hubieramos avisado, *monuissemus.* |
| Tu hubieras avisado, *monuisses.* | Vs. hubierais avisado, *monuissetis.* |
| Aquel hubiera avisado, *monuisset.* | Aqs. hubieran avisado, *monuissent.* |

*Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo avisáre, (hubiere, ó habré avisado), *monúero.* | Ns. avisaremos, *monuerimus.* |
| Tu avisares, *monúeris.* | Vs. avisareis, *monueritis.* |
| Aquel avisare, *monúerit.* | Aqs. avisaren, *monúerint.* |

MODO INFINITIVO.

| *Presente y pretérito imperfecto.* | *Pretérito perf. y pluscuamperfecto.* |
|---|---|
| Avisar, ó que yo aviso ó avisaba, *monere.* | Haber avisado, ó que yo avisé ó habia avisado, *monuisse.* |

*Futuro.*

Haber de avisar, ó que yo avisaré ó he de havisar, *moniturum esse*, ó *monitum ire.*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que avisara ó hubiera avisado, *moniturum fuisse.*

*Gerundios.*

Obligacion de avisar, Nom. *monendum.*

De avisar, Genit. *monendi.*

Para avisar, Dat. *monendo.*

A avisar, Acus. *monendum*

Por avisar, ó avisando, Abl. *á monendo.*

*Supino.*

A avisar, *mónitum.*

*Participio de presente é imperfecto.*

El que avisa ó avisaba, *monens, tis.*

*El Participio de futuro en* rus.

El que avisará ó ha de avisar, *moniturus, ra, rum*

# VOZ PASIVA.

## MODO INDICATIVO.

### *Tiempo presente.*

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Yo soi avisado, *monéor.* | Ns. somos avisados, *monemur.* |
| Tu eres avisado, *moneris* ó *monere.* | Vs. sois avisados, *monémini.* |
| Aquel es avisado, *monetur.* | Aqs. son avisados, *monentur.* |

### *Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo era avisado, *monebar.* | Ns. eramos avisados, *monebamur.* |
| Tu eras avisado, *monebaris* ó *monebare.* | Vs. erais avisados, *monebámini.* |
| Aq. era avisado, *monebatur.* | Aqs. eran avisados, *monebantur.* |

### *Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo fuí, (ó he sido) avisado, *mónitus* (10) *sum* ó *fui.* | Ns. fuimos avisados, *móniti sumus* ó *fuimus.* |
| Tu fuiste avisado, *mónitus es* ó *fuisti.* | Vs. fuisteis avisados, *móniti estis ó fuistis.* |
| Aquel fué avisado, *mónitus est* ó *fuit.* | Aqs, fueron avisados, *móniti sunt, fuernt* o *fuere.* |

(10) *Mónitus* se usa con lo m, *mónita* con lo f, y *monitum*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia sido avisado, *mónitus eram* ó *fueram.*

Tu habias sido avisado, *mónitus eras* ó *fueras.*

Aquel habia sido avisado, *mónitus erat* ó *fuerat.*

Ns. habiamos sido avisados, *móniti eramus* ó *fueramus.*

Vs. habiais sido avisados, *móniti eratis* ó *fueratis.*

Aqs. habian sido avisados, *móniti erant* ó *fuerant.*

*Futuro.*

Yo seré avisado, *monebor.*

Tu serás avisado, *monéberis* ó *monébere.*

Aquel será avisado, *monébitur.*

Ns. seremos avisados, *monébimur.*

Vs. sereis avisados, *monebimini.*

Aqs. serán avisados, *monebuntur.*

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Se tu avisado, *monere* ó *monetor.*

Sea aquel avisado, *monetor.*

Sed vosotros avisados, *monémini* ó *moneminor.*

Sean aquellos avisados, *monentor.*

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea avisado, *monear.*

Tu seas avisado, *monearis* ó *moneare.*

Aq. sea avisado, *moneatur.*

Ns. seamos avisados, *moneamur.*

Vs. seais avisados, *moneamini.*

Aqs. sean avisados, *moneantur.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera, (seria ó fuese) avisado, *monerer.*

Tu fueras avisado, *monereris* ó *monerere.*

Aquel fuera avisado, *moneretur.*

Ns. fueramos avisados, *moneremur.*

Vs. fuerais avisados, *moneremini.*

Aqs. fueran avisados, *monerentur.*

---

con lo neutro. En plural, *móniti* con lo m, *mónitæ* con lo f, *mónita* con lo neutro.

*Pretérito perfecto,*

Yo haya sido avisado, *mónitus sim* ó *fúerim*,
Tu hayas sido avisado, *mónitus sis* ó *fúeris*.
Aquel haya sido avisado, *mónitus sit* ó *fúerit*.
Ns. hayamos sido avisados *móniti simus* ó *fuerimus*,
Vs. havais sido avisados, *móniti sitis* ó *fueritis*.
Aqs. hayan sido avisados, *móniti sint* ó *fuerint*.

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera,(habria ó hubiese) sido avisado, *mónitus essem* ó *fuissem*
Tu hubieras sido avisado, *monitus esses* ó *fuisses*.
Aq. hubiera sido avisado, *monitus esset* ó *fuisset*
Ns. hubieramos sido avisados, *móniti essemus* ô *fuissemus*.
Vs. hubierais sido avisados *móniti essetis* ó *fuissetis*.
Aqs. hubieran sido avisados. *móniti essent* ó *fuissent*.

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré sido) avisado, *mónitus ero* ó *fúero*.
Tu fueres avisado, *mónitus eris* ó *fúeris*.
Aquel fuere avisado, *mónitus erit* ó *fúerit*.
Ns. fueremos avisados, *móniti erimus* ó *fuerimus*,
Vs. fuereis avisados, *móniti eritis* ó *fueritis*.
Aqs. fueren avisados, *móniti, erunt* ó *fuerint*.

MODO INFINITIVO.

*Presente y preterito imperfecto.*

Ser avisado, ó que yo soy ó era avisado, *moneri*.

*Preterito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido avisado, ó que yo fui ó habia sido avisado, *mónitum esse* ó *fuisse*. (11)

*Futuro*

Haber de ser avisado, ó que yo seré ó he de ser avisado, *monendum fore* ó *esse*, ó *monitum iri*.

*Circunloquio ó futuro 2.*

Que yo fuera ó hubiera sido avisado, *monendum fuisse*.

---

(11) *Mónitum*, *tam*, *tum*; y *monendum*, *dam*, *dum* para masculino femenino ó neutro en singular. En

| | |
|---|---|
| *Participio de preterito perf. y pluscuamperfecto.* | *Participio de futuro en* dus. |
| El que fué ó habia sido avisado, *monitus, ta, tum.* | El que sera ó ha de ser avisado, *monendus, monenda, momendum.* |

Asi pues se conjugan *appáreo, appares, apparere, apárui, appáritum*, aparecer; *careo, cares, carere, cárui, cáritum*, carecer; *débeo, es, ere, débui, débitum*, deber; *dóleo, les, ere, lui, dólitum*, dolerse; *hábeo, es, ere, bui, hábitum*, tener; *jaceo, es, ere, jácui, jácitum*, yacer; *nóceo, es, ere, nócui, nócitum*, dañar; *oleo, es, ere ólui, ólitum*, oler; *pláceo, es, ere, plácui, plácitum*, agradar; *præbeo, es, ere, præbui, præbitum*, dar ó suministrar; *táceo es, ere, tácui, tácitum*, callar; *térreo, ei, ere, térrui, térritum*, aterrar ó espantar; *váleo, es, ere, válui, válitum*, estar bueno, y todos los demas verbos que tienen la 2.ª persona del presente de indicativo acabada en *es* y el infinitivo en *ere* largo.

Su pretérito lo hacen en *ui* y el supino en *itum*, menos los siguientes. *Video es, ere, di, visum*, ver; *invideo, es, ere, di, invisum*, envidiar; *sedeo, ei, ere, sedi, sesum*, sentarse; *assideo, es, ere, sedi, assessum*, sentarse junto; *rídeo, es, ere, risi, risum*, reir; *térgeo es, ere, si, tersum*, limpiar; *múlceo, es, ere, si, mulsum* alhagar; *máneo, es, ere, si, mansnm*, permanecer; *suádeo, es, ere, si, súasum*, persuadir; *árdeo, es, ere, si, arsum*, arder; *prándeo, es, ere, si, pransum*, desayunarse; *pendeo, es, ere, pependi, pensum*, pender y colgar; *spóndeo, es, ere,*

---

plural *mónitos, tas, ta*, y *monendos, das, da* para los mismos 3 generos, segun de lo que se hable.

*spopondi*, *sponsum*, prometer; *mordeo*, *es*, *ere*, *momordi*, *morsum*, morder; *tondeo*, *es*, *ere*, *totondi*, *tonsum*, trasquilar; *misceo*, *es*, *ere*, *miscui*, *mixtum*, mezclar; *torreo*, *es*, *ere*, *ui*, *tostum*, tostar; *urgeo*, *es*, *ere*, *ursi*, *ursum*, instar ó urgir; *caveo*, *es*, *ere*, *cavi*, *cautum*, cautelar; *doceo*, *es*, *ere*, *dócui*, *doctum*, enseñar; *censeo*, *es*, *ere*, *sui*, *sensum*, juzgar ó pensar; *faveo*, *es*, *ere*, *favi*, *faútum*, favorecer; *foveo*, *es*, *ere*, *fovi*, *tum*, fomentar; *voveo*, *es*, *ere*, *vovi*, *votum*, votar; *déleo*, *es*, *ere*, *delevi*, *deletum*, borrar; *impleo*, *es*, *ere*, *evi*, *impletum*, llenar; *neo*, *es*, *ere*, *nevi*, *netum*, hilar; *fleo*, *es*, *ere*, *flevi*, *fletum*, llorar; *vieo*, *es*, *ere*, *vievi*, *etum*, atar con junco; *móveo*, *es*, *ere*, *movi*, *motum*, mover; *torqueo*, *es*, *ere*, *si*, *tortum*, atormentar; *aúgeo*, *es*, *ere*, *auxi*, *auctum*, aumentar; *lugeo*, *es*, *ere*, *luxi*, *luctum*, llorar; *múlceo*, *es*, *ere*, *si*, *mulsum*, *ó mulctum*, ordeñar; *indulgeo*, *es*, *ere*, *si*, *indulsum ó indultum*, complacer; *hæreo*, *es*, *ere*, *hæsi*, *hæsum*, estar unido; *teneo*, *es*, *ere*, *nui*, *tentum*, tener; *abstineo*, *es*, *ere*, *nui*, *abstentum*, abstenerse; *sorbeo*, *es*, *ere*, *sorbui*, *sorptum*, sorber; *aboleo*, *es*, *ere*, *evi*, *ó ábolui*, *abólitum*, abolir ó suprimir; *adóleo*, *es*, *ere*, *evi*, *adultum*, crecer; *exóleo*, *es*, *ere*, *evi*, *exoletum*, envejecer; *álgeo*, *es*, *ere*, *alsi*, *alsum*, enfriarse mucho.

Carecen de supino: *studeo*, *es*, *ere*, *studui*, estudiar; *pareo*, *es*, *ere*, *parui*, obedecer; *fúlgeo*, *es*, *ere*, *fulsi*, brillar; *egeo*, *es*, *ere*, *egui*, é *indigeo*, *es*, *ere*, *indigui*, necesitar; *areo*, *es*, *ere*, *arui*, estar arido ó seco; *turgeo*, *es*, *ere*, estar hinchado; *vigeo*, *es*, *ere*, *vigui*, tener vigor; *langueo*, *es*, *ere*, *ui*, estar languido ó devil; *palleo*, *es*, *are*, *pallui*, ponerse

pálido ó macilento; *candeo, es, ere, candui*, estar blanco; *madeo, es ere, madui*, estar mojado; *paveo, es, ere, pavi*, tener pavor ó miedo; *pateo, es, ere, patui*, estar patente ó claro; *lateo, es, ere, latui*, estar oculto; *niteo, es, ere, nitui*, resplandecer; *conniveo, es, ere, eonnivi* ó *connixi*, disimular; *sileo, es, ere, silui*, callar; *floreo, es, ere, florui*, florecer; *sordeo, es, ere, sordui*, estar sucio; *audeo, es, ere, ausus sum*, atreverse; *soleo, es, ere, solitus sum*, acostumbrarse; *gaudeo, es, ere, gavisus, sum*, alegrarse; *mæreo, es, ere, mæstus, sum*, afligirse; *terreo, es, ere, terrui*, aterrar ó espantar; *y emineo, es, ere eminui*, ser eminente ó sobresalir,

## VERBOS
### DE LA TERCERA CONJUGACION.

Todos los verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabada en *is* y el infinitivo en *ere* breve; se denominan *verbos de la tercera conjugacion*; y la forman como el siguiente *lego, legis, légere, legi, lectum*, leer.

## VOZ ACTIVA,

### MODO INDICATIVO.
*Tiempo presente.*

| NUM. SINGULAR. | | NUM. PLURAL. | |
|---|---|---|---|
| Yo leo, | *lego.* | Ns. leemos, | *légimus.* |
| Tu lees, | *legis.* | Vs. leeis, | *légitis.* |
| Aquel lee, | *legit.* | Aquellos lêen, | *légunt.* |

*Pretérito imperfecto.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo leia, | *legebam.* | Ns. leiamos, | *legebamus.* |
| Tu leias, | *legebas.* | Vs. leiais, | *legebatis.* |
| Aquel leia, | *legebat.* | Vqs. leian, | *legebant.* |

### *Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo leí, (ó he leido), *legi.* | Ns. leimos, *legimus*, |
| Tu leiste, *legisti.* | Vs. leisteis, *legistis.* |
| Aquel leyó, *legit.* | Aqs. leyeron, *legerunt* ó *legere.* |

### *Pretérito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia leido, *légeram.* | Ns. habiamos leido, *legeramus.* |
| Tu habias leido, *légeras.* | Vs. habiais leido, *legeratis*, |
| Aquel habia leido, *légerat.* | Aqs. habian leido, *legerant.* |

### *Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo leeré, *legam.* | Ns. leeremos, *legemus.* |
| Tu leerás, *leges.* | Vs. leereis, *legetis.* |
| Aquel leerá, *leget.* | Aqs. leerán, *legent.* |

## MODO IMPERATIVO.

### *Presente y futuro.*

| | |
|---|---|
| Lee tu, *lege* ó *légito.* | Leed vosotros, *légité* ó *legitote.* |
| Lea aquel, *légito.* | Lean aquellos, *legunto.* |

## MODO SUBJUNTIVO.

### *Tiempo presente.*

| | |
|---|---|
| Yo lea, *legam.* | Ns. leamos, *legamus.* |
| Tu leas, *legas.* | Vs. leais, *legatis.* |
| Aquel lea, *legat.* | Aqs. lean, *legant.* |

### *Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo leyera (leería ó leyese), *légerem.* | Ns. leyeramos, *legeremus.* |
| Tu leyeras, *légeres.* | Vs. leyerais, *legeritis.* |
| Aquel leyera, *légeret.* | Aqs. leyeran, *légerent.* |

### *Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo haya leido, *légerim.* | Ns. hayamos leido, *legerimus.* |
| Tu hayas leido, *légeris.* | Vs. hayais leido, *legeritis.* |
| Aquel haya leido, *légerit.* | Aqs. hayan leido, *legerint.* |

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) leido, *legissem.*
Tu hubieras leido, *legisses.*
Aq. hubiera leido, *legisset.*

Ns. hubieramos leido, *legissemus.*
Vs. hubierais leido, *legissetis.*
Aqs. hubieran leido, *legissent.*

*Futuro.*

Yo leyere, (hubiere ó habré leido), *légero.*
Tu leyeres, *légeris.*
Aquel leyere, *legerit.*

Ns. leyéremos, *legerimus.*
Vs. leyéreis, *legeritis.*
Aqs. leyeren, *legerint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pret. imperfecto.*

Leer, ó que yo leo ó leia, *légere.*

*Pret. perfec. y pluscuamperfecto.*

Haber leido, ó que yo leí. ó habia leido, *legisse*

*Futuro.*

Haber de leer, ó que yo leeré ó he de leer, *lecturum esse* ó *lectum ire.*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que yo leyera ó hubiera leido, *lecturum fuisse.*

*Gerundios.*

Obligacion de leer, Nom. *legendum.*
De leer, Genit. *legendi.*
Para leer, Dat. *legendo.*
A leer, Acus. *legendum.*
Por leer ó leyendo, Abl° *á legendo.*

*Supino.*

A leer, *lectum.*

*Participio de presente é imperfecto,*

El que lee ó leia, *legens, tis.*

*Participio de futuro en dus.*

El que leerá ó ha de leer, *lecturus, ra, rum.*

# VOZ PASIVA.

MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

NUM. SINGULAR.

Yo soy leido, *legor.*
Tu eres leido, *légeris* ó *légere.*
Aquel es leido, *légitur.*

NUM. PLURAL.

Ns. somos leidos, *legimur.*
Vs. sois leidos, *legimini.*
Aqs. son leidos, *leguntur*

### *Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo era leido, *legebar.* | Ns. eramos leidos, *legebamur.* |
| Tu eras leido, *legebaris* ó *legebare.* | Vs. erais leidos, *legebámini.* |
| Aquel era leido, *legebatur.* | Aqs. eran leidos, *legebantur.* |

### *Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo fuí (ó he sido) leido, *lectus* (12) *sum* ó *fui.* | Ns. fuimos leidos, *lecti sumus* ó *fuimus.* |
| Tu fuiste leido, *lectus es* ó *fuisti.* | Vs. fuisteis leidos, *lecti estis* ó *fuisteis.* |
| Aquel fué leido, *lectus est* ó *fuit.* | Aqs. fueron leidos, *lecti sunt*, *fuerunt* ó *fuere.* |

### *Pretérito plusquamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia sido leido, *lectus eram* ó *fueram.* | Ns. habiamos sido leidos, *lecti eramus* ó *fueramus.* |
| Tu habias sido leido, *lectus eras* ó *fueras.* | Vs. habiais sido leidos, *lecti eratis* ó *fueratis.* |
| Aq. habia sido leido, *lectus erat* ó *fuerat.* | Aqs. habian sido leidos, *lecti erant* ó *fuerant.* |

### *Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo seré leido, *legar.* | Ns. seremos leidos, *legemur.* |
| Tu serás leido, *legeris* ó *legere.* | Vs. sereis leidos, *legemini.* |
| Aquel será leido, *legetur.* | Aqs. serán leidos, *legentur.* |

## MODO IMPERATIVO.

### *Presente y futuro.*

| | |
|---|---|
| Se tu leido, *legere* ó *légitor.* | Sed vosotros leidos, *legímini* ó *legíminor.* |
| Sea aquel leido, *légitor.* | Sean aquellos leidos, *leguntor.* |

---

(12) *Lectus* se usa con lo m, *lecta* con lo f, *lectum* con lo neutro. En plural *lecti* para lo m, *lectæ* para lo f. y *lecta* para lo neutro.

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo preseute.*

Yo sea leido, *legar.*
Tu seas leido, *legaris* ó *legare.*
Aquel sea leido, *legatur.*

Ns. seamos leidos, *legamur.*
Vs. seais leidos, *legamini.*
Aqs. sean leidos, *legantur.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera (seria ó fuese) leido, *legerer.*
Tu fueras leido, *legereris* ó *legerere.*
Aquel fuera leido, *legeretur.*

Ns. fueramos leidos, *legeremur.*
Vs. fuerais leidos, *legeremini.*
Aqs. fueran leidos, *legerentur.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya sido leido, *lectus sim* ó *fúerim.*
Tu hayas sido leido, *lectus sis* ó *fúeris.*
Aquel haya sido leido, *lectus sit.* ó *fuerit.*

Ns. hayamos sido leidos *lecti simus* ó *fuerimus*
Vs. hayais sido leidos, *lecti sitis* ó *fueritis.*
Aqs. hayan sido leidos, *lecti sint* ó *fuerint.*

*Pretérito plusquamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) sido leido, *lectus essem* ó *fuissem.*
Tu hubieras sido leido, *lectus esses* ó *fuisses.*
Aquel hubiera sido leido, *lectus esset* ó *fuisset.*

Ns. hubieramos sido leidos, *lecti essemus* ó *fuissemus.*
Vs. hubierais sido leidos, *lecti essetis* ó *fuissetis.*
Aqs. hubieran sido leidos, *lecti essent* ó *fuissent.*

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré sido) leido, *lectus ero* ó *fuero.*
Tu fueres leido, *lectus eris* ó *fueris.*
Aquel fuere leido, *lectus erit* ó *fuerit.*

Ns. fueremos leidos, *lecti erimus* ó *fuerimus.*
Vs. fuereis leidos, *lecti eritis* ó *fueritis.*
Aqs. fueren leidos, *lecti erunt* ó *fuerint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Ser leido; ó que yo soy ó era leido, *legi.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido leido, ó que yo fui ó habia sido leido, *lèctum fuisse.*

*Futuro.*

Haber de ser leido; ó que yo seré ó he de ser leido, *legendum fore* ó *esse,* ó *lectum iri*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que yo fuera ó hubiera sido leido, *legendum fuisse.*

*Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

El que fué ó habia sido leido, *lectus, lecta, lectum*

*Participio de futuro en* dus.

El que será ó ha de ser leido, *legendus, legenda, legendum.*

Lo mismo se conjugan *éligo éligis, elígere, elegi, electum*, elegir; *fúgio, is, ere, fugi fúgitum*, huir; *emungo, is, ere, emunxi, emunctum*, sonarse; *dico, dicis, ere, dixi, dictum*, decir; *duco, ducis, ere, duxi, ductum*, guiar; *ico, icis, icere, ici, ictum*, herir; *parco, parcis, ere, peperci, ó parsi, parsum*, ahorar y perdonar; *vinco, cis, ere, vici, victum*, vencer; *convinco, is, ere, convici, convictum*, convencer; *traho, is, ere, xi, tractum*, traher; *veho, is, ere, xi, vectum*, llevar; *mejo, mejis, mêjere, mixi, minctum*, orinar, y todos los millares de verbos que tienen la segunda del presente de indicativo acabada en *is* y el infinitivo en *ere* breve.

Sus pretéritos y supinos son muy varios y no tienen regla fija. No obstante se dan algunas particulares segun la terminacion primera del presente de indicativo, que son estas.

1.ª Los que tienen la persona primera del

presente acabada en *bo* hacen el pretérito en *bi* y el supino en *itum*: como *bibo, is, ere, bibi, bíbitum*, beber. Pero *scribo, is, ere*, escribir, hace *scripsi, sriptum*; *nubo is ere*, casarse la muger, *nupsi, nuptum*; y *recumbo, is, ere*, recostarse, *recubui, recúbitum*.

2.ª Los acabados en *co* no tienen regla fija, y los en *sco* hacen el pretérito en *vi* y el supino en *tum*: como *scisco, scis, scire, scivi, scitum*, saber y entender; *cresco, is, ere, crevi, cretum*, crecer; *assuesco, cis, ere, assuevi, assuetum*, acostumbrarse; *nosco, cis, ere, novi, notum*, (13) conocer; *agnosco, is, ere agnovi, ágnótum*, reconocer; *pasco, cis, ere, pavi, pastum*, apacentar. Pero *posco, cis, ere*, pedir con derecho, hace *poposci, póscitum*.

3.ª Los acabados en *do* hacen en *di* el pretérito y el supino en *sum*: como *fundo, is, ere, fudi, fusum*, derramar; *defendo, is, ere, di, defensum*, defender; *findo, is, ere, di, fisum*, hender ó rajar, *accendo, is, ere, di, accensum*, encender; *ascendo, is, ere, di, ascensum*, subir ó ascender; *scando, is, ere, di, scansum*, trepar, *cado, is, ere, cécidi, casum*, caer; *occido, is, ere, occidi, occisum*, matar; *cædo, is, cæcidi, casum*, cortar; *edo, is, ere, edi, esum, ó estum*, comer; *mando, is, ere, di, mansum*, marcar; *pando, is, ere, di, pansum*, abrir; *scindo, is, ere, scidi, scisum*, rasgar; *tendo, is, ere, tetendi, tensum ó tentum*, tender y estender; *tundo, is, ere, tutudi, tunsum*, tundir ó golpear; &c.

---

(13) *Nosco* hace *nosciturus* en el participio de futuro en *rus*.

Pero estos 9 tienen el pretérito en *si*: *Cedo, is, ere, cessi, cessum*, ceder; *lædo, is, ere, læsi, læsum*,, ofender; *trudo, is, ere, trusi, trusum*, empujar; *claudo, is, ere, si, clausum*, cerrar; *divido, is, ere, si, divisum*, dividir; *ludo. is, ere, lusi, lusum*, jugar; *plaudo, is, ere, si, plausum*, aplaudir; *vado, is, ere, vasi, vasun*, ir ó marchar; *rado, ės, ere, rasi, rasum*, raer ó raspar, y *rodo, ės, ere, rosi, rosum*, roer.

4.ª Los que acaban el presente en *go*, hacen comunmente el pretérito en *xi* y el supino en *ctum*: como *pingo, gis, ere, xi, pictum*, pintar; *figo, is, ere, fixi, fixum*, ó *fictum*, fijar ó clavar; *rego, is, ere, rexi, rectum*, gobernar; *córrigo, is, ere, xi, correctum*, enderezar lo torcido; *pergo, is, ere, perrexi, perrectum*, caminar; *stringo, is, ere, strinxi, strictum*, apretar; *frigo, is, ere, xi, frictum* ó *frixum*, freir; *diligo, is, ere, dilexi, dilectum*, amar con predileccion; *négligo, gis, ere, neglexi, neglectum*, despreciar; *intélligo, gis, ere, intellexi, intellectum*, entender. Los siguientes varían: *Ago, agis, ágere, egi, actum*, hacer y tratar; *cogo, gis, ere, coegi, coactum*, obligar; *frango, is, ere, fregi, fractum*, quebrar; *effringo, is, ere, effregi, efractum*, romper con ímpetu; *mergo, is, ere, mersi, mersum*, sumergir; *aspergo, is, ere, si, aspersum*, rociar; *spargo, is, ere, si, sparsum*, esparcir; *pango, gis, ere, pépegi, pactum*, pactar ó contratar, *y pungo, gis, ere, púpugi, punctum*, punzar.

5.ª Los en *io* hacen de varios modos: v. gr. *Accipio, pis, ere, accepi, acceptum*, recibir; *incipio, pis, ere, incœpi*, ó *incepi, inceptum*,

comenzar; *allicio*. *is*, *ere*, *exi*, *allectum*, atraher; *aspicio*, *is*, *ere*, *exi*, *aspectum*, mirar; *afficio*, *es*, *ere*, *affeci*, *affectum*, mover el ánimo ó escitar; *capio*, *is*, *ere*, *cepi*, *captum*, tomar; *cupio*, *is*, *ere*, *ivi*, *cupitum*, desear con ansia; *elicio*, *is*, *ere*, *elicui*, *elicitum*, sacar; *facio*, *is*, *ere*, *feci*, *factum*, hacer; *madefacio*, *cis*, *ere*, *feci*, *madefactum*, humedecer; *fodío*, *is*, *ere*, *fodí*, *fosum*, cavar; *jacio*, *is*, *ere*, *jeci*, *jactum*, arrojar; *ejicio*, *is*, *ere*, *ejeci* *ejectum*, espeler; *percutio*, *is*, *ere*, *ssi*, *ssum*, golpear ó herir; *cuatio*, *is*, *ere*, *ssi*, *ssum*, sacudir; *rapio*, *is*, *ere*, *rapui*, *raptum*, arrebatar ó robar; *sapio*, *is*, *ere*, *sapui* ó *sapivi*, tener sabor; *pário*, *is*, *ere*, *péperi*, *partum* ó *páritum*, parir.

6ª Los acabados en *lo* hacen el pretérito en *lui* y el supino en *ultum*: como *colo*, *colis*, *ere*, *cólui*, *cultum*, cultivar; *cónsulo*, *lis*, *ere*, *lui*, *consultum*, consultar; *ócculo*, *is*, *ere*, *lui*, *ocultum*, esconder. Pero varian estos 6: *Alo*, *alis*, *ere*, *alui*, *alitum* ó *altum*, alimentar; *fallo*, *is*, *ere*, *fefelli*, *falsum*, engañar; *pello*, *is*, *ere*, *pepuli*, *pulsum*, arrojar; *sallo*, *is*, *ere*, *salli*, *salsum*, salar; *tollo*, *lis*, *ere*, *sústuti*, *súblatum*, lebantar; y *vello*, *is*, *ere*, *velli*, ó *vulsi*, *vulsum*, arrancar.

7ª Los en *mo* hacen en *ui* el pretérito y en *itum* el supino: como *gemo*, *is*, *ere*, *gemui*, *gémitum*, gemir; *fremo*, *is*, *ere*, *mui*, *frémitum*, bramar; *vomo*, *is*, *ere*, *mui*. *vómitum*, vomitar. Se escetuan estos: *Como*, *is*, *ere*, *psi*, *comptum*, peinar; *demo*, *is*, *ere*, *psi*. *demptum*, y *ádimo*, *is*, *ere*, *ademi*, *ademptum*, quitar; *emo*, *is*, *ere*, *emi*, *emptum*,

comprar; *coemo, is, ere, emi, coemptum*, comprar en compañia; *rédimo, is, ere, emi, redemptum*, redimir; *premo, is, ere, ssi, presum*, apretar; *promo, is, ere, psi, promptum*, sacar fuera, y *sumo, is, ere, psi, sumptum*, tomar,

8ª Los que acaban en *no* varian mucho: v. gr. *Cano, is, ere, cécini, cantum*, cantar; *concinno, is, ere, nui, concentum*, cantar en compañia, *cerno, is, ere, crevi, cretum*, mirar; *contemno, is, ere, psi, conteptum*, y *sperno, is, ere, sprevi, spretum*, menospreciar; *gigno, is, ere, genui, génitum*, engendrar; *lino, is, ere, lini*, ó *livi, litum*, untar; *sino, is, ere, sivi, situm*, dejar hacer; *sterno, is, ere, stravi, stratum*, tender en el suelo.

9ª Los en *po* hacen el pretérito en *psi* y el supino en *ptum*: como *repo, is, ere, repsi, reptum*, arrastarse; *scalpo, is, ere, psi, scalptum*, esculpir; *carpo, is, ere, psi, carptum*, recoger naturalmente. &c. Pero *rumpo*, yo rompo hace *rupi, ruptum*; y *strepo*, hago ruido, *strepui, strépitum*.

10ª Varian en el pretérito y supino los acabados en *quo* y en *ro*, como se advertirá por éstos: *Curro, is, ere, cucurri, cursum*, correr; *concurro, is, ere, rri, concursum*, correr en compañía; *circumcurro, is* &c., correr al rededor; *coquo, is, ere, xi, coctum*, cocinar; *gero, is, ere, gessi, gestum*, tratar; *congero, is, ere, essi, congestum*, amontonar; *quæro, is, ere, quæsivi, quæsitum*, buscar; *sero, is, ere, sevi, satum*, sembrar; *tero, is, ere, trivi, tritum* trillar; *uro, is, ere, ussi, ustum*, quemar; *verro, is, verre, erri, versum*, barrer.

11ª Los acabados en *so* hacen en *sivi*, *situm*: como *capesso*, *is*, *ere*, *sivi*, *capessitum*, tomar ó coger; *lacesso*, *is*, *ere*, *sivi*, ó *lacessi*, *lacessitum*, provocar; *arcesso*, *is*, *ere*, *sivi*, *arcessitum*, llamar. Pero *viso*, yo visito, hace *visi*, *visum*; y *pinso*, yo machaco, *pinsui*, *pinsum*, *pinsitum* ó *pistum*.

12ª Los en *to* no tienen regla fija por su variacion. Así pues, *flecto*, doblo, hace *flexi*, *flexum*; *metto*, siego, *messui*, *messum*; *mitto*, envio, *missi*, *missum*; *necto*, enlazo, *nexi*, *nexui*, *nexum*; *pecto*, peino, *pexi* ó *pexui*, *pexum* ó *pectum*; *plecto*, castigo, *plexi*, *plexum*; *peto*, pido, *petivi*, *petitum*; *sisto*, paro ó detengo, *stiti*, *statum*, y *verto*, vuelvo, *verti*, *versum*.

13ª Tampoco tienen regla particular los acabados en *vo* y en *xo*: *solvo*, desato ó pago, hace *solvi*, *solutum*; *vivo*, yo vivo, *vixi*, *victum*; *volvo*, revuelvo, *volvi*, *volutum*; *nexo*, enlazo, *nexi* ó *nexui*, *nexum*; y *texo*, yo tejo, *texui* ó *texi*, *textum*.

14ª Finalmente los que acaban en *uo* la primer persona del presente de indicativo, hacen el pretérito en *ui*, y el supino en *utum*: como *imbuo*, *is*, *ere*, *ui*, *imbutum*, regar y empapar; *minuo*, *is*, *ere*, *minui*, *minutum*, disminuir; *spuo*, *is*, *ere*, *spui*, *sputum*, escupir; *luo*, *is*, *ere*, *lui*; *lutum*, pagar; *díluo*, *is*, *ere*, *dílui*, *dilutum*, limpiar labando; *díruo*, *is*, *ere*, *dírui*, *diructum*, destruir; *suo*, *suis*, *suere*, *sui*, *sutum*, coser. Pero *fluo*, *is*, *ere*, manar, hace *fluxi*, *fluxum*, *ruo*, *is*, *ere*, caer, *rui*, *ruitum* ó *rutum*; y *struo*, *is*, *ere*, construir, *struxi*, *structum*.

Carecen de supinos los siguientes: *Ango*, *angis*, *ere*, *anxi*, angustiar; *clango*, *is*, *ere*, *clanxi*; sonar el clarin; *lambo*, *is*, *ere*, *lambi*, lamer;

*disco, is, ere, disci*, aprender; *scabo, is, ere, scabi*, rascar; *rudo, is, ere, rudi* ó *rudivi*, rebuznar; *strideo, is, ere, stridi*, rechinar; *psallo, is, ere, psalli*, cantar al son de la música; *refello, is, ere, refelli*, refutar; *antecello, is, ere, antecelli*, esceder ó aventajar; *sido, is, ere, sidi*, sentarse; *congruo, is, ere, congrui*, convenir ó avenirse; *linquo, is, ere, linqui*, dejar; *annuo, is, ere, annui*, conceder con la cabeza; *batuo, is, ere, battui*, sacudir; y *pluo, is, ere, plui*, llover.

## VERBOS
### DE LA CUARTA CONJUGACION.

Los verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acabada en *is*, y el infinitivo en *ire*, se denominan *verbos de la cuarta conjugacion*; y la forman como el siguiente *audio, audis, audire, audivi, auditum*, oir.

## VOZ ACTIVA.

### MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

| NUM. SINGULAR. | | NUM. PLURAL. | |
|---|---|---|---|
| Yo oigo, | *audio.* | Ns. oimos, | *audimus.* |
| Tu oyes, | *audis.* | Vs. oís, | *auditis* |
| Aquel oye, | *audit.* | Aqs. oyen, | *audiunt* |

*Pretérito imperfecto.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo oía, | *audiebam.* | Ns. oíamos, | *audiebamus.* |
| Tu oías, | *audiebas.* | Vs. oíais, | *audiebatis.* |
| Aquel oía, | *audiebat.* | Aqs. oían, | *audiebant.* |

*Pretérito perfecto.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Yo oí (ó he oido), | *audivi.* | Ns. oimos, | *audivimus.* |
| Tu oiste, | *audivisti.* | Vs. oisteis, | *audivistis.* |
| Aquel oyó, | *audivit.* | Aqs. oyeron, | *audiverunt*, ó *audivere.* |

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia oido, *audiveram.* Ns. habiamos oido, *audiveramus.*
Tu habias oido, *audiveras.* Vs. habiais oido, *audiveratis.*
Aquel habia oido, *audiverat.* Aqs. habian oido, *audiverant.*

*Futuro.*

Yo oiré, *audiam.* Ns. oiremos, *audiemus.*
Tu oirás, *audies.* Vs. oireis, *audietis.*
Aquel oirá, *audiet.* Aqs. oirán, *audient.*

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Oye tú, *audi* ó *audito.* Oid vosotros, *audite* ó *auditote.*
Oiga aquel, *audito.* Oigan aquellos, *audiunto.*

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo oiga, *audiam.* Ns. oigamos, *audiamus.*
Tu oigas, *audias.* Vs. oigais, *audiatis.*
Aquel oiga, *audiat.* Aqs. oigan, *audiant.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo oyera, (oiria ú oyese) *audirem.* Ns. oyeramos, *audiremus.*
Tu oyeras, *audires.* Vs. oyerais, *audiretis.*
Aquel oyera, *audiret.* Aqs. oyeran, *audirent.*

*Pretérito perfeeto.*

Yo haya oido, *audiverim.* Ns. hayamos oido, *audiverimus.*
Tu hayas oido, *audiveris.* Vs. hayais oido, *audiveritis.*
Aquel haya oido, *audiverit.* Aqs. hayan oido, *audiverint.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) oido, *audivissem.* Ns. hubieramos oido, *audivissemus.*

Tu hubieras oido, *audivisses.*
Aquel hubiera oido, *audivisset.*
Vs. hubierais oido, *audivissetis.*
Aqs. hubieran oido, *audivissent.*

## *Futuro.*

Yo oyere (hubiere ó habré) oido, *audivero.*
Tu oyeres, *audiveris.*
Aquel oyere, *audiverit.*
Ns. oyeremos, *audiverimus.*
Vs. oyereis, *audiveritis.*
Aqs. oyeren, *audiverint.*

### MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Oir, ó que yo oigo ú oía, *audire.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber oido, ó que yo oí ó habia oido, *audivisse.*

*Futuro.*

Haber de oir, ó que yo oiré ó he de oir, *auditurum* (1) *esse*, ó *auditum ire.*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que yo oyera, ó hubiera oido, *auditurum fuisse.*

*Gerundios.*

Obligacion de oir, Nomin. *audiendum.*
De oir, Genit. *audiendi.*
Para oir, Dat. *audiendo.*
A oir, Acus. *audiendum.*
Por oir ú oyendo, Abl. *audiendo.*

*Supino.*

A oir, *auditum.*

*Participio de presente y pretérito imperfecto.*

El que oye ú oía, *audiens, audientis.*

*Participio de futuro en* rus.

El que oirá, ó ha de oir, *auditurus, ra, um.*

## VOZ PASIVA.

### MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Yo soi oido, *audior.* | Ns. somos oidos, *audimur* |

---

(1) *Auditurum, ram, rum* para *m. f.* ó *neutro* en singular; y en plural *audituros, ras, ra* para los mismos tres géneros segun de lo que se hable.

Tu eres oido, *audiris* ó *audire.* Vs. sois oidos, *audimini.*
Aquel es oido, *auditur.* Aqs. son oidos, *audiuntur.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo era oido, *audiebar.* Ns. eramos oidos, *audiebamur.*
Tu eras oido, *audiebaris* ó *audiebare.* Vs. erais oidos, *audiebamini.*
Aquel era oido, *audiebatur.* Aqs. eran oidos, *audiebantur.*

*Pretérito perfecto.*

Yo fuí (ó he sido) oido, *auditus* (1) *sum* ô *fui.* Ns. fuimos oidos, *auditi sumus* ó *fuimus.*
Tu fuiste oido, *auditus es* ó *fuisti.* Vs. fuisteis oidos, *auditi estis* ò *fuistis.*
Aquel fué oido, *auditus est* ó *fuit.* Aqs. fueron oidos, *auditi sunt*, *fuerunt* ó *fuere.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia sido oido, *auditus eram* ó *fúeram.* Ns. habiamos sido oidos, *auditi eramus* ó *fueramus.*
Tu habias sido oido, *auditus eras* ó *fúeras.* Vs. habiais sido oidos, *auditi eratis* ó *fúeratis.*
Aquel habia sido oido, *auditus erat* ó *fúerat.* Aqs. habian sido oidos, *auditi erant* ó *fúerant.*

*Futuro.*

Yo seré oido, *audiar.* Ns. seremos oidos, *audiemur.*
Tu serás oido, *audieris* ó *audiere.* Vs. sereis oidos, *audiemini.*
Aquel será oido, *audietur.* Aqs. serán oidos, *audientur.*

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Sé tu oido, *audire* ó *auditor.* Sed vosotros oidos, *audíminí* ó *audíminor.*
Sea aquel oido, *auditor.* Sean aquellos oidos, *audiuntor.*

---

(1) *Auditus*, *ta*, *tum* en singular, y en plural *auditi*, *tæ*, *ta* para cada uno de los tres géneros como en las demas conjugaciones anteriores.

## MODO SUBJUNTIVO.

### *Tiempo presente.*

Yo sea oido, *audiar.*
Tu seas oido, *audiaris*, ó *audiare.*
Aquel sea oido, *audiatur.*
Ns. seamos oidos, *audiamur.*
Vs. seais oidos, *audiamini.*
Aqs. sean oidos, *audiantur.*

### *Pretérito imperfecto.*

Yo fuera (seria ó fuese) oido, *audirer.*
Tu fueras oido, *audireris* ó *audirere.*
Aquel fuera oido, *audiretur.*
Ns. fueramos oidos, *audiremur.*
Vs. fuerais oidos, *audiremini.*
Aqs. fueran oidos, *audirentur.*

### *Préterito perfecto.*

Yo haya sido oido, *auditus sim* ó *fuerim.*
Tu hayas sido oido, *auditus sis* ó *fueris.*
Aquel haya sido oido, *auditus sit* ó *fuerit.*
Ns. hayamos sido oidos, *auditi simus* ó *fuerimus.*
Vs. hayais sido oidos, *auditi sitis* ó *fueritis.*
Aqs. hayan sido oidos, *auditi sint* ó *fuerint.*

### *Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) sido oido, *auditus essem* ó *fuissem.*
Tu hubieras sido oido, *auditus esses* ó *fuisses.*
Aquel hubiera sido oido, *auditus esset* ó *fuisset.*
Ns. hubieramos sido oidos, *auditi essemus* ó *fuissemus.*
Vs. hubierais sido oidos, *auditi essetis* ó *fuissetis.*
Aqs. hubieran sido oidos, *auditi essent* ó *fuissent.*

### *Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré) sido oido, *auditus ero* ó *fuero.*
Tu fueres oido, *auditus eris* ó *fueris.*
Aquel fuere oido, *auditus erit* ó *fuerit.*
Ns. fuéremos oidos, *auditi erimus* ó *fuerimus.*
Vs. fuereis oidos, *auditi eritis* ó *fueritis.*
Aqs. fueren oidos, *auditi erunt* ó *fuerint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Ser oido, ó que yo soi ó era oido, *audiri.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido oido, ó que yo fui ó habia sido oido, *auditum fuisse.*

*Futuro.*

Haber sido oido, ó que yo seré ó he de ser oido, *audiendum fore*, ó *esse*, ó *auditum iri.*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que yo fuera ó hubiera sido oido, *audiendum fuisse.*

*Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

El que fué ó habia sido oido, *auditus, ta, tum.*

*Participio de futuro en* dus.

El que será ó ha de ser oido, *audiendus, da, dum.*

Así se conjugan *nutrio, is, ire, nutrivi, nutritum*, nutrir; *vestio, is, ire, ivi, vestitum*, vestir; *obedio, is, ire, ivi, obeditum*, obedecer, *servio, is, ire, servivi, servitum*; servir como esclavo; *punio, is, ire, ivi, punitum*, castigar; *scio, is, ire, scivi, scitum*, saber; *nescio, is, ire, ivi, itum*, no saber; *esurio, is, iri, ivi, esuritum*, tener hambre; *sitio, sitis, ire, sitivi, sititum*, tener sed; *sopio, is, ire, ivi*, (ó *sopii*) *sopitum*, adormecer; *dormio, is, ire, ivi, itum*, dormir; *definio, is, ire, ivi, itum*, definir ó determinar; *expedio, is, ire, ivi, itum*, soltar ó desembarazar; *prodeo, is, ire, ivi, itum*, presentarse ó salir al público; *sancio, is, ire, sancivi*, (ó *sanxi*) *sancitum*, decretar; *lénio, is, ire, ivi, itum*, mitigar ó suavizar; *mollio, is, ire, ivi, itum*, ablandar; *transeo, is, ire, ivi, itum*, pasar; *emutio, tis, ere, ivi, itum*, enmudecer ó callar; *irretio, is, ire, ivi, itum*, enredar; *condio, is, ire, ivi, itum*, sazonar; *munio, is, ire, ivi, itum*, fortificar; *polio, is,*

*ire*, *ivi*, *politum*, pulir ó lustrar; *redeo*, *is*, *ire*, *redivi*, (ó *redii*) *reditum*, volver ó tornar; y todos los demas verbos que tienen la segunda persona del presente de indicativo acavida en *is*, y el infinitivo eu *ire*.

Todos hacen en el pretérito en *ivi*, y el supino en *itum*, esceptuando los siguientes: *Aperio*, *is*, *ire*, *aperui*, *apertum*, abrir; *operio*, *is*, *ire*, *rui*, *opertum*, cerrar y cubrir; *reperio*, *is*, *ire*, *reperi*, *repertum*, hallar; *comperio*, *is*, *ire*, *comperi*, *compertum*, descubrir; *venio*, *is*, *ire*, *veni*, *ventum*, venir; *invenio*, *is*, *ire*, *inveni*, *inventum*, encontrar; *sentio*, *tis*, *ire*, *sensi*, *sensum*, sentir; *raucio*, *cis*, *ire*, *si*, *rausum*, enronquecer; *sepelio*, *is*. *ire*, *ivi*, *sepultum*, sepultar; *salio*, *is*, *ire*, *salui*, *saltum*, saltar; *singultio*, *is*, *ire*, *ivi*, *singultum*, sollozar; *farcio*, *cis*, *ire*, *si*, *fartum*, llenar ó embutir; *confercio*, *is*, *ire*, *si*, *tum*, henchir; *amicio*, *is*, *ire*, *amixi*, *amictum*, vestir; *vincio*, *cis*, *ire*, *vinxi*, *vinctum*, atar ó aprisionar; *haurio*, *is*, *ire*, *hausi*, *haustum*, agotar; y *sepio*, *is*, *ire*, *sepsi*, *septum*, cercar ó rodear con cerca.

## VERBOS DEPONENTES.

Verbos *deponentes* son aqnellos pasivos de las cuatro conjugaciones que han dejado ó depuesto la significacion pasiva y tomado la de activa. Se conjugan con arreglo á las mismas pasivas, como se conecerá por el siguiente *miror*, *miraris*, *miratus sum*, *mirari*, admirar; que va eu todo como, *amor*, *amaris*, *amatus*, *sum*, *amari* pasiva de *amo*, *amas*, *amare*.

## MODO INDICATIVO.

### *Tiempo presente.*

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Yo admiro, *miror.* | Ns. admiramos. *miramur.* |
| Tu admiras, *miraris* ó *mirare.* | Vs. admirais, *miramini.* |
| Aquel admira, *miratur.* | Aqs. admiran, *mirantur.* |

### *Preterito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo admiraba, *mirabar.* | Ns. admirabamos, *mirabamur.* |
| Tu admirabas, *mirubaris* ó *mirabare.* | Vs. admirabais, *mirabamini.* |
| Aquel admiraba, *mirabazur.* | Aqs. admiraban, *mirabantur.* |

### *Preterito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo admiré (ó he admirado) *miratus sum* ó *fui.* | Ns. admiramos *mirati sumus* ó *fuimus.* |
| Tu admiraste, *miratus es* ó *fuisti.* | Vs. admirasteis, *mirati estis* ó *fuistis.* |
| Aquel admiró, miratus *est* ó *fuit.* | Aqs. admiraron, *mirati sunt*, *fuerunt* ó *fuere.* |

### *Pretérito plusquamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia admirado, *miratus eram* ó *fúeram* | Ns. habiamos admirado, *mirati eramus* ó *fueramus* |
| Tu habias admirado, *miratus eras* ó *fûeras.* | Vs. habiais admirado, *mirati eratis* ó *fueratis.* |
| Aquel habia admirado, *miratus erat* ó *fúerat.* | Aqs. habian admirado, *mirati erant* ó *fuerant.* |

### *Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo admiraré, *mirabor.* | Ns. admiraremos. *mirábimur.* |
| Tu admiraras, *miráberis* ó *mirábere.* | Vs. admirareis, *mirabimini,* |
| Aquel admirará, *mirábitur.* | Aqs. armiraran, *mirabuntur* |

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Admira tu, *mirare* ó *mirator*.
Admire aquel, *mirator*.

Admirad vosotros, *miramini* ó *miraminor*,
Admiren aquellos, *mirantor*.

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo admire, *mirer*.
Tu admires, *mireris* ó *mirere*.
Aquel admire, *miretur*.

Ns. admiremos. *miremur*.
Vs. admireis, *miréminí*.
Aqs. admiren, *mirentur*.

*Preterito imperfecto*

Yo admirara (admiraria ó admirase), *mirarer*.
Tu admiraras, *mirareris* ó *mirarere*.
Aquel admirara, *miraretur*

Ns. admiráramos, *miraremur*.
Vs. admirárais, *miraremini*.
Aqs. admiraran, *mirarentur*.

*Preterito perfecto.*

Yo haya admirado, *miratus sim* ó *fúerim*.
Tu hayas admirado, *miratus sis* ó *fúeris*.
Aquel haya admirado, *miratus sit* ó *fuerit*.

Ns. hayamos admirado, *mirati simus* ó *fuerimus*.
Vs. hayais admirado, *mirati sitis* ó *fueritis*.
Aqs. hayan admirado, *mirati sint* ó *fúerint*.

*Pretérito Pluscuamperfecto,*

Yo hubiera (habria ó hubiese) admirado, *miratus esem* ó *fuissem*.
Tu hubieras admirado, *miratus esses* ó *fuisses*.
Aquel hubiera admirado, *mirátus esset* ó *fuisset*.

Ns. hubieramos admirado, *mirati essemus* ó *fuissemus*
Vos. hubierais admirado, *mirati essetis* ó *fuissetis*.
Aqs. hubieran admirado, *mirati essent* ó *fuissent*.

*Futuro.*

Yo admirare, (hubiere ó habré admirado), *miratus ero* ó *fuero*.

Ns. admiráremos, *miratî erimus* ó *fuerimus*.

Tu admirares, *miratus eris* ó *fueris.*
Aquel admirare, *miratus erit* ó *fuerit.*

Vs. admirareis, *mirati eritis* ó *fueritis.*
Aqs. admiraren, *mirati erunt* ó *fuerint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y preterito imperfecto.*

Admirar, ó que yo admiro ó ádmiraba, *mirari,*

*Preterito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber admirado, ó qne yo admiré ó habia admirado, *miratum esse* ó *fuisse.*

*Futuro.*

Haber de admirar, ó que yo admiraré ó he de admirar, *miraturum esse* ó *miratum ire.*

*Circunloquio ó futuro* 2.

Que yo admîrara, ó hubiera admirado, *miraturum fuisse*

*Gerundio.*

Obligacion de admirar, Nominativo, *mirandum.*
De admirar, Genitivo *mirandi.*
Para admirar, Dat *mirando*
A admirar, Acus. *mirandum.*
Por admirar, ó admirando, Ablativo *mirando.*

*Supino.*

A admirar, *miratum.*

*Participios de presente y de preterito.*

El que admira ó admiraba, *mirans mirantis.*
El que admiró ó habia admirado, *miratus, ta, tum.*

*Participio de futuro en* rus.

El que admirará ó ha de admirar, *miraturus, ra, rum.*

Lo mismo se conjugan *imitor, imitaris, imitatus sum, imitari*, imitar; *glorior, aris, atus sum, gloriari*, gloriarse ó jactarse; *hortor, taris, tatus sum, hortari,* exhortar; *furor, aris, atus sum, furari*, hurtar; *amplexor, aris, atus sum, amplexari*, abrazar estrechamente; *criminor, aris, atus sum, criminari*, acusar; *minor, aris, atus sum, minari,* amenazar; *lætor, aris, lætatus sum, lætari*, alegrarse; *moror, aris, ratus sum, morari*, tardar; *recordor, aris, datus sum, recordari*, recordarse; *versor, aris, satus sum, versari*, ejercitarse; *venor, aris, venatus sum, venari*, cazar, y todos los demas verbos deponentes que tienen en *aris* (como *amaris*) la persona segunda del presente de indicativo.

Como *moneor*, *moneris*, *monitus sum*, *moneri*, (pasiva de *moneo mones*) se conjugan los que tienen en *eris* largo la segunda persona: como v. gr. *Confiteor*, *confiteris*, *confessus sum*, *confiteri*, confesar; *fateor*, *teris*, *fassus sum*, *fateri*; lo mismo ó decir la verdad; *reor*, *reris*, *ratus sum*, *reri*, creer ó pensar; *mereor*, *reris*, *meritus*, *sum*, *mereri*, merecer; *intueor*, *eris*, *itus sum*, *intueri*, mirar ó considerar; *tueor*, *eris*, *tuitus sum*, *tueri*, defender; *vereor*, *eris*, *veritus sum*, *vereri*, reverenciar; *videor*, *deris*, *vissus sum*, *videri*, parecer.

Como *legor*, *legeris*, *lectus sum*, *legi*, (pasiva de *lego legis*) se conjugan todos los que tienen en *eris* breve la segunda persona, como los siguientes. *Amplector*, *teris*, *amplexus sum*, *amplecti*, abrazar; *assecuor*, *eris*, *cutus sum*, *assequi*, alcanzar; *adipiscor*, *eris*, *adeptus sum*, *adipisci*, conseguir; *delabor*, *eris*, *delapsus sum*, *delabi*, resbalarse; *expergiscor*, *eris*, *esperectus sum*, *expergisci*, despertar; *fruor*, *fueris*, *itus sum*, *frui*, gozar; *gradior*, *eris*, *gressus sum*, *gradi*, andar ó caminar; *irascor*, *eris*, *iratus sum*, *irasci*, enojarse; *loquor*, *lóqueris*, *locutus sum*, *loqui*, hablar; *labor*, *eris*, *lapsus sum*, *labi*, deslizarse; *nitor*, *eris*, *nissus sum*, *niti*, apoyarse; *nascor*, *eris*, *natus sum*, *nasci*, nacer; *morior*, *moriris*, *mortus sum*, *mori*, morir; *obliviscor*, *eris*, *oblitus sum*, *oblivisci*, olvidar; *persequor*, *eris*, *cutus sum*, *persequi*, perseguir; *prosequor*, *eris*, *cutus sum*, *prosequi*, proseguir; *patiór*, *pateris*, *pasus sum*, *pati*, padecer; *proficiscor*, *eris*, *profectus sum*, *profisci*, partir ó irse: *paciscor*, *eris*, *pacttus sum*. *pascici*, pactar; *queror*, *eris*, *questus sum*, *queri*, quejarse; *utor*, *uteris*, *usus*; *sum*, *uti*, usar.

::

Como *audior*, *audiris*, *auditus sum*, *audiri*, (pasiva de *audio audis*), se conjugan los que tienen en *iris* la persona segunda del presente de indicativo: v. gr. *Adorior*, *adoriris*, *adortus sum*, *adoriri*, asaltar; *blandior*, *iris*, *ditus sum*, *blandiri*, acariciar; *dilargior*, *iris*, *gitus sum*, *dilargiri*, dar ó repartir larguezas ó liberalidades; *dimentior*, *iris*, *dimensus sum*, *dimentiri*, medir; *experior*, *iris*, *expertus sum*, *experiri*, esperimentar; *mentior*, *tiris*, *mentitus sum*, *mentiri*, mentir; *metior*, *tiris*, *mensus sum*, *metiri*, medir; *molior*, *iris*, *molitus sum*, *moliri*, procurar y esforzarse; *orior*, *oriris*, *ortus sum*, *oriri*, nacer; *partior*, *iris*, *partitus sum*, *partiri*, repartir las partes; *potior*, *iris*, *potitus sum*, *potiri*, apoderarse; *punior*, *iris*, *punitus sum*, *puniri*, castigar.

ADVERTENCIA. *Orior*, *nascor*, y *morior*, hacen *oriturus*, *nasciturus*, *moriturus*, en el participio de futuro en *rus*.

## VERBOS IMPERSONALES.

Se llaman verbos IMPERSONALES á aquellos pocos que por lo comun solamente tienen uso en las terceras personas de singular, y son éstos: *Interest*, *intererat*, *interfuit*, interesa ó importa (compuesto de *sum*, *es*, *fui*); *refert*, *referebat*, *retulit*, importa ó conviene; y estos siete de la segunda conjugacion: *Libet*, *libebat*, *libuit* ó *libitum est*, agrada; *licet*, *licebat*, *licuit* ó *licitum est*, es lícito; *liquet*, *liquebat*, es claro; *oportet*, *oportebat*, *oportuit*, conviene; *pœnitet*, *pœnitebat*, *pœnituit*, arrepentirse; *piget*, *pigebat*, *piguit*, dolerse; y *tædet*, *tædebat*, *tæduit*, fastidiarse. Se conjugan así.

MODO INDICATIVO.

Agrada, *libet.*
Agradaba, *libebat.*
Agradó, *libuit* ó *libitum est.*
Habia agradado, *libuerat.*
Agradará, *libebit*

MODO SUBJUNTIVO.

Agrade, *libeat.*
Agradara, *liberet.*
Haya agradado, *libuerit.*
Hubiera agradado, *libuisset.*
Agradare, *libuerit.*

MODO INFINITIVO.

Agradar, *libere.*
Haber agradado, *libuisse.*
Haber de agradar, *libitum ire*, ó *libiturum esse.*
Que agradara ó hubiera agradado, *libiturum fuisse*, &c.

*A pœnitet*, *piget* y *tædet* se les forman todas las personas de cualquiera tiempo de indicativo y subjuntivo con los acusativos de los pronombres personales: *v. gr.*

*Presente de indicativo.*

Yo me arrepiento, *me pœnitet.*
Tu te arrepientes, *te pœnitet.*
Aquel se arrepiente, *illum pœnitet.*
Ns. nos arrepentimos, *nos pœnitet.*
Vs. os arrepentis, *vos pœnitet.*
Aqs. se arrepienten, *illos pœnitet.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo me arrepentia, *me pœnitebat.*
Tu te arrepentias, *te pœnitebat.*
Aquel se arrepentia, *illum pœnitebat.*
Ns. nos arrepentiamos, *nos pœnitebat.*
Vs. os arrepentiais, *vos pœnitebat.*
Aqs. se arrepentian, *illos pœnitebat.*

*Pretérito perfecto.*

Yo me arrepentí, *me pœnituit.*
Tu te arrepentiste, *te pœnituit.*
Aquel se arrepintió, *illum pœnituit.*
Ns. nos arrepentimos, *nos pœnituit.*
Vs. os arrepentisteis, *vos pœnituit.*
Aqs. se arrepintieron, *illos pœnituit.*

*Futuro.*

Yo me arrepentiré, *me pœnitebit.* Tu te arrepentirás, *te pœnitebit.* Aquel se arrepentirá, *illum pœnitebit, &c.* Lo mismo en el SUBJUNTIVO.

## VERBOS ANÓMALOS Ó IRREGULARES.

Verbos ANÓMALOS Ó IRREGULARES, son los que en algunos tiempos se separan de las conjugaciones principales. En esta clase se comprende á *possum* y *prosum*, compuestos de *sum*, *es*, *fui*; á *eo*, *is*, *ire*, *ivi*, *itum*, ir; *volo*, *vis*, *velle*, *volui*, querer; *nolo*, *nonvis*, *nolle*, *nolui*, no querer; *malo*, *mavis*, *malle*, *malui*, querer mas; *fio*, *fis*, *fieri*, *factus sum*, ser hecho; *fero*, *fers*, *ferre*, *tuli*, *latum*, llevar; y algunos *defectivos* ó *defectuosos* por faltarles tiempos y personas. Todos se hallarán conjugados en su *coleccion* respectiva al fin de esta Gramática (por no interrumpir lo demás), y los irá estudiando el discípulo de memoria al tiempo que el preceptor lo esté ejercitando en conjugar muchos verbos de los regulares de las cuatro conjugaciones, y en su debido uso de que vamos á tratar.

## ADVERTENCIAS

### SOBRE EL USO DE LOS VERBOS Y CLASES DE ORACIONES.

*Primera.*

De algunos verbos *activos* y *neutros* pueden forma se impersonales activos en todos los tiempos: v. gr. con el verbo *tono*, *as*, *are*, tronar.

INDICATIVO. Truena, *tonat.* Tronaba, *to-*

*nabat*. Tronó, *tonuit*. Habia tronado, *tonuerat*. Tronará, *tonabit*.

SUBJUNTIVO Si truene, *si tonet*. Cuando truene, *cum tonet*. Si tronara, ó tronase, *si tonaret*. Si haya tronado, *si tonuerit*. Si hubiera ó hubiese tronado, *si tonuisset*. Cuando tronare (hubiere ó habrá tronado) *cum tonuerit*.

INFINITIVO. Oigo que truena, *audio tonare*. Oía que tronaba, *audiebam tonare*. Oí que tronó ó habia tronado, *audivi tonuisse*. Veo que tronará ó que ha de tronar, *video tonitureum esse*, ó *tónitum ire*.

*Segunda.*

Con cualquier verbo *pasivo* se forman impersonales pasivos cuando son necesarios: v. gr., con *dico*, *dicis*, *ere*, decir.

INDICATIVO. Se dice, *dicitur*. Se decia, *dicebatur*. Se dijo, *dictum est* ó *fuit*. Se habia dicho, *dictum erat* ó *fuerat*. Se dirá, *dicetur*.

SUBJUNTIVO. Como se diga, *cum dicatur*. Si se dijera ó dijese, *si diceretur*. Como se haya dicho, *cum dictum sit*, ó *fuerit*. Como se hubiera dicho, ó habiéndose dicho, *cum dictum esset* ó *fuisset* Cuando se dijere ó se hubiere dicho, *cum dictum erit*.

INFINITIVO. Oigo que se dice, *audio dici*. Oí que se dijo ó que se habia dicho, *audivi dictum fuisse*. Pienso que se dirá ó que se ha de decir, *cogito dictum iri*, ó *cogito dicendum fore* ó *esse*.

*Tercera.*

Los verbos *activos* (como se dirá en la sintaxis) rigen ó requieren acusativo en cualquiera de sus modos y tiempos en que se usen sin impersonalidad: v. gr. el verbo *amo*, *amas*, *amare*.

Indicativo. (1) Yo amo la sabiduría; *ego amo sapientiam.* Tu amabas las letras; *tu amabas litteras.* Juan amó á los padres; *Joannes amavit genitores.* Lucrecia habia amado al esposo; *Lucretia amaverat conjugem.* Los hombres amarán la fama; *homines gloriam amabunt.*

Imperativo. Ama tu la justicia; *ama justitiam.* Amad vosotros las virtudes; *amate* ó *amatote virtutes.*

Subjuntivo. Cuando tu ames la ocupacion serás dichoso; *cum ames laborem felix eris.* Como Pedro amase el peligro (ó estando amando Pedro el peligro) pereció en él; *dum Petrus amaret periculum, periit in illo.* Como tu hijo haya amado la templanza es alabado; *cum amaverit filius tuus moderationem, laudatur.* Como Dios hubiera amado á los hombres (ó habiendo Dios amado á los hombres) los redimió; *cum amavisset Deus homines, redemet eos.* Cuando tu amares ó hubieres amado el consejo, oirás el mio; *cum amaveris consilium, audies meum.*

Infinitivo. Quiero amar la verdad; *volo*

(1) Ponemos un ejemplo en cada tiempo de toda la activa, y lo mismo en toda la pasiva, con la separacion correspondiente, para què el discípulo pueda hacerse cargo del uso diverso de cada tiempo. Tambien para que por su estilo el preceptor lo ejercite desde el principio, tomando qualquier verbo y poniéndole un breve y sencillo ejemplo en cada tiempo de toda la activa, y despues en toda la pasiva hasta concluirla: teniendo siempre el discípulo á la vista la conjugacion respectiva para la facilidad y brevedad de responder; y que con esto pueda comprender mejor el uso de cada tiempo en activa y en pasiva; familiarizándose así insensiblemeute en hablar el idioma y traducir con alguna inteligencia aún antes de haber estudiado la Sintaxis.

*veritatem amare.* Veo que tu amas, ó que tu amabas, la amistad; *video te amare amicitiam.* Leí que Alejandro amó, ó habia amado, las conquistas; *legi Alexandrum predationes amavisse.* Se dice que aquel amará, ó ha de amar, las leyes;. *dicitur illum amaturum esse*, ó *amatum ire, leges.* Quisiera que las jóvenes hubieran amado la sabiduria; *vellem juvenes amaturas fuisse sapientiam.*

Gerundios. Se ha de amar la religion; *amandum est religionem.* Es tiempo de amar la templanza; *tempus est amandi sobrietatem.* Vén para amar el sosiego; *veni amando quietem.*

Supino. Voi á amar la mansedumbre; *eo amatum mansuetudinem.*

Participio de presente. El que ama el bien lo desea; *amans bonum id desiderat.* Miré algunos necios que amaban los vicios; *aspexi stultos aliquos amantes vitia.*

De futuro en rus. El buen pastor amará ó ha de amar al rebaño; *bonus pastor amaturus gregem.* Todas las criaturas amarán ó han de amar al Criador; *creaturæ omnes amaturæ Creatorem*: denotando obligacion ó necesidad de hacerse lo que espresa.

*Cuarta.*

En la *voz pasiva* rigen los verbos ablativo con preposicion *à* ó *ab* en todos los modos y tiempos, no usándolos impersonalmente: v. gr., en el mismo verbo anterior.

Indicativo. La sabiduria es amada por mí; *sapientia amatur á me.* Las letras eran amadas por tí; *litteræ amabantur à te.* Los padres fueron amados por Juan; *genitores amati sunt à Joanne.* El esposo habia sido amado por Lucrecia; *conjux amatus erat à Lucretia.* La fama será amada por los hombres; *gloria amabitur ab hominibus.*

IMPERATIVO. La justicia sea amada por tí; *justitia amator à te.* Las virtudes sean amadas por vosotros; *virtutes amantor á vobis* ó *per vos.*

SUBJUNTIVO. Cuando el trabajo sea amado por tí, serás dichoso; *dum labor ametur à te, felix eris.* Como el peligro fuese amado por Pedro (ó siendo amado el peligro por Pedro) pereció en él; *dum periculum amaretur à Petro, periit in illo.* Como la templanza haya sido amada por tu hijo, es alabado; *cum moderatio amata sit à filio tuo, laudatur.* Como hubiesen sido (ó habiendo sido) los hombres amados por Dios, los redimió; *cum homines amati fuissent à Deo, redemit eos.* Cuando el consejo fuere amado por ti, oirás el mio; *dum consilium amatum erit à te, audies meum.*

INFINITIVO. Quiero que la verdad sea amada por mí; *volo veritatem amari à me.* Veo que la amistad es amada ó era amada por tí; *video amicitiam amari à te.* Leí que las conquistas fueron ó habian sido amadas por Alejandro; *legi prædationes amatas fuisse ab Alexandro.* Se dice que las letras serán amadas por tí; *dicitur litteras amandas esse*, ó *amatum iri*, *à te.* Quisiera que la sabiduria hubiese sido amada por las jóvenes; *vellem sapientiam amandam fuisse á juvenibus.*

PARTICIPIO DE PRETÉRITO. No fue amado Neron por nadie; *Nero amatus à nemine.* La piedad habia sido amada por todos; *pietas amata per omnes*, ó *ab omnibus.*

DE FUTURO EN DUS. El rebaño será ó ha de ser amado por el pastor; *grex amandus à pastore.* El Criador será ó ha de ser amado por las criaturas; *Creator amandus à creaturis.*

*Quinta.*

Los verbos *deponentes* siguen la misma regla que los activos, requiriendo acusativo en todos sus modos y tiempos: v. gr., en *miror*, *aris*.

Indicativo. Yo admiro la constancia; *miror firmitatem.* Tu admirabas el sufrimiento; *tu mirabaris tolerantiam.* Esteban admiró al poéta; *Stephanus miratus est vatem.* Tu hija habia admirado la moderacion de Diego; *filia tua mirata erat Dídaci moderationem.* Los capitanes admirarán á Cesar; *duces mirabuntur Cæsarem*: y así en los demas modos y tiempos.

*Sexta.*

Cuando en el verbo de que se ha usado no aparece la persona agente, como *dicitur*, se dice; *potatum est*, se bebió, se llama *impersonal* la espresion ú oracion; *y personal* cuando consta la persona tácita ó espresamente: tácita, como *lego epistolam*, yo leo la carta; espresa, como *Paulus leget lectionem*, Pablo leerá la leccion. Las oraciones tienen diversos nombres segun el verbo principal. Se llama *oracion de sum es fui*, ó del verbo *ser*, la formada con éste: como *tu es homo*; *Philippus fuit rex.* De *activa*, la formada con verbo activo: v. gr. *amo sapientiam*; *Lucretia amaverat conjugem.* De *pasiva*, la formada con verbo pasivo: como *sapientia amatur à te.* De *infinitivo* (activo ó pasivo) la que está formada en infinitivo: como *volo veritatem amare*; *video amicitiam amari à te.* De *estando*, la de subjuntivo formada en pretérito imperfecto: como *dum Petrus*, ó *cum Petrus*, *amaret periculum periit in illo.* De *habiendo*, la de subjuntivo en pretérito pluscuamperfecto: v. gr.

*Cum Deus amavisset homines redemit eos.* De *relativo*, aquella en que se ha usado de relativo: v. gr. *ego qui amo justiam abhorreo crimina; Mulier quæ pietatem habet succurrit pauperibus.* Finalmente se llama la oracion de *gerundio*, de *participio de presente*, de *futuro en rus*, ó *en dus*, si está formada con el verbo en gerundio, ó con alguno de estos participios.

### *Septima.*

En las oraciones con verbo en pasiva se omite por lo comun la preposicion *á* ó *ab* del ablativo si éste es de cosa inanimada: v. gr. El hombre es vencido por la razon; *homo ratione víncitur.* Los sembrados se destruyeron por el granizo; *sata grandine destructa fuerunt.*

En las de infinitivo puede omitirse el *esse* y el *fore* del futuro: v. gr. Creo que tu no beberás hoy vino sino agua; *credo te non vinum sed aquam potaturum hodiè.*

### *Ultima.*

Muchas de las oraciones ó espresiones que se dicen con el verbo en el modo infinitivo, por la regencia de otro verbo con la partícula *que*, pueden decirse tambien en subjuntivo usando de *ut*: v. gr. deseo que Pablo ame á su hermana; *cupio Paulum amare sororem*, ó *cupio ut Paulus amet sororem.* Mando que te vayas de casa; *præcipio te adire domum*, ó *præcipio ut adeas domum*, ó *ad domum.* Niño te aconsejo que estudies; *puer, suadeo te studere*, ó *suadeo ut studeas.*

Con los verbos que significan *pasion de ánimo* (como *admiracion*, *gozo*, *dolor*, *pesar*, *vergüenza*, *ira*,) se sustituye *quòd*: v. gr. me alegro que

Josef haya venido; *lætor Josephum venisse*, ó *lætor quòd venerit Josephus.* Me enfada que no se observen las leyes; *irascor leges non observari*, ó *quod leges non observentur*: y con los verbos de *dudar* se usa de *an*, *ne*, *num* ó *utrum*, y de *quin* cuando á la duda precede *negacion*: v. gr. Estoy dudoso de que el Pretor hubiese escrito al Senado; *incertus sum Prætorem scripsisse Senatui*; y mejor *incertus sum an* (*ne*, *num*, ó *útrum*), *Prætor scripsisset Senatui* ó *ad Senatum.* Yo no dudo que Juan pague el dinero á tu hermano; *non dúbito Joannem solvere pecuniam fratri tuo*; ó *non dúbito quin Joannes pecuniam fratri tuo solvat.*

## TRATADO DEL PARTICIPIO.

* *

Participios son aquellos nombres adjetivos que salen de cada verbo y tienen su mismo significado. Se llaman asi por participar de las propiedades del verbo y de las del nombre.

Los participios son cuarro (como se ha visto en las conjugaciones de los verbos), á saber: de *presente*, de *preterito*, de *futuro en rus*, y de *futuro en dus*. Los de presente son activos y se declinan como *ardens*, *ardentis*; los de futuro en *rus* son tambien activos y se declinan como el adjetivo *vanus*, *na*, *um*; los de preterito y futuro en *dus* son pasivos y se declinan igualmente como *vanus*, *na*, *um*.

Todos los participios tienen dos ministerios distintos, el uno como verbos, y el otro como nombres adjetivos. En calidad de verbos rigen los mismos casos que el verbo de donde nacen; y en calidad de adjetivos son iguales á cual-

quier otro nombre de su especie. Asi v. gr. en este ejemplo, *Civis amans patriam paret legibus*, el ciudadano que ama la pátria obedece las leyes, se halla el participio de presente como verbo; y estará como nombre adjetivo en el siguiente; *Civis est amans patriæ*, el ciudadano es amante de la pátria. En este otro ejemplo: *Homo doctus ab experientia*, el hombre fue enseñado por la esperiencia, estará como verbo el participio de pretérito *doctus, ta, tum*; y como nombre en el siguiente: *Homo doctus studium amat*, el hombre instruido ama el estudio.

## TRATADO DEL ADVERBIO.

* *

Adverbio es una voz indeclinable que modifica, aumenta ó determina la significacion de otra: v. gr., *parúm pluit*, llueve poco; *multum pluit*, llueve mucho; *hodie pluet*, hoy lloverá. Las diversas clases y significados de los adverbios de mas uso en la lengua latina son estas.

### Adverbios de tiempo.

De tiempo determinado, (1) *Hodie*, hoy; *cras*, mañana; *perendie*, pasado mañana; *heri*, ayer; *nudius tertius*, antes de ayer; *nudius quartus*, hace cuatro dias &c.; *pridie*, el dia antes; *postridie*, el dia despues.

De tiempo indeterminado. *Quotidie*, cada dia; *quotannis*, cada año; *nunc*, ahora; *tunc*, entonces; *nuper*, poco há; *olim*, en otro tiempo; *aliquando*, alguna vez; *semper*, siempre;

(1) El maestro dirá el advervio latino, y el discipulo el castellano.

*nunquam*, jamas; *interea*, entre tanto; *denique* y *tandem*, en fin; *quoad*, hasta que; *quousque* ó *usquequo*, hasta cuando; *eatenus*, hasta tanto; *paulisper*, por poco tiempo; *serius*, mas temprano; *ocius*, mas tarde.

ADVERBIOS DE LUGAR.

De lugar en donde se está, *Ubi*, en donde; *hic*, aqui; *ibi*, alli; *úbique*, en todas partes; *ubicumque*, donde quiera que; *intus*, dentro; *foris*, fuera; *usquam*, en algun lugar; *núsquam*, en ninguna parte.

De lugar á donde se va. *Quò*, á donde; *huc*, acá; *istuc* ó *isto*, allá donde tu estas; *illuc*, *illo*, *eo*, allá donde está aquel; *intro*, adentro; *foras*, á fuera; *longe* ó *péregre*, lejos.

De lugar acia donde se va *Quorsum*, acia donde; *horsum*, acia aqui; *sursum*, acia arriba; *deorsum*, acia abajo; *dextrorsum*, acia la derecha; *lævorsum*, acia la izquierda; *hucusque* ó *hactenus*, hasta aquí.

De lugar por donde se pasa. *Quá*, por donde; *hac*, por aquí; *istac*, por allí; *illac* ó *eà*, por allá.

De lugar de donde se viene. *Unde*, de donde; *hinc*, de aqui; *istinc*, de ahí; *inde* ó *illinc*, de allí; *superne*, de arriba; *inferne*, de abajo; *cóminus*, de cerca; *éminus*, de lejos; *cœlitus*, desde el cielo.

ADVERBIOS DE CALIDAD, MODO Y JURAMENTO.

*Pulchrè*, hermosamente; *turpiter*, feamente; *hispanè*, á la española; *meatim*, á mi modo; *punctim*, de punta; *cæsim*, de tajo; *paulatim*, poco á poco; *medius fidus*, á fé mia; *mehercle* ó *mehércules*, por Hercules; *ædepol*, por el templo de Polux.

### Adverbios de número.

De número cardinal. *Semel*, una vez; *bis*, dos veces; *ter*, 3 veces; *quater*, 4 veces; *quinquies*, 5 veces; *séxies*, 6 veces; *septies*, 7 veces; *octies*, 8 veces; *novies*, 9 veces; *decies*, 10 veces; *vicies*, 20 veces &c.

De número ordinal. *Primum* ó *primo*, primeramente; *secumdum* ó *secundo*, segunda vez; *tertium*, tercera vez; *quartum*, cuarta vez, &c.

De número distributivo. *Sigillatim* ó *singulatim*, uno á uno ó en particular; *ostiatim*, de puerta en puerta; *bipartito*, en 2 partes; *tripartito*, en 3 partes; *quatripartito*, en 4 partes &c.; *bifariam*, en 2 partes; *trifariam*, en 3 partes; *multifariam*, en muchas partes; *dupliciter*, de 2 modos; *tripliciter*, de 3 modos; *multipliciter*, de muchos modos.

De número indeterminado. *Toties*, tantas veces; *quoties*, cuantas veces; *alias*, otras veces; *multoties*, *sæpe*, *pluries* ó *compluries*, muchas veces.

### Adverbios de cantidad.

*Multum*, mucho; *plus*, mas; *valde* ó *admodum*, del todo ó muy; *abunde* ó *affatim*, abundantemente; *tantum*, tanto; *quantum*, cuanto; *parum*, *paulum* ó *paulo*, un poco, *paululum* ó *pauxillum*, un poquito, *dumtaxat*, solamente ó tan solamente.

### Adverbios de igualdad y semejanza.

*Æque*, *pariter* ó *juxta*, igualmente; *æque ac*, ó *æque atque*, igualmente que; *ita* ó *sic*, así; *táliter*, de tal modo; *quáliter*, ó *quemádmodum*, al modo que; *ceu*, *quasi*, *tanquam*, *ut*, *prout*, *sicut* ó *velut*, como; *perinde ac* ó *perinde atque*, del modo que.

## Adverbios de desemejanza y contrariedad

*Alias*, *áliter* ó *secus*, de otra manera; *contra* ó *econtra*, al contrario; *contra ac*, *contra atque*, ó *contra quam*, al contrario de lo qué.

## Adverbios de union y division.

*Una*, *simul* ó *pariter*, juntamente; *promiscue*, promiscuamente; *divise*, *divisim*, *segregatim* ó *separatim*, separadamente; *seorsum*, aparte.

## Adverbios de afirmacion y negacion.

*Ita*, *etiam* ó *máxime*, si; *certe*, *plane*, *profecto*, *quidem*, *næ* ó *enímvero*, ciertamente; *nempe*, *quipe*, *nimirum*, *scílicet* ó *vidélicet*, sin duda ó conviene á saber; *non* ó *haud*, no; *ne*, para que no; *haudquaquam*, *nequaquam*, *neútiquam* ó *nullómodo*, de ninguna manera; *mínime*, nada menos que eso.

## Adverbios de duda y pregunta.

*Forte*, *fortasse*, *fortassis*, *forsan* ó *fórsitam*, quizá, acaso, por ventura; *an*, *anne*, *num*, *nunquid* ó *utrum*, si: v. gr. Mira si ha venido Pablo; *vide an venerit Paulus.*

## Adverbios de deseo y preferencia.

*Utinam*, ojala; *o si*, ó si; *magis* ó *potius*, mas bien; *immo*, *quínimo*, *quinétiam* ó *quinpótius*, antes ó antes bien; *imprimis*, *potissimum*, *præsertim* ó *máxime*, principalmente ó mayormente.

## Adverbios de exhortacion y demostracion.

*Eja*, ea; *age*, *ágedum* ó *ágite*, ea pues, vamos; *euge*, sea anhorabuena, ó viva; *bene*, *belle*

ó *sophos*, bellamente ó grandemente; *en* ó *ecce*, ved aqui ó ved alli: v. gr. *En amicus*, ved aqui al amigo; *Ecce equus* ó *equum*, ved el caballo.

## PROPIEDADES DE LOS ADVERBIOS.

Los adverbios tienen la propiedad de unirse con cualquier palabra, v. gr. con nombre sustantivo: *verè Dominus*, verdaderamente es el Señor. Con verbo, *ambulavi parum*, me he paseado poco. Con participio, *scribens túrpiter*, el que escribe feamente. Con otro adverbio, *satis benè*, bastante bien. Con preposicion, *paulò post meridiem*, poco despues del medio dia. Con conjuncion, *et quidem*, y á la verdad.

Tambien tienen muchos adverbios la propiedad de poderse usar en grado comparativo y superlativo: v. gr. *fortiter*, fuertemente; *fortius*, mas fuertemente; *fortissime*, muy fuertemente; *Certè*, ciertamente; *certius*, mas ciertamente; *certissime*, muy ciertamente. *Doctè*, doctamente; *doctius*, mas doctamente; *doctissime*, doctisimamente. Y hay algunos en diminutivo, como estos 4: *prímulùm*, lo primerito; *bellulè*, bonitamente; *blandículè*, suavecitamente, *meliuscule*, lo mejorcito.

## TRATADO DE LA INTERJECCION Y CONJUNCION.

* *

Interjeccion es una breve voz indeclinable que sirve para espresar los varios afectos del ánimo en la admiracion, tristeza, dolor &c.: como *ah ferus hostis* ¡ah cruel enemigo! *hei mihi mi-*

*sero*, ¡ay de mi miserable! *oh perii*, ¡oh que estoy muerto!

Las interjecciones latinas de uso mas frecuente son estas. *O*, o; *ah*, ah; *eja*, ea; *papæ*, oh; *væ*, ay; *hem*, *proh*, ó; *vah*, ah; *heus*, ola; *euge*, brabo, bueno; *ohe*, oh! *hei*, ay. En la Sintaxis diremos los casos que requieren.

Conjuncion es una voz indeclinable que une entre sí á las partes de la oracion y á las mismas oraciones: como *Cícero fuit orator* et *Consul*, Ciceron fue orador y Consul. *Magister juvet* ac *discipuli parent*, el maestro manda y los discípulos obedecen,

Se dividen las conjunciones en *copulativas*, *disyuntivas*, *adversativas*, *racionales*, *causales*, *condicionales*, *finales* y *espletivas*.

Las copulativas sirven para *juntar*, y son *ac*, *atque*, *et*, *que*, las cuales significan y: *etiam*, si; *item* ó *quoque*, tambien.

Las disyuntivas sirven para *separar*, y son *aut*, *vel*, *seu*, *sive* y *ve*, que significan ó; *neque* y *nec*, ni; *neve*, ó no.

Las adversativas denotan *contrariedad* con lo antecedente, como *sed*, *at*, *autem*, *verum*, pero; *etsi*, *quamvis*, *quamquam*, *tametsi*, aunque.

Las racionales espresan algun *raciocinio* ó consecuencia de lo ya dicho, como *ideo*, *idcirco*, *igitur*, *ergo*; por esto, por tanto.

Las causales refieren la *causa* de lo antecedente, como *nam*, *namque*, *enim*, porque.

Las condicionales manifiestan la *condicion* de lo que se espresa, como *dúmmodo*, con tal que; *si*, si; *nisi*, sino.

Las finales señalan el *fin* con que se hace alguna cosa, como *ut* ó *quò*, para que; y las espletivas tienen uso para *llenar* la oracion por

adorno ó elegancia, como *autem*, *porro*, *vero*, que significan mas, pero, ó pues.

De estas conjunciones las que siempre se anteponen, son estas. *Ac*, *at*, *aut*, *nec*, *neque*, *quin*, *sive*, *sin* y *vel*. Las que se posponen son 6. *Autem*, *enim*, *que*, *quoque*, *ve* y *vero*; y las demas se usan anteponiéndose ó posponiéndose segun se quiere.

---

# SINTAXIS.

## PARTE SEGUNDA DE LA GRAMATICA.

SINTAXIS es la parte de la gramática que enseña á ordenar con exactitud las partes de la oracion. Se divide la sintaxis en *propia* y *figurada*: la propia es la natural y conforme á las reglas comunes de hablar el idioma; y la figurada la que usa de figuras ó modos irregulares, aunque autorizados con el uso de buenos escritores. Ambas constan de *concordancia* y *régimen*. La concordancia consiste en el debido concierto de unas palabras con otras segun lo requiera su género, número y caso, como hemos visto en algunos ejemplos de los nombres, pronombres y verbos; y el régimen en la propiedad que tiene una palabra de regir á otra, como la de una preposicion de acusativo llevar á este caso el nombre ó pronombre á que se refiere, y lo mismo un verbo activo.

# SINTAXIS PROPIA.

## CONCORDANCIA DE NOMBRES, PRONOMBRES Y VERBOS.

### REGLA I. (1).

Dos sustantivos que pertenecen á una misma cosa concuerdan en un mismo caso, y puede tambien ponerse á veces el segundo en genitivo: v. gr. *Urbs Toletum*, *fluvius Iberus*, *arbor myrtus*, (la ciudad de Toledo, el rio Ebro y el árbol de arrayan). *Oppidum Antiochiæ*, *flumen Danubii*, *arbor fisci.*

### REGLA II.

Perteneciendo los sustantivos á cosas diversas, el segundo ha de ser genitivo: v. gr. *Amor patriæ*; *libertas populi*; *supplicium peccati.*

### REGLA III.

Todo adjetivo concierta con el sustantivo en género, número y caso: v. gr. *Pater verus*; *mater nostra*; *mancipium fidele*; *Præceptor qui docet*; *femina quæ legit*, *animal quod est ægrotans*, (el animal que está enfermo). *Istum quem quæritis ego sum*; *urbem quam statuo vestra est.*

---

(1) Todas las reglas de la Sintaxis las ha de tomar el discípulo de memoria, fijando mucho en ésta los ejemplos porque le deberán servir de guia aun cuando se le olviden las reglas. En el acto de decirlas escusará la traduccion de algunos ejemplos puesta entre paréntesis, y cualquier voz que ignore en los demas deberá buscarla en el diccionario. Donde hubiere muchos ejemplos le auxiliará el preceptor enunciándole el principio de cada uno, escepto el primero y segundo que deberá decir con la regla.

## Regla IV.

Pero algunas veces el relativo *qui* no concierta en caso con el sustantivo que le precede: v. gr. *Liber quem heri legi non erat meus*; *Epistola quam accepi grata mihi fuit*; *Hæ omnes picturæ quas vides nostræ non sunt.*

## Regla V.

Los sustantivos conciertan entre sí y con los adjetivos aun cuando se halle un verbo de por medio: v. gr. *Senectus censetur morbus*; *Rex óptimus appellatur pater*; *Argentum est candidum*; *Agricola vivit felix*; *Grammatica putatur necessaria.*

## Regla VI.

Esto se verifica tambien en el modo infinitivo: v. gr. *Discipulus optat fieri magister*; *Credo hominem esse mortalem*; *Audivi græcos fuisse sapientes*; *Ingenuas didicisse fideliter artes emollit mores*, (haber aprendido bien las artes liberales suaviza las costumbres).

## Regla VII.

Cuando hay 2 sustantivos de cosas animadas se concierta el adjetivo con el de género mas noble, que es el masculino: v. gr. *Genitor et mater mei*; (mi padre y mi madre); *Canis et simia vestri*; (vuestro perro y mona).

## Regla VIII.

En las inanimadas se aplica un neutro plural: v. gr. *Ver et autumnus formosa*; *Domus, hortus et pratum ampla*: aunque puede tambien concertarse con el sustantivo mas cercano, como *ver et autumnus formosus*; *Domus, hortus et pratum amplum.*

## Regla IX.

Los sustantivos en número singular, unidos

con conjuncion, hacen en plural el concierto con la diccion que les sigue sea nombre ó verbo: v. gr. *Dux* et *miles strenui*; *Visus* et *auditus utilissimi*; *Passer* et *aquila volaverunt*; *Valetudo* et *forma pereunt*; (la salud y la hermosura se pierden.)

## Regla X.

Los relativos *talis*, *tantus*, *totus*, *qualis*, *quantus*, *quotus*, conciertan con los sustantivos á que anteceden: v. gr. *Talis est odor quale vinum; Tantæ sunt tuæ virtutes quanta vitia*; *Tota est hora quotam dixisti*; (es la misma hora que dijiste).

## Regla XI.

Cuando el asunto de que se habla pertenece á una tercera persona, se usa del recíproco *sui* ó *suus* concertado con el sustantivo: v. gr. *Hostis te orat ut sibi parcas*; *Amicus optat ut librum suum legas.*

## Regla XII.

Todo verbo concierta en número y persona con el sustantivo ó pronombre espreso ó callado que le precede: v. gr. *Magister docet*; *Inimici fugerunt*; *Docebo viam*; *Cras leges;* (leeras mañana).

## Regla XIII.

Los pronombres se omiten comunmente con el verbo, á menos que se quiera demostrar alguna oposicion, ó algo con énfasis: v. gr. *Ego studeo et tu ludis*; *Tu audes ista loqui!* (te atreves á hablar tales cosas!)

## Regla XIV.

La pregunta y la respuesta conciertan en caso, escepto que intervenga alguna razon opuesta: v. gr. *Quis est ille?* (quien es aquel?) *Antonius*; *Quem autorem legis? Ciceronem*; *Cujus hæc imago?*

(de quien es este retrato) *Cæsarea*, (de Cesar); *Quanti emisti librum? tribus denariis* ó *tribus nummis*, (en 3 monedas).

## REGIMEN DE LOS NOMBRES ADJETIVOS.

### Regla I.

Estas terminaciones neutras de adjetivos *multum*, *plus*, *minus*, *minimum*, *tantum* y *quantum*, usadas á modo de sustantivos exigen comunmente genitivo: v. gr. *Multum laboris*, (mucho trabajo); *Plus auri argentique*; (mas oro y plata); *Minus sermonis*, (menos conversacion); *Quantum ángoris patior!* (cuan grande afliccion padezco!)

### Regla II.

Tambien suelen verse construidas con genitivo las terminaciones neutras de adjetivos en plural: v. gr. *Ardua montium*; *Angusta viarum*; *Amara rerum*; (lo dificil de los asuntos).

### Regla III.

Esta voz *opus* como un sustantivo indeclinable y significando *tener necesidad*, exige dativo de persona y ablativo de cosa: v. gr. *Opus est mihi præceptore*, ó *præceptor opus est mihi*; (necesito maestro); *Dux nobis opus est*, (necesitamos un conductor); *Opus sunt milites*, (necesitamos soldados).

### Regla IV.

Los adjetivos que significan *ciencia*, *ignorancia*, *deseo*, *cuidado*, *miedo*, *participacion* y *no participacion*, se usan con genitivo: v. gr. *Peritus juris*; *sapiens philosóphiæ*; *cúpidus laudum*; *curiosus antiquitasis*; *tímidus lucis*; *particeps gloriæ*; *ignocens sceleris*, (inocente en el delito).

## Regla V.

Tambien se usan con genitivo algunos adjetivos verbales acabados en *ns* y en *ax*: como *Appetens gloriæ*; *amans virtutis*; *capax amicitiæ*; *ferax arborum*; abundante de arboles (2).

## Regla VI.

Los adjetivos *similis*, *dissimilis*, *æqualis*, *par*, *dispar* y otros de semejanza, igualdad ó desigualdad rigen genitivo ó dativo: v. gr. *Similis patris* ó *patri*; *Dissimilis mei* ó *mihi*; *Æqualis animi* ó *animo*; *Impar tanti oneris* ó *tanto onere*, (desigual á tanto peso).

---

(2) Como el régimen diverso consiste principalmente en la misma naturaleza ú oficio respectivo dè los casos latinos, se ha de tener muy presente la correspondencia del nombre y del pronombre en nuestro idioma con aquellos en singular y plural: v. gr. El rey, *rex*; Del rey, *regis*; Para el rey, *regi*; Al rey, *regem*: O rey, *rex*; Por el rey ó con el rey, *à rege*. = Los reyes, *reges*; De los reyes, *regum*; Para los reyes, *régibus*, A los reyes, *reges*; O reyes, *reges*; Por ó con los reyes, *á régibus*. = Yo, *ego*; De mí, *mei*; Para mí, *mihi*; A mí, *me*; Por mí, *á me*. = Nosotros, *nos*; De nosotros, *nostrum* ó *nostri*; Para nosotros, *nobis*; A nosotros, *nos*; Por nosotros, *á nobis*. Así, por ejemplo, si se ofreciere decir *El rey es justo*, diremos *rex justus est*, usando de nominativo. Este campo fue del rey, *hic ager fuit regis*, usando de genitivo. La carta era para el rey, *epistola erat regi*, en dativo. Vi al rey, *vidi regem*, en acusativo. O rey magnanimo, *magnanime rex*, en vocativo. Soy llamado por el rey, *vocor á rege*, en ablativo con preposicion; y escusariamos esta si fuera de cosa inanimada. = En el pronombre se aplica tambien el caso segun conviene á la espresion: v. gr. Eso es para tí, y aquello para mí, *istud tibi*, *et illud mihi*, en dativos de singular. Se habla de nosotros, *loquitur nostrum* ó *nostri*, en genitivo de plural. Se escribió por vosotros, *scriptum est a vobis*, en ablativo de plural.

## Regla VII.

Lo mismo sucede con *invidus*, *proprius*, *communis*, *contrarius* y *comes*: v. gr. *Invidus laudis* ó *laudi*; *Proprius senectutis* ó *senectute*; *Communis amicorum* ó *amicis*; *Contrarius virtutis* ó *virtuti*; *Comes imperatoris* ó *imperatori*; (compañero del emperador).

## Regla VIII.

Estos 2 adjetivos *dignus* é *indignus*, y los que significan *abundancia* ó *escasez* exigen genitivo ó ablativo: v. gr. *Dignus mercedis* ó *mercede*; *Indignus muneris sui* ó *munere suo*; *Abundans* ó *plenus lactis* ó *lacte*; *Vacuus* ó *inanis pecuniæ* ó *pecunia*; (vacio de dinero ó sin dinero).

## Regla IX.

Los que significan *obediencia*, *fidelidad*, *favor*, *gusto*, *honor*, *provecho*, *facilidad*, y *evidencia*, *y sus contrarios*, rigen dativo: v. gr. *Ovediens legibus*; *Fidelis reipublicæ*; *Benéficus urbi*; *Gratus populo*; *Decorus civi*; *Utilis patriæ*; *Facilis tironi*, (facil al aprendiz); *Apertus lectori*, (manifiesto al lector). = Contrarios; *Rebellis prætori*; *Infidus uxori*; *Maléficus omnibus*, (dañoso para todos); &c.

## Regla X.

El mismo caso de dativo se usa con los adjetivos acabados en *bilis*, como *affábilis*, *amábilis*, *credíbilis*, *incredíbilis*, *mirábilis*, &c.: v. gr. *Afabilis advenæ*, (afable con el forastero); *Amabilis paucis*, (amable á pocos); *Incredibilis mihi.*

## Regla XI.

Los de *prontitud*, *inclinacion*, *aptitud* y *sus contrarios* rigen tambien dativo ó acusativo con *ad*: v. gr. *Paratus sum morti* ó *ad mortem*; *Pro-*

*pensus est rapacitati*, ó *ad rapacitatem ; Idoneus*, *habilis* ó *utilis bello* ó *ad bellum*; *Imparatus* ó *impróvidus calamitati* ó *ad calamitatem* ; *Inútilis* ó *inhábilis prælio* ó *ad prælium*.

REGLA XII.

Rigen ablativo solamente *condignus* , *contentus*, *fætus*, *fretus* y *præditus*: v. gr. *Præmium condignum facinore*; *Contentus sum mea sorte*; *Terra frúgibus fæta*; *Pugnavi fretus auxilio*; *Juvenis ingenio præditus* (jóven dotado de habilidad).

REGLA XIII.

Los que significan ausencia, distancia, diferencia y seguridad; y los *ordinales* rigen tambien ablativo, pero con preposicion *á* ó *ab*: v. gr. *Absens á patria*; *Remotus ab urbe ; Diversus* ó *alienus á vero*, (ageno de la verdad); *Liber*, *incólumis* ó *salvus á calamitate*; *Primus*, *secundus*, *tertius*, &c. *ab Imperatrice*.

REGLA XIV.

Cualquier adjetivo en *grado comparativo* requiere ablativo ó se construye con *quam* en nominativo: v. gr. *Quid amabilior puero studioso*, ó *quam puer studiosus*, (que cosa mas amable que un niño aplicado); *Nihil dulcior melle*, (nada mas dulce que la miel); *Equus fortior asino*; *Tigris immanior urso* ó *quam ursus*; *Cicero præ cunctis oratoribus romanis eloquentior*, (Ciceron fue el mas elocuente de todos los oradores romanos).

REGLA XV.

El adjetivo *superlativo* se usa comunmente con genitivo ó con las preposiciones *ex* , *inter*, *ante* ó *super*: v. gr. *Vir justíssimus judicum*; *Ornatissimus nostræ civitatis*; *Vigilantíssimus ex Consúlibus*; *Honestíssimus inter suos*; *Pulchér-*

*rimus ante alios omnes*; *Cœna super cæteras famosíssima.*

### Regla XVI.

El nombre *partitivo* (que es el que denota particion) y el *numeral* se usan tambien con genitivo, ó en ablativo con *ex* ó *de*: v. gr. *Quidam amicorum*; *Aliquis ex bellatóribus*; *Multi sociorum* ó *ex sociis*; *Unus plebis* ó *de plebe*; *Quátuor vestrum* ó *ex vobis*; *Duódecim nostrum*; *Duo millia hóminum versabantur*, (se ejercitaban 2☉ hombres.)

## REGIMEN DE LAS PREPOSICIONES.

### Regla I.

Toda preposicion de *acusativo* rige este caso, y toda preposicion de *ablativo* rige á ablativo, como se vió por sus ejemplos en la Etimología. Pero las 3 preposiciones *in*, *sub* y *super* se usan en acusativo con verbos de movimiento, y en ablativo con los de quietud: v. gr. *Deámbulo in aulam*, (me paseo en la sala); *Sum in foro*, (estoy en la plaza); *Sub eas litteras recitabo tuas*; *Requiesco sub umbra*; *Imperat Deus super omnia*; *Super aliqua re scribis*; (escribes sobre algun asunto).

### Regla II.

El *lugar donde se mora* se espresa comunmente con la preposicion *in*; como *vivo in Matrito*; y aquel á *donde se va* con la misma ó con *ad* ó *versus*: v. gr. *Eo in hortum*; *Pergo ad thermas*, (voy á los baños); *Bæticam versus contendo*, (marcho para Andalucía.)

### Regla III.

El *lugar de donde se viene* se dice con la preposicion *ex*, *de*, *á* ó *ab*; como *venio de Gallia* ó *á Gallia*; y aquel *por donde se pasa*

con *per* : v. gr. *Transeo per ripam, per Italiam, per Romam.*

### Regla IV.

El *acompañamiento* se espresa con la preposicion *cum* : v. gr. *Ludo cum sociis*; *Proficiscor cum duobus amicis*; *Cum fratibus meis ibo.*

### Regla V.

El *asunto* sobre que se habla ó escribe se denota con la preposicion *ex* ó *de:* v. gr. *Dixi de sorore mea*; *Loquor ex moderatore nostro*; *De bello trojano scribam*, (escribiré sobre la guerra de Troya).

### Regla VI.

El *precio* ó *valor* se indica con la preposicion *pro* espresa ó tacita como se ejecuta mas comunmente: v. gr. *Emi librum tribus denariis* ó *pro tribus denariis*; *Faciam libenter bono pacis*, ó *pro bono pacis*; *Victoria multo sanguine stetit,* (la victoria costó mucha sangre).

### Regla VII.

Cuando es *indeterminado* el precio, se denota con uno de estos ablativos *magno*, *permagno*, *maximo*, *plurimo*, *parvo* y *mínimo*; ó con los genitivos *magni*, *parvi*, *tanti*, *quanti*, callada la preposicion *pro*: v. gr. *Contentus sum parvo*; *Nonvis ædificare magno*, (no quieras construir con tanto gasto); *Virtus magni æstimatur úbique*; *Palium meum æstimo parvo*; *Nec minimi æstimari debet superbia*, (ni en poquísimo ó en nada debe apreciarse la soberbia).

### Regla VIII.

La *materia* de que está hecha alguna cosa se esplica poniéndola en genitivo ó en ablativo con la proposicion *ex* ó *de*, ó resolviéndola: v. gr. *Annulus auri*, *ex auro*, *de auro*; ó *annulus aureus*; *Fenestra ferri*, *ex ferro*, *de*

*ferro*; ó *fenestra ferrea*, (ventana de hierro).

### Regla IX.

En el *ablativo* con que se espresa el *instrumento*, la *causa*, y el *modo* con que se hace alguna cosa; y el *esceso*, *igualdad* ó *desigualdad* de ella se callan comunmente las preposiciones respectivas *cum*, *de*, *præ*, *a*: v. gr. *Interficio gladio*, (mato con la espada); *Cerno oculis*; *Loquor lingua*; *Morior ángore* (muero de congoja); *Eo passu lento* (voy poco á poco); *Antecello virtute*, (sobresalgo en valor); *Par sum ætate, sed impar viribus*.

### Regla X.

Se calla tambien la preposicion *sub*, ó cualquier otra respectiva cuando se quiere usar del ABLATIVO llamado ABSOLUTO: v. gr. *Rege Philippo pax floruit*; *Deo volente veniam*; *Finita concione surrexi*; *Bello Helvetiorum confecto*, (concluida la guerra de los Suizos).

### Regla XI.

En la espresion del *peso*, de la *medida*, *distancia* y *tiempo*, se omiten por lo general las preposiciones *ad*, *per*, ó *in*: v. gr. *Catinus pendet libras duas*; *Mons nonaginta pedes altus est*; *Absum undecim leucas á domo*; *Quandiu legisti?* (por cuanto tiempo leiste?) *legi tres horas*, ó *tribus horis*. *Quando reverteris? crastino die*, (en el dia de mañana).

## REGIMEN DE LOS VERBOS.

### Regla I.

El verbo *SUM, ES, ESSE, FUI* exige 2 nominativos segun se vió por sus ejemplos, como *Alexander fuit bellator*. Pero usándolo en la significacion de *tener* lleva dativo de persona: v. gr.

*Est mihi catena auri*, (tengo yo una cadena de oro); *Fuit tibi munúsculum pretiosum* (tuviste tu un regalito precioso).

### Regla II.

Cuando se usa por *tocar* ó *pertenecer*, se acompaña bien con genitivo y con las terminaciones neutras *meum*, *tuum*, *suum*, *nostrum*, *vestrum*: v. gr. *Hic liber est magistri mei*; *Domus illa fuit Prætoris*; *Meum est juvere*, *tuum obedire*, (á mí me toca mandar y á tí obedecer); *Nostrum est senes vereri*, (nos corresponde respetar á los ancianos).

### Regla III.

Los compuestos de *sum est*, *fui*, escepto *possum*, rigen dativo: v. gr. *Absum urbi* ó *ab urbe*; *Adsum patri*, (asisto á mi padre); *Præsum exercitui*, (mando en el ejército); *Prosum studio*; *Intersum omnibus rebus* ó *in omnibus rebus*.

### Regla IV.

Los verbos activos rigen acusativo de persona ó de cosa como hemos visto en sus ejemplos respectivos: v. gr. *Díligo Petrum*, amo á Pedro; *quæro requiem*, busco descanso; *Desídero bonum*, deseo el bien. Pero ademas del acusativo se acompañan muchos de ellos de otros casos segun su significado, como vamos á esplicar.

### Regla V.

Los de *conceder*, de *dar*, *declarar*, *deber*, *enviar*, *encomendar*, *escribir*, *igualar*, *juntar*, *llevar*, *mandar*, *negar*, *preferir*, *posponer* y *prometer* rigen dativo, comunmente de persona, ademas del acusativo de cosa: v. gr. *Concedo ludum pueris* (permito el juego á los niños); *Do tibi pecuniam*; *Declaro sociis arcanum*; *Debeo pannum mercatori*; *Mitto eleemosinam pauperi*;

*Commendo salutem medico*; *Scribo epistolam fratri*; *Æquo urbem solo*, (igualo la ciudad al suelo); *Jungo pietatem studio*; *Fero subsidium alicui*; *Impero fámulis concordiam*; *Nego tibi debitum*; *Præfero laborem otio*; *Postpono divitias virtuti*; *Promitto annulum sorori*, (ofrezco un anillo á mi hermana).

## Regla VI.

Los que significan *vestir*, *adornar*, *llenar*, *aumentar*, *cargar*, *instruir*, *alimentar*; y sus *contrarios* como *desnudar*, *desadornar*, *vaciar* &c. rigen ablativo ademas del acusativo: v. gr. *Vestio* ó *induo siméam purpura*; *Orno* ó *decoro domum auro*, *picturis* &c., *Impleo vas aqua*, *vino*, *lacte* &c. *Augeo thesaurum opibus*; *Onero mensam dápibus*; *Instruo*, *informo* ó *erudio puerum disciplinis*; *Pasco*, *nutrio*, ó *saturio gallinam furfure*. = Contrarios: *Exuo puerum fasciis* (quito al niño las fajas); *Spólio armis hostem*; *Vacuo civibus urbem*; *Exonero jumentum pondere*; (descargo al jumento del peso) &c.

## Regla VII.

Los que significan *alcanzar*, *apartar*, *aprender*, *comprar*, *distinguir*, *entender*, *esperar*, *oir*, *pedir*, *preguntar*, *recibir*, *recoger*, *y sacar*, rigen el ablativo con preposicion fuera del acusativo: v. gr. *Impetro licentiam á rege*; *Arceo* ó *removeo ictum á capite*; *Disco bonos mores á patre*; *Emo linteum á textore* (compro lienzo del tejedor); *Distinguo falsum á vero*; *Intelligo* ó *cognosco adventum ex epistolis*; *Expecto præmium à duce*; *Audio nuntium á tabellario*; *Peto veniam á Deo*; *Quæro rem á te* ó *ex te*; *Accipio legem á Principe*, *Colligo sententias é libris*; *Haurio aquam é puteo*; (saco agua del pozo).

## Regla VIII.

Los de *acusar*, *absolver* ó *condenar* admiten despues del acusativo un genitivo ó ablativo con preposicion de delito ó de pena: v. gr. *Accuso latronem furti* ó *de furto*; *Absolvo reum proditionis*; *Damno* ó *condemno civem capitis, exilii*, &c. (condeno al ciudadano á pena de muerte, ó de destierro &c.)

## Regla IX.

Finalmente admiten dos acusativos estos 7 activos, *celo*, *moneo*, *doceo*, *flágito*, *rogo*, *posco* y *reposco*: v. gr. *Celo te nuntium*, (te oculto la noticia); *Doceo filium grammaticam*; *Moneo agricolam veritatem*; *Flagito regem veniam*, (pido permiso al rey).

## Regla X.

El verbo pasivo requiere ablativo con preposicion *á* ó *ab*; como *Filius amatur á patre*; *Dominus timetur á cane*: y como estos 6 verbos, *vapulo*, soy azotado; *veneo*, soy vendido; *fio*, soy hecho; *salveo*, soy saludado; *pereo* é *intereo*, soy matado ó perezco: tienen significacion pasiva rigen tambien ablativo: v. gr. *Servus vapulat ab hero*, (el siervo es azotado por el amo); *Liber venit á bibliopola*, (el libro es vendido por el librero); *Domus fit á fabre*; *Salveo á Cicerone*; *Hector periit* ó *interiit ab Achile*, (Hector fue muerto por Aquiles).

## Regla XI.

Algunos verbos neutros admiten un acusativo semejante á ellos en su significacion: v. gr. *Dormio longum somnum*; *Vivo vitam amaram*; (paso una vida triste); *Ludum insolentem lusi*, (jugué una partida inmoderada).

## Regla XII.

Los neutros que significan *auxilio*, *certeza*, *daño*, *favor*, *gusto* ó *disgusto*, *obediencia*, *perdon*, *provecho*, *resistencia*, *suceso* ú *acaso*, exigen dativo: v. gr. *Succurro egenis*, (socorro á los menesterosos); *Constat mihi causa*; *Noceo* ó *malefacio némini*; *Faveo amicis*; *Placeo Deo creatori meo*; *Displiceo invidis*; *Obédio légibus*; *Parco* ó *indulgeo inimicis*; *Benefacio omnibus quibus possum*; *Obsto* ó *repugno vitiis*; *Accidit Dídaco morbus*; *Dolet mihi caput*, (me duele la cabeza.)

## Regla XIII.

*Sátago*, afanarse, usa de genitivo, como *Sátago rerum mearum*, (me afano en mis negocios); y con *memini* acordarse se acostumbra el mismo caso ú acusativo: v. gr. *Ménimi mortis* ó *mortem*.

## Regla XIV.

Por último, los neutros *egeo* é *indigeo* tener necesidad, *careo*, carecer y *abundo* abundar, rigen tambien genitivo ú ablativo: v. gr. *Egeo auxilii* ó *auxilio*; *Indigeo gratia tua*, (necesito tu favor); *Careo pecuniæ* ó *pecunia*; *Abundo paupertatis* ó *paupertate*.

## Regla XV.

Los verbos deponentes rigen acusativo como los activos: v. gr. *Imitor exemplum tuum*, (imito tu ejemplo); *Venerabor sapientes*; *Punitus sum crimen*, (castigué el delito).

## Regla XVI.

*Fateor*, *confiteor*, *interpretor*, *largior* y algunos otros suelen admitir dativo de persona con el acusativo de cosa: v. gr. *Confiteor Deo peccatum meum*; *Interpretor tibi librum*; *Lar-*

*gior tempus famulo meo*, (le doy tiempo á mi criado).

REGLA XVII.

*Furor* hurtar, *gratulor* felicitar, y *loquor* hablar, admiten tambien dativo de persona ó hablativo con preposicion fuera del acusativo: v. gr. *Servus furatus est vestem tibi*, ó *á te*; *Gratulor Principi de victoria*; *Loquor puero* ó *puerum de grammatica*; *Locutus erat multa populo*, (habia dicho al pueblo muchas cosas.)

REGLA XVIII.

*Precor* y *deprecor*, rogar; *scitor*, preguntar; *consequor*, conseguir; *mutuor*, tomar prestado; *mercor* comprar; y algunos otros añaden tambien ablativo con *a* ó *ab* al acusativo: v. gr. *Deprecor gratiam á Deo*; *Scitor novitatem á vobis*; *Consequor libertatem á judice*; *Mutuor pecuniam ã te*, (te pido dinero prestado).

REGLA XIX.

El deponente *videor*, *videris*, significando *parecer*, se usa con solo dativo de persona: v. gr. *Hæc res videtur nobis justa*; *Infirmus visus est mihi pejor*, (el enfermo me pareció peor.)

REGLA XX.

Ultimamente con *misereor misereris* apiadarse, se usa del genitivo que naturalmente corresponde: v. gr. *Misereor pauperis*, me apiado del pobre; *Dominus misereatur nostri*, el Señor se apiade de nosotros.

REGLA XXI.

Con estos 2 VERBOS IMPERSONALES *interest y refert*, importar ó convenir, se usa en genitivo la persona á quien interesa ó importa, y de *magni*, *parvi*, *tanti*: v. gr *Regis interest suos remunerari*, (importa al rey recompensar á los suyos); *Populorum refert magni legibus obtem-*

*perari*, (á los pueblos importa mucho obedecer las leyes.)

### Regla XXII.

Cuando *interest* y *refert* concurren con pronombres escusan el genitivo y usan del ablativo *mea* ó *tua*, *sua*, *nostra*, *vestra*; ó de acusativo: v. gr. *Mea interest lucubratio*, (me importa la aplicacion); *Tua interest multa firmitas*; *Nostra refert moderatio*, (nos conviene la moderacion). *Quid ad me* ó *ad meam refert?* ¿qué me importa á mí? *Referebat magni te interese consilio*, (convenia mucho que tu intervinieras en la resolucion).

### Regla XXIII.

Con *libet*, *licet*, *præstat* y *vacat* se usa dativo de persona: v. gr. *Mihi libet studere*, (me agrada estudiar); *Tibi licet carmina componere*; *Tacere præstat philósophis*, *quam loqui*; *Fratri vacat scribere*, (mi hermano tiene tiempo para escribir).

### Regla XXIV.

*Decet*, *juvat*, *delectat*, *incessit*, *latet*, *fugit* y *fallit* se usan con acusativo de persona y á veces dativo: v. gr. *Magistrum decet docere*, (al maestro conviene enseñar); *Me juvat* ó *delectat discere*; *Multos timor incessit*, (á muchos acometió el temor); *Júdicem* ó *judici non latuit dolus*; *Me fugit scribere*, (se me olvidó escribir); *Nos fallit superbia*, (nos engaña la soberbia.)

### Regla XXV.

*Attinet*, *pértinet* y *spectat* rigen con *ad* acusativo de persona: v. gr. *Ad vos attinet*, *pertinet* ó *spectat vigilare domum*; *Ad me attinet fugere periculum*, (á mi me toca ó pertenece huir el peligro).

## Regla XXVI.

*Miseret*, *piget*, *pœnitet*, *pudet*, *tædet* rigen genitivo ademas del acusativo de persona: v. gr. *Miseret me órphani*, (me apiado del huerfano); *Pigrum laboris piget*, (al perezoso le pesa el trabajo); *Pœnitet me peccasse*; *Pudet non te tui?* (no te avergüenzas de tí mismo?)

## Regla XXVII.

Por último, el impersonal *oportet*, conviene, no rige caso alguno, como *oportet studere*; ni tampoco los que significan temporal, tales son: *Lucet*, es de dia; *Nubilat*, está nublado; *Rorat*, cae rocío; *Gelat*, hiela; *Ningit*, nieva; *Grandinat*, graniza; *Fulget* ó *fulgurat*, relampaguea; *Fulminat*, caen rayos. Solamente *pluit*, llueve, se usa con ablativo, como *pluit lapídibus*, *sanguine*, *lacte*, &c. (llueve ó llovió piedras ó con piedras, sangre, leche, &c.)

## Regla XXVIII.

Los verbos en el modo infinitivo, por regencia de otros que les anteceden, se usan algunas veces sin caso alguno espreso: v. gr. *Conor discere*, procuro aprender; *Pergo légere*, voy á leer; *Debemus fateri*, debemos confesar; *Aggredior ædificare*, emprendo, construir; *Nequeo audire*, no puedo oir; *Non possum laborare*, no puedo trabajar; *Abire propero*, me apresuro á marchar; *Omitto narrare*, omito contar; *Loqui nolo*, no quiero hablar.

## Regla XXIX.

Otras veces se usan con 2 acusativos espresos en activa, y uno en la pasiva; v. gr. *Dico galerum esse meum*, (digo que el bonete ó el sombrero es mio); *Relatum est Platonem fuisse doctissimum*, (se ha dicho que Platon fue

muy sábio); *Credo te diligere matrem*; *Intélligo magistrum docuisse pueros*; *Irascor rationem non audiri á vobis*; *Scitote vos judicandos esse* ó *fore á Deo*, (sabed que vosotros sereis juzgados por Dios.)

## Regla XXX.

Los gerundios, supino y participios rigen los mismos casos que el verbo de donde nacen, como se vé por los ejemplos siguientes.

Gerundios: *Diligendum est fortitudinem* (conviene ó se debe amar la fortaleza); *Obliviscendum est injuriæ*, (conviene olvidar la injuria); *Dandum est eleemosinam egenis*; *Tempus audiendi rationem*, (es tiempo de escuchar la razon); *Promtus certando* (estoy dispuesto para reñir); *Veni ad venandum*, (vine á cazar); *Ægroto ex sedendo*, (estoy enfermo de estar sentado); *Sum prudens in loquendo*.

Supino: *Veni auditum concionem* (vine á oir el discurso); *Regi supplicatum proficiscor*, (marcho á suplicar al Rey); *Eo spectatum pompam*, (voy á ver la pompa); *Spectatum veniunt illi spectarique*, (aquellos vienen á ver y á ser vistos.)

Participios activos. *Mulier amans lætitiam est hic*, (aqui está la muger que ama la alegría); *Vidi milites gratulantes duci*, (ví los soldados que felicitaban al general); *Semper imiturus sapientes*, (siempre imitaré á los sábios); *Cras ventura soror mea*, (mañana llegará ó ha de llegar mi hermana).

Participios pasivos. *Liber jam lectus a me*, (ya fue leido el libro por mí); *Epistola lecta a puero*, (fue leida la carta por un niño); *Finis rerum videndus*, (ha de mirarse el fin de las cosas); *Tempus nunquam amitendum á vobis*, (jamas ha de perderse el tiempo por vosotros).

## REGIMEN DEL ADVERBIO.

### Regla I.

Los adverbios *Ecce* y *En*, he aqui, rigen nominativo ó acusativo. v. gr. *Ecce vestis nova*; *Ecce civos*, (he aqui los manjares); *En causa*, (he aqui el motivo); *En quatuor aras*, (he aqui 4 altares).

### Regla II.

*Instar* y los que significan *cuantidad* ó *tiempo* rigen genitivo: v. gr. *Instar montis equus*, (un caballo como un monte); *Abundè divitiarum*, (muchas riquezas); *Satis eloqüentiæ*; *sapientiæ parùm*; *Pridie vel postridie calendarum*; *Interea temporis*, (entre tanto); *Tunc temporis*, (en aquel tiempo).

### Regla III.

Los adverbios de lugar *ubi*, *unde*, *quò*, *longe*, *usquam*, *úbinam*, *ubivis* y *ubicumque* se usan con genitivo de plural: v. gr. *Ubi gentium illum quæram?* (en que nacion le buscaré?) *Ubi terrarum sit nescio*, (ignoro en que tierra esté); *Ubicumque locorum*, (en cualquiera lugar); *Unde gentium?* de que nacion? *Quo terrarum?* de que tierra? *Dii immortales, úbinam gentium sumus!* Dioses inmortales, en que nacion estamos!

### Regla IV.

*Huc*, *eò* y *quò*, significando los grados de las *qualidades*, rigen genitivos de varios nombres: v. gr. *Huc arrogantiæ devenit*, (llegó á tal grado de arrogancia); *Eo deliciarum processimus*; (hemos llegado á tal grado de delicadeza); *Quò dementiæ progressus es*, (á que grado de locura has llegado.)

## Regla V.

El *adverbio comparativo* rige ablativo ó nominativo con *quam*, como los adjetivos en grado comparativo: v. gr. *Cervus cucurrit velociùs cánibus*, ó *quam canes*, ó *magis velociter quam canes*, (el ciervo corrió mas velozmente que los perros); *Testudo ambulat segnius vulpe*, ó *quam vulpes*, ó *magis segniter quàm vulpes*, (la tortuga camina mas perezosamente que la zorra.)

## Regla VI.

Muchos adverbios en *um*, como *multùm*, *parùm*, *nímium*, *aliquántulum*, se juntan con adjetivos positivos para aumentar ó disminuir su significacion: v. gr. *Multum loquax*; (muy hablador); *Parum studiosus*; *Nimium austerus*; *Aliquántulum tímidus*, (un poquito cobarde.)

## Regla VII.

Otros muchos en O, como *multò*, *paulò*, *tantò*, *quantò*, *aliquantò* y *nimiò*, se juntan con comparativos y superlativos: v. gr. *Multò doctior*, (mucho mas docto); *Paulò ingeniosior*, (un poco mas ingenioso); *Multò jucundissimus*; (muy agradable); *Tantò pessimus omnium poeta*, *quantò tu óptimus omnium patronus*, (tan mal poeta como tú buen abogado.)

## Regla VIII.

El adverbio *negativo* unido á otra diccion tambien *negativa*, equivale á *afirmacion*: v. gr. *Numquam non coronam gestavit*, siempre llevo corona; *Nihil non potest Deus*, todo lo puede Dios; *Nemo nescit hoc*, todos saben esto, ó esto nadie lo ignora.

## Regla IX.

Los adverbios *antequam* y *priusquam* se usan con verbos en indicativo ó subjuntivo, y *quó-*

*minus* y *útinam* en solo subjuntivo: v. gr. *Venies antequam surgo* ó *surgam*, (vendrás antes que me levante); *Ibo postquam cœnaverim*; *Pergam quominus id fiat*, (marcharé para que no se haga esto, ó para que esto no se haga); *Utinam vivas per annos multos*, (ojala vivas por muchos años.)

## REGIMEN DE LAS INTERJECCIONES.

### REGLA I.

Las interjecciones *ah*, *O*, *proh*, *hem*, y *vah* se usan con nominativo, acusativo ó vocativo: v. gr. *Ah barbara feritas!* ah bárbara fiereza! *Ah me miserum! Ah virgo infelix! O vir fortis atque patiens! O faustum diem!* ó dichoso dia! *O Atice mí!* ó Atico mio! *Proh dolor!* ó dolor! *Proh Deum atque hominum fidem!* Dioses y hombres sedme testigos! *Proh sancte Júpiter!* ó Júpiter santo! *Hem Linus filius meus!* he aquí á mi hijo Lino! *Hem novercam tuam!* he aquí á tu madrastra! *Vah calidum consilium!* ó astuto intento! *Vah latronem nequam!* ah ladron perverso! *Vah, salus mea, servasti me!* ah, vida mia, tú me libertaste!

### REGLA II.

*Hei* y *væ* rigen solo dativo: v. gr. *Hei mihi misero! Hei vobis peccatoribus! Væ tibi injuste judex! Væ vobis divítibus!* ay de vosotros ricos!

### REGLA III.

*Eheu* solo rige ó se usa con acusativo: v. gr. *Eheu conditionem hujus temporis! Eheu miseram genitricem!* ó madre desgraciada!

### REGLA IV.

*Heus*, *io*, *eja*, *euge*, *ohe* y *eho* solo quieren

vocativo: v. gr. *Heus Sire!* oye Siro! *Io triumphe!* ó triumfo! *Eja tu, veni!* ea, ven tú! *Euge Geta!* buen ánimo, ó Geta! *Ohe jam satis est, ohe libelle!* basta ó librito, basta! *Eho inepte puer nescis quid sit actum!* O tonto niño no sabes lo que te ha pasado!

### Regla V.

*Heu* admite los casos de todas las demas conjunciones: v. gr. *Heu pietas!* ó piedad! *Heu prisca fides!* ó antigua fé! *Heu misero juveni!* ay desdichado jóven! *Heu stirpem invisam!* ó linage aborrecido! *Heu miserandi viri!* ó varones dignos de compasion!

### Regla VI.

La interjeccion no pocas veces se halla sin caso entre los latinos, y otras veces el caso sin que preceda la interjeccion O: v. gr. *Ah! ne sævi tantoperi*, ah! no te embrabezcas tanto; *Heu periisti!* ay que te has perdido! *Deus bone!* ó buen Dios! *Strenum hominem!* ó varon diligente!: y á su ejemplo puede usarse lo mismo.

### Regla VII.

A veces se suelen interponer como interjecciones otras dicciones latinas, ya nombres ó ya verbos: v. gr. *Navibus* (*infandum!*) *amissis*; habiendose perdido (caso inesplicable!) las naves; *Cogitans* (*miserabilis!*) *subvertere rempublicam*, pensando (pobre hombre!) trastornar el gobierno. *Cura* (*amabo te*) *Zenonem nostrum*, cuida, te lo estimaré, á nuestro Cenoncito.

## REGIMEN DE LA CONJUNCION.

### Regla I.

La conjuncion une bien los mismos easos y modos cuando se refieren á un mismo objeto ó

construccion: v. gr. *Regem* et *patriam amo*; *Ignosco* sive *bonis*, sive *malis*; (perdono ya sea á los buenos, ó ya sea á los malos); *Quamvis me ames* atque *æstimes*; *Audi* et *disces*; (oye y aprenderás); *Volo videre* et *audire*.

## Regla II.

La conjuncion *Ut* rige á subjuntivo y solo se usa en indicativo para preguntar, admirarse y comparar: v. gr. *Dono tibi ut ludas*; *Ut desint vires juveo ut id facias*, (aunque te falten las fuerzas te mando que lo hagas); *Fac ita ut omnibus placeas*, (haslo de tal suerte que agrades á todos); *Ut valet pater?* como está tu padre? *Ut seres ita metes*, (como sembrares asi cogerás.)

## Regla III.

Las conjunciones *quando*, *quandóquidem* y *quippe* prefieren en su uso el modo indicativo; pero *etiamsi*, *quamvis* y *licet* el subjuntivo: v. gr. *Quando ita sentis*; *Quamdóquidem heri pervenisti*, (ya que llegaste ayer); *Quippe hoc desíderas*; *Etiamsi légeris epistolam*; *Quamvis nolis*, (aunque no quieras); *Licet ego dixissem in peroratione*, (aunque yo hubiera dicho en el epílogo.)

## Regla IV.

La conjuncion *Ne* exige subjuntivo ó imperativo cuando se manda ó ruega; pero manifestando temor solo subjuntivo: v. gr. *Ne ludas* ó *ne lúdito*; *Ne irascaris* ó *ne irascere*, no te enojes; *Ne abeas*, no te vayas; *Metuo ne moriaris*; *Cave ne cadas*, *fuge periculum*.

## Regla V.

Finalmente estas conjunciones *etsi*, *tametsi*, *quamquam*, *si*, *nisi*, *síquidem*, *sive*, *quod*, *quoniam* y *quia* se usan indiferentemente en in-

dicativo ó subjuntivo: v. gr. *Etsi vereor*, aunque temo; *Etsi díxerim*, aunque haya yo dicho; *Si tímes*, si temes; *Si tímuisses*, si hubieras temido; *Quoniam tibi líbuit* ó *libuerit*, ya que te ha gustado.

## SINTAXIS FIGURADA
### Y VICIOS DE LA ORACION.

Las figuras de esta Sintaxis son la *Elipsis*, *Pleonasmo* y *Silepsis*; que significan defecto ó falta, redundancia, y concepto ó comprehension.

La ELIPSIS se versa cuando se omite alguna palabra en la oracion: v. gr. *Quid facis clarisime vir*; *Aquilæ volarunt, hæc ab oriente, illa ab occidente*: donde está omitido *tu* despues de *facis*, y *volavit* despues de *hæc* y de *illa*.

El PLEONASMO se versa cuando se inserta alguna palabra que parece superflua y no necesaria: v. gr. *Sic oculis cives viderunt*; *Valde crudelissimus fuit Nero*: donde se halla por demas la diccion *oculis* y *valde*.

La SILEPSIS se versa cuando hacemos la construccion atendiendo mas al sentido que á las palabras: v. gr. *Sex millia á carnificibus jugulati*; *Capita conjurationis virgis cæsi*: donde se concibe *homines* concertado con *jugulati*, y *proditores* con *cæsi*, aunque no están puestos en la oracion.

Los *vicios* principales de esta, son el *Barbarismo*, el *Solecismo*, la *Amfibología* y la *Cacofonia*.

El BARBARISMO consiste en la mala pronunciacion ó escritura de una diccion propia de la lengua latina, usando v. gr. *omo*, por *homo*; *niquil*, por *nihil*; *viris* por *víribus* &c.

El SOLECISMO es la locucion viciosa ó irregu-

lar, diciendo v. gr. *Pater bona*, por *pater bonus*; *Eo Roma*, por *eo Romam*; *favere amicum*, por *favere amico*; &c.

La AMFIBOLOGIA es el hacer dudoso el sentido de la oracion, como esta: *Audio hispanos vicisse mauros*, en donde no se comprende quien sea el vencedor.

La CACOFONIA se versa en el vicio de hacer duro el sonido de lo que se dice por el concurso de algunas voces semejantes, como en estas 4 locuciones: *Casus Casandra canebat*; *Parere parabat*; *Cæca caligine*; *Siliqua quasante*.

## ADVERTENCIA

### SOBRE VARIAS FIGURAS QUE NO SON GRAMATICALES SINO DE ELOCUCION.

Ademas de las figuras gramaticales que se han espresado, hay otras de *elocucion* que se enseñan en la Retórica ó arte de bien hablar. Estas se dividen en *figuras de pensamiento* y de *palabras*, dándose el nombre de *tropos* á todas las de esta clase en que se usa de términos translaticios. Pondremos aqui una breve noticia de ellas en obsequio de los niños aplicados, pues aunque no pertenecen á la gramática, su conocimiento les será utilísimo para la buena version y otros usos.

### FIGURAS DE PENSAMIENTO PARA MOVER Y DELEITAR.

La 1.ª de estas es la *Esclamacion*, y se versa cuando el que habla ó escribe se entrega á los clamores del vivo sentimiento de que está poseido:

v. gr *O tempora! O mores! Senatus hæc intéllegit, Consul videt: hic tamen vivit! vivit? Immo etiam in Senatum venit.* (Ciceron contra Catilina).

2.ª *Interrogacion*, que es cuando preguntamos, no tanto por salir de la duda, cuanto para animar el asunto y manifestar la vehemencia del afecto: v. gr *Patere tua consilia non sentis? Constrictam jam bonorum omnium conscientia teneri conjurationem tuam non vides? Quid proxima, quid superiore nocte égeris, ubi fueris, quos convocaveris, quid concilii ceperis, quem nostrum ignorare arbitraris?* (Ciceron en idem.)

3.ª *Optacion*, por la que se manifiesta un deseo ardiente de algun bien de importancia: v. gr. *Valeant, valeant cives mei, sint incólumes, sint florentes, sint beati; stet hæc urbs præclara, mihique patria carissima quoquo modo merita de me erit.* (Ciceron en defensa de Milon).

*Dubitacion*, que es cuando el ánimo se manifiesta perplejo sobre lo que ha de decir ó ejecutar, como el de Escipion cuando decia á sus soldados: *Apud vos quemadmodum loquar nec consilium nec oratio suppeditat, quos neque quo nomine appellare debeam scio. Cives? qui á patria vestra descivistis. An milites? qui imperium auspiciumque abnuistis, Sacramenti religionem rupuistis. Hostes? corpora, ora, vestitum, hábitum civium agnosco; facta, dicta, consilia, animos hostium video.* (Livio década 3).

*Deprecacion*, que es cuando hacemos algunas vivas y espresivas súplicas: v. gr. *Hoc nos primum metu, Cæsar, per fidem et constantiam et clementiam tuam líbera, ne residere in te ullam partem iracundiæ suspicemur.* (Cic. en favor de Deyotaró).

*Imprecacion*, que es la execracion ó maldicion con que se desea el mal ó daño: v. gr. *Dii te perdant fugitive. Ita non modo nequam et ímprobus, sed etiam fatuus et amens es.* (Ciceron en id.)

*Pretericion*, que es cuando fingimos que ignoramos ó no queremos decir lo que decimos, y aun sabemos mejor: v. gr. *Nihil de Verris luxuria loquor, nihil de insolentia, nihil de singulari nequitia ac turpitudine; tantum de questu ac lucro dicam.* (Cic. contra Verres)

*Epifomena*, que es la esclamacion sentenciosa que hacemos despues de haber probado ó referido algun hecho insigne, como esta de Virgilio despues de contar los sucesos de Eneas: *Tantæ molis erat Romanam condere gentem.*

*Apóstrofe*, que es cuando se pierde de vista al que hablamos, y se dirije á otro la palabra: v. gr. *Vos, vos appello fortissimi viri, qui multum pro Republica sanguinem effudistis: vos in viri et civis invicti apello periculo, Centuriones, vosque milites. Vobis non modo inspectantibus, sed etiam armatis et huic juditio præsidentibus, hæc tanta virtus ex hac urbe expelletur?* (Cic. en favor de Milon).

*Hipotiposis*, es la que describe las cosas tan viva y espresivamente que parece estarse mirando: v. gr. *Verres inflammatus scelere et furore in forum venit; genæ ignescebant, ardebant oculi, toto ex ore crudêlitas emicabat.*

*Prosopopeya*, es la figura con que se finge que hablan los muertos, los ausentes y aun las cosas inanimadas, como en esta de Virgilio en que la sombra de Creusa dice á Eneas:

*Quis tantum insano juvat indulgere dolori,*
*Oh dulcis conjux? non hæc sine numine Divum*

*Eveniunt: nec te comitem asportare Creusam*
*Fas, aut ille sinit superi regnator Olimpi,*
*Longa tibi exilia, et vastum maris æquor arandum.*

*Etopeya*, que es la espresion de la índole, costumbres, é inclinaciones, como esta de Terencio.

. . . . . *Novi ingenium mulierum:*
*Nolunt ubi velis; ubi nolis cupiunt ultrò.*

*Prosopografia*, que es la que describe la fisonomía ó todo el cuerpo de alguna persona, su modo de andar, vestido, ademanes &c. v. gr. *O Dii boni, quam teter incedebat Piso, quam truculentus, quam terribili aspectu! Unum aliquem te ex barbatis illis, exemplum imperii veteris, imaginem antiquitatis, cólumen Reipublicæ diceres intueri.* (Ciceron en favor de Sextio.)

## FIGURAS DE PALABRAS QUE SON TROPOS.

1.ª *Metáfora*, que se comete cuando se traslada por semejanza una voz de su propio significado á otro que no es propio: v. gr. *Prata rident*; *Pausanias ardebat irâ*; *Augustus fuit Deus*; (Augusto fue un Dios.)

2.ª *Alegoría*, que se reduce á una metáfora continuada, de modo que se dice una cosa en las palabras y se entiende otra en la realidad; como cuando Horacio en su oda alegórica sobre la guerra civil escribe *navis*, por la República Romana; *fluctus*, por la guerra; *portus*, por la paz; *nautæ*, por los Magistrados; &c.

3.ª *Sinédoque*, que se comete cuando se toma la parte por el todo (como *tectum pro domo*); ó al contrario el todo por la parte: y cuando se toma el género por la especie (como *ales pro aquila*); la materia por la cosa &c. v. gr. *Incidit ferro*; le cortó con la espada. *Dedit ei argentum*; le dió dinero.

*Metonimia*, que se comete siempre que es tomado el autor por la obra; el inventor por la cosa inventada; los efectos por las causas (como *tristis senectus*, *læta juventus*); el continente por el contenido: v. gr. *Impertèrrita mortale poculum bibit*; sin miedo bebió el veneno.

*Ironia*, que se comete cuando se dice ó da á entender lo contrario de lo que espresan las palabras: v. gr. *O præclarum ovium custodem lupum!*

*Sarcasmo*, un género de ironía atroz, que se comete cuando se hace cualquier irrision mordaz y maldiciente.

*Antífrasis*, tambien un género de ironía, que se comete cuando se denota una cosa con voces que significan lo contrario, como cuando se llama *magnus* al conocidamente pequeño; *sapiens* al ignorante; *orator* al que no sabe ni aun hablar familiarmente.

*Perífrasis*, que se comete cuando se usa de muchas palabras ó circunloquio para espresar lo que podia decirse en pocas.

*Antonomásia*, que se comete cuando por escelencia se aplica y toma una voz apelativa en lugar del nombre propio: v. gr. *Apostulus* por San Pablo; *vates* (el poeta) por Virgilio; *Philósophus* por Aristóteles.

El *Hipérbole*, que se comete cuando se aumenta ó disminuye escesivamente la verdad de las cosas de que se trata: v. gr *Luce diei clarior*; *Velotior ventu*; *Nigerrimus carbone.*

El *Enigma*, que no es otra cosa que una sentencia oscura ó un sentido oculto y misterioso que se encierra en alguna locucion; versos ó pregunta que se hace.

## OTRAS FIGURAS DE PALABRAS QUE NO SON TROPOS.

La primera de estas figuras es la *Repeticion*, y se versa cuando repetimos muchas veces una palabra al principio de las oraciones del periódo: v. gr. *Nihilne te nocturnum præsidium palatii, nihil urbis vigiliæ, nihil timor populi, nihil consensus bonorum omnium, nihil hic munitissimus habendi Senatus locus, nihil horum ora vultusque moverunt?* (Cic. contra Catilina.)

2.ª *Conversion*, que se versa cuando se cierran las oraciones del periódo por un mismo vocablo: v. gr. *Pœnos populus Romanus justitia vicit, armis vicit, liberalitate vicit.*

3.ª *Complexion*, que es donde se encuentran unidas las 2 figuras anteriores: v. gr. *Quis legem tulit? Rullus. Quis majorem partem populi sufragiis privavit? Rullus. Quis comitiis præfuit? Rullus.* (Ciceron en favor de la ley agraria.)

*Conduplicacion*, que es la reiteracion inmediata de uno ó de muchos vocablos: v. gr. *Nunc, nunc insúrgite remis Héctorei socii.* (Virgilio.)

*Gradacion*, que es cuando por grados se sube ó baja en estremo la exageracion: v. gr. *Nihil agis, nihil moliris, nihil cogitas, quod ego non modo non audiam sed etiam non videam planeque sentiam.* (Cic. contra Catilina.)

*Sinonimia*, que es cuando con distintas palabras espresamos una misma cosa: v. gr. *Perge quo cœpisti, egredere aliquando ex urbe, patent portæ, proficiscere*; márchate. (Ciceron contra Catilina.)

*Traduccion* que es la repeticion variada de

una misma voz: v. gr. *Pleni sunt omnes libri; plenæ sapientium voces; plena exemplorum vetustas.* (Cic. en defensa de Arquias.)

*Polinsindeton*, que se versa cuando se repite una misma conjuncion: v. gr. *Et justitia, et liberalitate, et fortitudine ceteros omnes Imperatores superavit.*

*Reticensia*, que tiene lugar cuando se omite alguna palabra en la oracion para hacerla mas notable. Asi dijo Ciceron contra Verres: *Hunccine hominem? hanccine impudentiam? hanccine audatiam?* callando *feremus.*

*Adjuncion*, que es cuando un solo verbo se refiere á muchos nombres sustantivos: v. gr. *Vicit pudorem libido, rationem amentia, timorem audatia.*

*Disjuncion*, que se versa cuando á cada miembro del periódo se le pone verbo, aunque bastaria uno solo: v. gr. *Homerum Colophoni dicunt esse suum; Chii suum vindicant; Salamini repetunt; Smyrnei vero suum esse confirmant.* (Cic. en favor de Arquias.)

*Transicion*, que no es otra cosa que el artificio retórico para enlazar la parte de un discurso con la siguiente: v. gr. *Quoniam de genere belli dixi, nunc de magnitudine pauca dicam. Quæstura illius demostrata, reliqua atendite. Age nunc illa videamus, júdices, quæ consecutæ sunt.*

---

# ORTOGRAFIA.

## PARTE TERCERA DE LA GRAMATICA.

La ORTOGRAFÍA enseña á escribir con propiedad las palabras de un idioma para que se las pueda dar su perfecto sentido é inteligencia: y habiéndose espresado ya al principio de la Etimología las letras de que consta el alfabeto latino, su naturaleza y clases, y la formacion de las sílabas y palabras; solo resta hablar de las *reglas mas generales* que se deberán observar en la escritura de ellas, y son las siguientes:

1.ª Ninguna voz se empezará con *Y* griega, pues á esta siempre le antecede *H*, como *hydrópicus*, *hydra*.

2.ª Ninguna voz acabará en *D*, fuera de *ad*, *apud*, *aliud*, *quid*, *quod*, *sed*, *id*, *illud* é *istud*.

3.ª Tampoco acabará ninguna voz en *N*; escepto *an*, *in*, *forsan*, *non*, *quin*, *tamen*; y los nombres en *En*, como *carmen*, *lumen*, *nomen*.

4.ª Se escribirán con dos *II* los genitivos de singular, dativos y ablativos de plural de los nombres que tienen el nominativo en *ius* ó en *ium*, como *filius*, *consilium*; sus genitivos *filii*, *consilii*; sus dativos y ablativos *filiis*, *consiliis*.

5.ª La *R* se duplicará cuando hubiere de sonar fuerte en medio de 2 vocales, como en *ubérrimus*, *abhorrens*: y la L en las dicciones donde deba sonar tambien duplicada en medio de vocales como en *bel-lum*, *sel-la*, *pel-lo*, *tol-lo*.

6.ª La *S* se duplicará unicamente en los superlativos en *simus*, como *doctissimus*, *crudelissimus*; y en los tiempos en *se* y *sem*, como

*fuisse, fuissem, amavisse, amavissem.* (Se pronúncia duplicada.)

7.ª Antes de *B* y *P* no se escribirá *n*, sino *m*, como *imber*, *imbecilis*, *pompa*, *Pompejus*; lo mismo que en castellano.

8.ª Antes de *M* no se escribirá *N* sino otra *M*, como *flamma*, *immerito*, *immensus*; al contrario del castellano.

9.ª Despues de *Q* siempre se escribirá U, como *qui*, *quæ*, *quod*, *equus*, *sequutus*: y con *C* antes de *I* solo se escribirán aquellas dicciones que la trahigan por su orígen, como *facio*, de *fácinus*; *judicium* de *judex*; *audacia* de *audax*; usándose de *t* en las demas: por ejemplo, *gratia*, *ratio*, *Lupertius*, *Lucretius*, &c. (*a*).

10 Con *Æ* diptongo se escribirán todos los casos en *E* de los nombres que se declinan como *sella*, *sellæ*; y las terminaciones femeninas de adjetivos y relativos, como *vanæ*, *santæ*, *hæc*, *quæ*, *illæ*, *ipsæ*, *istæ*.

11 Tambien se escribirá con ella la sílaba *præ*, como *præditus*, *præmium*; fuera de *prehendo*, *premo*, *pretium*, *presbiter*, *prex*, *sprevi*, *interpres* y cualesquiera derivados de estas dicciones.

---

(*a*) Observa el laborioso don Juan de Iriarte en su Gramática latina (recomendable para los maestros) que en la pronunciacion de la lengua latina se han introducido varios errores. Que los Romanos pronunciaban la *C* como *K* y decian *Kíkero* donde nosotros *Cícero*: que la *T* que nosotros pronunciamos como *C* en las palabras terminadas en *tius*, *tia*, *tium* (como *propitius*, *pigritia*, *vitium*) ellos la pronunciaban en su sonido natural de *T*: y que los diptongos de *Æ Œ* se pronuncian generalmente mal, porque solo se espresa la *E*, callándose la otra vocal.

12 Se escribirán con *B* y no *U* consonante los dativos y ablativos de plural, como *leónibus*, *genéribus*, *vobis*, *nobis*; los adjetivos en *bilis*, como *amábilis*, *credíbilis*; los imperfectos y futuros como *amabam*, *monebam*, *amabo*, *monebo*; y antes de *L* y *R* como *blandus*, *brachium*.

13 Con la aspiracion *H* antes de vocal en principio de diccion, se escribirán los verbos *habeo*, *haurio*, *hæreo*, *hæsito*, y los nombres *homo*, *honor*, *honestas*, *humus*, *humánitas*, *hora*, *hortum*, con todas las demas voces en que se usa y constan del diccionario.

14 Con *Ph* y *Th* solo se escribirán las voces de orígen griego, como *pharetra* (la aljaba), *Philippus*, *philósophía*, *pharmácia*, *phantasía*, *theológia*, *thesáurus*, *theoréma* &c.

15 Se usará de letra mayuscula al comenzar á escribir y despues de punto final. 2.º en los nombres que corresponden á *Dios*, la *Vírgen* y *angeles*. 3.º en los *nombres propios* y *apellidos de varones*; y en los de las 4 *partes del mundo*, sus *reinos*, *provincias*, *islas*, *ciudades*, *pueblos* y *rios*.

16 La puntuacion de las palabras y periódos se hará con la coma y demas signos ortográficos que usamos en castellano.

17 Se escribirá coma (,) no solo para separar los *nombres*, *verbos* y *adverbios continuados*, sino tambien las otras partes menores de una misma especie en cada periódo: v. gr. *Commoda quibus utimur, lux quâ fruimur, spiritus quem ducimur, dantur nobis et impertiuntur á Deo.*

18 Se usará de punto y coma (;) principalmente en las cosas opuestas: v. gr. *Si non díligis Deum; non ibis ad Deum*, y para separar

el segundo miembro de un periódo cuando el primero tiene partes que se han ido separando con comas, por ejemplo: *Pulchritudo mundi, ordo rerum cœlestium, conversio solis, lunæ, sideriumque omnium, indicant satis aspectu ipso ea omnia non esse fortuita; et cogunt nos confiteri naturam esse aliquam præstantem, æternamque, quæ sit admiranda humano generi.*

19 Se escribirán dos puntos (:) en la primera parte de un periódo ó proposicion cuando hubieren de continuar algunos miembros particulares del periódo que deban separarse con punto y coma: v. gr. *Socrates qui fuit quasi quoddam terrestre oraculum humanæ sapientiæ, arbitrabatur nihil ultra petendum esse á Diis quam ut bona tribuerent: cum ii soli scirent, quid unicuique esset utile; nos autem plerumque ea expeteremur votis quæ foret melius non impetrasse.*

20 Tambien se escribirán dos puntos cuando se ponen varias proposiciones seguidas, que aunque tienen un sentido gramatical miran á un mismo objeto; y cuando se va á espresar el dicho ó sentencia de algun autor: v. gr. *Thales interrogatus quid esset Deus, ait*: » Quod caret initio et fine. «

21 El punto final (.) se escribirá cuando se halle concluido el sentido del periódo, aunque éste sea breve: v. gr. *Angusti animi est amare divitias, magni contemnere. Mortem æquo animo oppetit qui bene vixit.*

22 La interrogacion ó interrogante (?) se escribirá para preguntar, y la admiracion (!) cuando nos admiramos ó esclamamos: v. gr. *Unde oriuntur hæc?* de donde nacen estas cosas? *Heu quæ dementia est supervacua discere in*

*tanta temporis egestate! O stultitiam! O rem ridiculam!*

23 Entre paréntesis ( ) se escribirán aquellas palabras que no hacen falta aunque se quiten del periódo: v. gr. *Amice, dum redeo (brevis est via) pasce capellas.*

24 La crema ó dieresis (ä) se escribirá cuando se quiera separar para la pronunciacion la vocal de algun diptongo disolviéndolo: v. gr. *Aër, aëra, coëgi.*

25 El acento gubernativo (´) se escribirá en la vocal de las palabras polisílabas (ó de muchas sílabas) cuyo sonido deba levantarse: v. gr. *virgínitas, humánitas, Jerúsalem.*

26 Los puntos suspensivos (....) ó reticensia se escribirán cuando se omita alguna espresion de lo que se copia ó de lo que se pudiera decir: v. gr. *De nostrum enim omnium.... non audeo totum dicere.* (Cic. en favor de Milon.)

27 El guion (-) se escribirá cuando pase la palabra de un renglon á otro; cuidando en su uso de escribirlo sin truncar las sílabas de la diccion: v. gr. *Domi-nus, man-cipium, an-nus; pul-lus, fuis-sem.*

28 Los adverbios se acentuarán en la vocal última para que se distingan de los nombres ó pronombres semejantes: v. gr. *Certè, doctè, honestè, eò, quòd, quidèm.*

29 Se escribirá un acento circunflejo ó capucha (â) sobre la vocal última de los ablativos de los nombres femeninos de la 1.ª declinacion, para que se distingan de los nominativos, como *sellâ, foveâ, ursa*; en los genitivos de los masculinos de la 2.ª para que se distingan de los nominativos: v. gr. *currûs, ictûs, motûs*; y en los de plural cuando se usen alguna vez *sinco-*

*pados* (quitandoles alguna sílaba ó letra del medio), como *virûm* por *virorum*, *liberûm* por *liberorum*; *prudentûm*, *sapientûm*, por *prudentium*, *sapientium*, &c.

30 Se pondrá apóstrofe (') en la poesía cuando por la figura apócope se omita alguna vocal en el fin de la diccion: v. gr. *egon'*, *videsn'*

31 Las abreviaturas numerales *I* uno, *V* cinco, *X* diez, *L* cincuenta, *C* ciento, *D* quinientos y *M* mil, podrán usarse cuando convenga pues son los números que conocieron los Romanos.

32 Tambien podrán usarse, aunque muy rara vez por las equivocaciones que ocasionan, las abreviaturas siguientes de nombres propios: *A.* por *Aulus*, *C.* por *Cajus*, *Cn.* por *Neus*, *L.* por *Lucius*, *M.* por *Marcius*, *N.* por *Numerius*, *P.* por *Publius*, *Q.* por *Quintus*, *T.* por *Titus*, *Ap.* por *Appius*, *Sex.* por *Sextus*, *P. C.* por *Patres Conscripti*; *S. P. Q. R.* por *Senatus*, *Populusque Romanus*; y *U. C.* por *Urbs Condita* ó fundacion de Roma.

---

# PROSODIA.

## PARTE CUARTA DE LA GRAMATICA.

La PROSODIA LATINA enseña á pronunciar con exactitud las palabras de este idioma, haciendo el acento en la sílaba que corresponda en cada una de ellas.

*Acento* no es otra cosa que el mayor esfuerzo que se hace en la vocal de una palabra levantando su sonido: asi v. gr. cuando pronunciamos *sermónibus*, *leónibus*, alzamos el sonido de la O.

Como hay tres clases de dicciones, á saber: *monosílabas*, *disílabas* y *polisílabas*; esto es de una, de dos y de muchas sílabas, asi tambien hay tres reglas para el acento.

1.ª Toda diccion monosílaba tiene el acento en su única vocal, como *lúx*, *rêx*, *mórs*, *stírps*.

2.ª Toda diccion disílaba tiene el acento en su primera vocal, como *Síon*, *Pétrus*, *pátres*, *Jésus*.

3.ª Toda diccion polisílaba tiene el acento en la vocal *antepenúltima* ó en la *penúltima*: lo tiene en la antepenúltima si por su cuantidad fuere *breve* la sílaba penúltima, como *vípĕra*, *Cárŏlus*, *Antónĭus*, y lo tiene en la penultima si esta fuere larga por su cuantidad, como *culcīta*, *Catūlus*, *Lucūlus*. Al efecto y usos en la poesía está marcada en el diccionario latino con el *signo breve* (ă) ó *largo* (ē) la cuantidad respectiva de las sílabas, principalmente de la referida penúltima; pero ademas se deben tener presentes las reglas de los *incrementos* de los nombres y verbos que son las siguientes.

## INCREMENTO DE LOS NOMBRES.

### Regla I.

El *incremento del nombre* se deberá graduar por el aumento de sílabas que tenga el genitivo y demas casos con respecto al *nominativo* de singular, pero sin contar la sílaba ultima en el nominativo ni en el genitivo: v. gr. En *homo*,

*hominis* el incremento será la sílaba *mi*; y en *pecus*, *pecoris* la sílaba *co*.

REGLA II.

El incremento en *A* y en *O* de todo nombre en singular es largo, como *animālis*, *dracōnis*, Pero es breve 1.º el de *ánatis*, *báccharis*, *capparis*, *drámatis*, *hépatis*, *Híspalis*, *júbaris*, *cómparis*, *díspari*s, *néctaris*, *Annibalis y Amílcaris*. 2.º el de *árboris*, *cómpotis*, *leporis*, *cappádocis*, *trípodis*. 3.º el de *Héctoris*, *córporis*, *jécoris*, *fémoris* y demas en *oris*.

REGLA III.

El incremento en *E* y en *I* es breve, como *ánsĕris*, *dulcédĭnis*. Pero es largo el de *iberi*, *locupletis*, *quietis*, *vervecis*; el de *Danielis*, *Michaelis* y otros hebreos semejantes; el de *delphinis*, *quiritis*, *samnitis*; y el de *nutricis*, *felicis*, *bombycis*, *imperatricis* y los demas que vengan de nominativo en *ix*.

REGLA IV.

Igualmente es breve el incremento en *U* como *fúlgŭris*, *túrtŭris*, *vúltŭris*. Pero es largo el de *pollūcis*, y el de todos los acabados en *us*, que hacen el genitivo en *udis*, *uris*, ó *utis*, como *paludis*, *telluris*, *virtutis*, *servitutis*.

REGLA V.

El incremento de plural en *A*, *E*, *O*, es largo, como *sellarum*, *dierum*, *luporum*; y es breve el de *I*, y el de *U*, como *návium*, *íctuum*, *návibus*, *ictibus*.

INCREMENTO DE LOS VERBOS.

REGLA I.

Por *incremento del verbo* se ha de entender el aumento de sílabas que tienen las personas de

todos los tiempos activos y pasivos con respecto á la *segunda persona* del presente de indicativo activo, pero sin contar en esta ni en las otras la sílaba última: v. gr. *Amas*, *amabamus*, su incremento será la sílaba *ma* y *ba*; *amas*, *ama-vis-sem*, sus incrementos serán las sílabas *ma*, *vis*.

### Regla II.

El incremento en *A*, *E*, *O*, de todos los verbos es largo: como *amabam*, *monebam*, *monètote*. Pero es breve el de *A* en *do*, *das* y sus compuestos, como *dábamus*, *venundábamus*. Y el de *E* es breve en las terminaciones acabadas en *beris* ó *bere*, como *amáberis*, *amábere*. 2.º antes de *ram*, *rim*, *ro*, como *amáveram*, *amáverim*, *amávero*. 3.º en toda penúltima antes de *R*, como *légeris*, *légere*, *légerim*; fuera del pretérito y del futuro, como *legerunt* ó *legere*, *legeris* ó *legere*.

### Regla III.

El incremento en *I* y en *U* es breve: como *légimus*, *vólumus*. Solamente es largo el de *I* en *audimus*, *audire* y sus semejantes; en *simus*, *velimus* y sus compuestos, como *posimus*, *nolimus*; y en *nolito*, *nilitote*, *fitote* y preteritos en *ivi*, como *audivi*, *cupivi*, *sepelivi*. El de *U* es largo en *amaturus*, *docturus* y demas participios de esta clase. Con lo que se concluye la Prosodia, parte última de la Gramática.

## ADVERTENCIA

### ACERCA DE LOS VERSOS LATINOS Y SU MEDIDA.

La formacion de versos latinos y multitud de reglas que le preceden (ademas de los incrementos) sobre la cuantidad métrica de cada una

de las sílabas de las palabras, no corresponde verdaderamente á la Gramática sino al *Arte métrica latina*; que ademas de no ser para principiantes, y confundirlos en las reglas precisas para el acento, necesita un estudio particular para el que quiera dedicarse á la poesía latina. Sin embargo, con el objeto de que nuestros lectores puedan por lo menos discernir los versos latinos, daremos aqui una breve idea de su formacion y clases, poniendo algunos ejemplos.

Cada verso se compone de un número determinado de *pies*, y cada pie de un determinado número de *sílabas* breves, largas ó mezcladas estas con las breves.

*Los pies mas usados en la formacion de los versos, son los 6 siguientes. El* espondeo, *que consta de 2 sílabas largas como* Sēllǣ. *El* coreo *ú* tróqueo *de una larga y otra breve, como* Fīnĭs. *El* yambo, *de una breve y otra larga, como* Lĕgēs. *El* anapesto *de 2 breves y una larga, como* Dŏcĭlēs. *El* dáctilo, *de una larga y 2 breves, como* ārbŏrĕs. *Y el* tríbraco *de 3 breves como* lĕgĕrĕ.

Cualquiera de estos pies puede componerse no solo de una palabra entera sino de algunas sílabas de ella, quedando las demas para principio del pie siguiente, lo que se llama *cesura*; y ésta es tan necesaria en el verso, que el que no tiene por lo menos una cesura es muy desapacible y áspero: ademas tiene fuerza para alargar las sílabas breves por su naturaleza.

Los versos latinos mas usados y elegantes son los que siguen:

1.º El EXÁMETRO (llamado tambien HEROICO por servir para cantar las hazañas de los héroes), que se forma de 6 pies, los 4 primeros dácti-

los mezclados con espondeos, el quinto dáctilo y el sexto espondeo: v. gr.

*Heu! fuge crudeles terras; fuge litus avarum:*
*Infandum Regina jubes renovare dolorem.*
*Urbs antiqua ruit multos dominata per annos.*

SU MEDIDA.

Hēu fŭgĕ-crūdē-lēs tēr-rās fŭgĕ-lītŭs ă-vārūm.
Infān-dūm Rĕgĭ-nā jŭbĕs-rĕnō-vārĕ dŏ-lōrēm.
Urbs ān-tīquă rŭ-īt mūl-tōs dŏmĭ-nātă pĕr-ānnōs.

2.º El verso PENTÁMETRO, que se forma de 5 pies, el primero y segundo dáctilos ó espondeos; á ellos sigue una cesura larga, y despues dos dáctilos con otra cesura, la cual compone un espondeo con la del medio: v. gr.

*Non duris lacrimis vultibus aspiciant.*
*Témpora si fuerint núbila solus eris.*
*Est virtus placitis abstinuisse bonis.*

SU MEDIDA.

Nōn dū-rīs lăcrĭ-mīs-vūltĭbŭs-āspĭcĭ-ānt.
Tēmpŏră-sī fŭĕ-rīnt-nūbĭlă-sōlŭs ĕ-rīs.
Est vīr-tūs plăcĭ-tīs-ābstĭnŭ-īssĕ bŏ-nīs.

3.º El YÁMBICO SENARIO, que siendo puro se forma con 6 pies todos yambos: v. gr.

*Beatus ille qui procul negotiis*
*Paterna rura bobus exercet suis,*

SU MEDIDA.

Bĕā-tŭs īl-lĕ quī-prŏcūl-nĕgō-tĭīs
Pătēr nă rū-ră bō-bŭs ē-xĕrcēt-sŭīs.

4.º El FALEUCIO, que se forma con 5 pies, el primero espondeo, el segundo dáctilo y los demas coreos: v. gr.

*Ni te plus oculis meis amarem*
*Jucundissime Calve munere isto.*

SU MEDIDA.

Nī tē-plūs ŏcŭ-līs mĕ-īs ă-mārĕm
Jūcūm-dīssĭmĕ-Cālvĕ-mūnĕ-re īstŏ (1).

5.º El SÁFICO, que se forma de 5 pies, el primero tróqueo, el segundo espondeo, el tercero dáctilo y los últimos tróqueos. A cada 3 versos sáficos se junta un ADONICO, el que se compone de un dáctilo y un espondeo: v. gr.

*Integer vitæ scelerisque purus*
*Non eget Mauri jaculis nec arcu,*
*Nec venenatis gravida sagitis,*
*Fusce, pharetra.*

SU MEDIDA.

Intĕ-gēr vī-taē scĕlĕ-rīsquĕ-pūrŭs
Nōn ĕ-gēt Maū-rī jăcŭ-līs nĕc-ārcŭ,
Nēc vĕ-nēnā-tīs grăvĭ-dā să-gītĭs,
Fūscĕ phă-rētrā.

6.º El GLICONICO, que se forma de solo 3 pies, el primero espondeo y los otros dos dáctilos: v. gr.

*Illi mors gravis incubat*
*Qui notus nimis omnibus*
*Ignotus moritur sibi.*

---

(1) En este verso no se cuenta la sílaba *re* por la figura *sinalefa* una de las poéticas.

SU MEDIDA.

Illī-mōrs grăvĭs-īncŭbăt
Quī nō tūs nĭmĭs-ōmnĭbŭs
Ignō-tūs mŏrĭ-tūr sĭbĭ.

Los versos faleucio, sáfico, adónico y glicónico se llaman *líricos* porque servian para cantar al son de la lira. Tambien se llama el faleucio *endecasílabo*, por constar de once sílabas.

## FIN DE LAS CUATRO PARTES

### DE LA GRAMATICA.



# COLECCION

## de las conjugaciones de los verbos anómalos ó irregulares y de los defectivos pertenecientes á la Etimología.



### CONJUGACION del verbo *possum, potes, posse, potui*, poder.

MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente*

| NUM. SINGULAR. | NUM. PLURAL. |
|---|---|
| Yo puedo, *possum.* | Ns. podemos, *possumus.* |
| Tu puedes, *potes.* | Vs. podeis, *potestis.* |
| Aquel puede, *potest.* | Aqs. pueden, *possúnt.* |

*Preterito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo podia, *póteram.* | Ns. podiamos, *poteramus.* |
| Tu podias, *póteras.* | Vs. podiais, *poteratis.* |
| Aquel podia, *póterat.* | Aqs. podian, *póterant.* |

*Preterito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo pude, (ó he podido), *pótui.* | Ns. pudimos, *potuimus.* |
| Tu pudiste, *potuisti.* | Vs. pudisteis, *potuistis.* |
| Aquel pudo, *potuit.* | Aqs. pudieron, *potuerunt* ó *potuere.* |

*Preterito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia podido, *potúerám.* | Ns. habiamos podido, *potueramus.* |
| Tu habias podido, *potúeras.* | Vs. habiais podido, *potueratis.* |
| Aquel habia podido, *potúerat.* | Aqs. habian podido, *potúerant.* |

*Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo podré, *pótero.* | Ns. Podremos, *poterimus* |

| | |
|---|---|
| Tu podrás, *póteris.* | Vs. podreis, *poteritis,* |
| Aquel podrá, *poterit.* | Aqs. podràn, *póterunt.* |

(Carece de imperativo.)

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

| | |
|---|---|
| Yo pueda, *possim.* | Ns. podamos, *possimus.* |
| Tu puedas, *possis.* | Vs. podais, *possitis.* |
| Aquel pueda, *possit.* | Aqs. puedan, *possint.* |

*Preterito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo pudiera (podria ó pudiese), *possem.* | Ns. pudieramos, *possemus.* |
| Tu pudieras, *posses.* | Vs. pudierais, *possetis.* |
| Aquel pudiera, *posset.* | Aqs. pudieran, *possent.* |

*Preterito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo haya podido, *potúerim.* | Ns. hayamos podido, *potuerimus.* |
| Tu hayas podido, *potúeris.* | Vs. hayais podido, *potueritis.* |
| Aquel haya podido, *potúerit.* | Aqs. hayan podido, *potúerint.* |

*Preterito pluscamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo hubiera (habria ó hubiese) podido, *potuissem.* | Ns. hubieramos podido, *potuissemus.* |
| Tu hubieras podido, *potuisses.* | Vs. hubierais podido, *potuissetis.* |
| Aquel hubiera podido, *potuisset.* | Aqs. hubieran podido, *potuissent.* |

*Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo pudiere, (hubiere ó habré podido) *potúero.* | Ns. pudieremos, *potuerimus.* |
| Tu pudieres, *potueris.* | Vs. pudiereis, *potueritis.* |
| Aquel pudiere, *potúerit.* | Aqs. pudieren, *potúerint.* |

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Poder, ó que yo puedo ó podia, *posse.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber podido, ó que yo pude ó habia podido, *potuisse.*

*Participio de presente.*

El que puede ó tiene poder, *potens, potentis.*

# CONJUGACION de *prosum*, *prodes*, *prodesse*, *profui*, aprovechar.

## MODO INDICATIVO.

### *Tiempo presente.*

| | |
|---|---|
| Yo aprovecho, *prossum.* | Ns. aprovechamos, *prósumus.* |
| Tu aprovechas, *prodes.* | Vs. aprovechais, *prodestis.* |
| Aquel aprovecha, *prodest.* | Aqs. aprovechan, *prosunt.* |

### *Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo aprovechaba, *próderam.* | Ns. aprovechabamos, *proderamus.* |
| Tu aprovechabas, *próderas.* | Vs. aprovechabais, *proderatis.* |
| Aquel aprovechaba, *proderat.* | Aqs. aprovechaban, *próderant.* |

### *Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo aproveché, (ó he aprovechado), *profui.* | Ns. aprovechamos, *profuimus.* |
| Tu aprovechaste, *profuisti.* | Vs. aprovechasteis, *profuistis.* |
| Aquel aprovechó, *profuit.* | Aqs. aprovecharon, *profuerunt*, ó *profuere.* |

### *Pretérito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia aprovechado, *profúeram.* | Ns. habiamos aprovechado, *profueramus.* |
| Tu habias aprovechado, *profúeras.* | Vs. habiais aprovechado, *profueratis.* |
| Aquel habia aprovechado, *profúerat.* | Aqs. habian aprovechado, *profuerant.* |

### *Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo aprovecharé, *pródero.* | Ns. aprovecharemos, *proderimus.* |
| Tu aprovecharás, *próderis.* | Vs. aprovechareis, *proderitis.* |
| Aquel aprovechará, *próderit.* | Aqs. aprovecharán, *proderunt.* |

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro*

Aprovecha tú, *prodes* ó *prodesto.*
Aaproveche aquel, *prodesto.*
Aprovechad vosotros, *prodeste* ó *prodestote.*
Aprovechen aquellos, *prosunto.*

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo aproveche, *prosim.*
Tu aproveches, *prosis.*
Aquel aproveche, *prosit.*
Ns. aprovechemos, *prosimus.*
Vs. aprovecheis, *prositis*
Aqs aprovechen, *prosint.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo aprovechára, (aprovecharia ó aprovechase), *prodessem.*
Tu aprovecharas, *prodesses.*
Aquel aprovechara, *prodesset.*
Ns. aprovecharamos, *prodessemus.*
Vs. aprovecharais, *prodessetis.*
Aqs. aprovecharan, *prodessent.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya aprovechado, *profúerim.*
Tu hayas aprovechado, *profúeris.*
Aquel haya aprovechado, *profúerit.*
Ns. hayamos aprovechado, *profúerimus.*
Vs. hayais aprovechado, *profueritis.*
Aqs. hayan aprovechado, *profúerint.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera, (habria ó hubiese) aprovechado, *profúissem.*
Tu hubieras aprovechado, *profuisses.*
Aquel hubiera aprovechado, *profuisset.*
Ns. hubieramos aprovechado, *profuissemus.*
Vs. hubierais aprovechado, *profuissetis.*
Aqs. hubieran aprovechado, *profuissent.*

*Futuro.*

Yo aprovecháre, (ó hubiere aprovechado) *profuero.*
Ns. aprovecháremos, *profuerimus.*

Tu aprovechares, *profueris.*
Aquel aprovechare, *profuerit.*
Vs. aprovecháreis, *profueritis.*
Aqs. aprovecharen, *profuerint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pret. imperf.*
Aprovechar, ó que yo aprovecho ó aprovechaba, *prodesse*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*
Haber aprovechado, ó que yo aproveché ó habia aprovechado, *profuisse.*

*Futuro.*
Haber de aprovechar, ó que yo aprovecharé ó he de aprovechar, *profore* ó *profuturum esse.* (*a*)

*Circunlóquio ó fut.* 2.º
Que aprovechára ó hubiera aprovechado, *profuturum fuisse.*

*Participio de futuro en* rus.
El que aprovechará ó ha de aprovechar, *profuturus, ra, rum.*

CONJUGACION de *eo, is, ire, ivi, itum,* ir: conforme al cual se conjugan tambien *queo, quis, quire, quivi, quitum,* poder; y *nequeo, nequis, ire, ivi, itum,* no poder.

MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

Yo voy, *eo.*
Tu vas, *is.*
Aquel va, *it.*
Ns. vamos, *imus.*
Vs. vais, *itis.*
Aqs. van, *eunt.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo iba, *ibam.*
Tu ibas, *ibas.*
Aquel iba, *ibat.*
Ns. ibamos, *ibamus.*
Vs. ibais, *ibatis.*
Aqs, iban, *ibant.*

(*a*) *Profuturum, ram, rum* en singular; y en plural *profuturos, ras, ra,* segun el género y el número de lo que se hable.

*Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo fui, (ó he ido), *ivi.* | Ns. fuimos, *ivimus.* |
| Tu fuiste, *ivisti.* | Vs. fuisteis, *ivistis.* |
| Aquel fué, *ivit.* | Aqs. fueron, *iverunt* ó *ivere.* |

*Pretérito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia ido, *iveram.* | Ns. habiamos ido, *iveramus.* |
| Tu habias ido, *iveras.* | Vs. habíais ido, *iveratis.* |
| Aquel habia ido, *iverat.* | Aqs. habian ido, *iverant.* |

*Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo iré, *ibo.* | Ns. iremos, *ibimus.* |
| Tu irás, *ibis.* | Vs. ireis, *ibitis.* |
| Aquel irá, *ibit.* | Aqs. irán, *ibunt.* |

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

| | |
|---|---|
| Ve tú, *i* ó *ito.* | Id vosotros, *ite* ó *itote.* |
| Vaya aquel, *ito.* | Vayan aquellos, *eunto.* |

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

| | |
|---|---|
| Yo vaya, *eam.* | Ns. vayamos, *eamus.* |
| Tu vayas, *eas.* | Vs. vayais, *eatis.* |
| Aquel vaya, *eat.* | Aqs. vayan, *eant.* |

*Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo fuera, (iria ó fuese), *irem.* | Ns. fueramos, *iremus.* |
| Tu fueras, *ires.* | Vs. fuerais, *iretis.* |
| Aquel fuera, *iret.* | Aqs. fueran, *irent.* |

*Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo haya ido, *iverim.* | Ns. hayamos ido, *iverimus.* |
| Tu hayas ido, *iveris.* | Vs. hayais ido, *iveritis.* |
| Aquel haya ido, *iverit.* | Aqs. hayan ido, *iverint.* |

*Pretérito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo hubiera, (habria ó hubiese ido), *ivissem.* | Ns. hubieramos ido, *ivissemus.* |

Tu hubieres ido *ivisses.* Vs. hubieras ido, *ivissetis*
Aquel hubiera ido, *ivisset.* Aqs. hubieran ido, *ivissent.*

*Futuro.*

Yo fuere, (hubiere ó habré ido), *ívero.* Ns. fueremos, *iverimus.*
Tu fueres, *íveris.* Vs. fuereis, *iveritis.*
Aquel fuere, *íverit.* Aqs. fueren, *íverint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pret. imperf.*

Yr, ó que yo voy ó iba *ire.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber ido, ó que yo fuí ó habia ido, *ivisse.*

*Futuro.*

Haber de ir, ó qui yo iré ó he de ir, *iturum esse ó fore*, ó *itum ire.*

*Circunlóquio ó futuro segundo.*

Que yo fuera ó hubiera ido, *iturum fuisse.*

*Gerundios.*

Obligacion de ir, Nom. *eundum.*
De ir, Genitivo *eundi.*
Para ir, Dativo. *eundo.*
A ir, Acusativo *eundum.*
Por ir ó yendo, Abl. *cundo.*

*Supino.*

A ir, *itum.*

*Participios de presente y de futuro en* rus.

El que va ó iba, *iens*, *cuntis.*
El que irá ó ha de ir, *iturus*, *itura*, *iturum*



CONJUGACION de *volo*, *vis*, *velle*, *volui*, querer.

MODO INDICATIVO

*Tiempo presente.*

Yo quiero, *volo.* Ns. queremos, *vólumus.*
Tu quieres, *vis.* Vs. quereis, *vultis.*
Aquel quiere, *vult.* Aqs. quieren, *volunt.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo queria, *volebam.* Ns. queriamos, *volebamus*
Tu querias, *volebas.* Vs. queriais *volebatis.*
Aquel queria, *volebat.* Aqs. querian, *volebant.*

### *Pretérito perfecto.*

Yo quise (ó he querido), *volui.*
Tu quisiste, *voluisti.*
Aquel quiso, *voluit.*
Ns. quisimos, *voluimus.*
Vs. quisisteis, *voluistis.*
Aqs. quisieron, *voluerunt*, ó *voluere.*

### *Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia querido, *volueram.*
Tu habias querido, *volueras.*
Aquel habia querido, *voluerat.*
Ns. habiamos querido, *volueramus.*
Vs. habiais querido, *volueratis.*
Aqs. habian querido, *voluerant.*

### *Futuro.*

Yo querré, *volam.*
Tu querrás, *voles.*
Aquel querrá, *volet.*
Ns. querremos, *volemus.*
Vs. querreis, *voletis.*
Aqs. querrán, *volent.*

Carece de imperativo. (1)

## MODO SUBJUNTIVO.

### *Tiempo presente.*

Yo quiera, *velim.*
Tu quieras, *velis.*
Aquel quiera, *velit.*
Ns. queramos, *velimus.*
Vs. querais, *velitis.*
Aqs. quieran, *velint.*

### *Pretérito imperfecto.*

Yo quisiera (querria ó quisiese), *vellem.*
Tu quisieras, *velles.*
Aquel quisiera, *vellet.*
Ns. quisieramos, *vellemus.*
Vs. quisierais, *velletis.*
Aqs. quisieran, *vellent.*

---

(1) Cuando un verbo carece de imperativo se le puede suplir con gracia, por lo menos la segunda persona de este, con la del presente de subjuntivo y *fac ut*: v. g. Procura tu poder, *fac ut possis.* Procura tu querer, *fac ut velis.* Procura tu empezar la obra, *fac ut cœperis opus.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya querido, *volúerim*.
Tu hayas querido, *volúeris*.
Aquel haya querido, *volúerit*.
Ns. hayamos querido, *voluerimus*.
Vs. hayais querido, *volúeritis*.
Aqs. hayan querido, *voluerint*.

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera, (habria ó hubiese) querido, *voluissem*.
Tu hubieras querido, *voluises*.
Aquel hubiera querido, *voluisset*.
Ns. hubieramos querido, *voluissemus*.
Vs. hubs. querido, *voluissetis*.
Aqs. hubieran querido, *voluissent*.

*Futuro.*

Yo quisiere (hubiere ó habré querido), *volúero*.
Tu quisieres, *volúeris*.
Aquel quisiere, *volúerit*.
Ns. quisieremos, *voluerimus*.
Vs. quisiereis, *volueritis*.
Aqs. quisieren, *volúerint*.

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Querer, ó que yo quiero ó queria, *velle*.

*Pret. perf. y pluscuamperfecto.*

Haber querido, ó que yo quise ó habia querido, *voluisse*.

*Participio de presente y pretérito imperfecto.*

El que quiere ó queria, *volens volentis*.

---

CONJUGACION de *nolo*, *nonvis*, *nolle*, *nolui*, no querer; compuesto de *volo*, *vis*.

MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

Yo no quiero, *nolo*.
Tu no quieres, *nonvis*.
Aquel no quiere, *nonvult*.
Ns. no queremos, *nólumus*.
Vs. no quereis, *nonvultis*.
Aqs. no quieren, *nolunt*.

### *Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo no queria, *nolebam.* | Ns. no queriamos, *nolebamus.* |
| Tu no querias, *nolebas.* | Vs. no queriais, *nolebatis.* |
| Aquel no queria, *nolebat.* | Aqs. no querian, *nolebant.* |

### *Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo no quise (ó no he querido), *nolui.* | Ns. no quisimos, *noluimus.* |
| Tu no quisiste, *noluisti.* | Vs. no quisisteis, *noluistis.* |
| Aquel no quiso, *noluit.* | Aqs. no quisieron, *noluerunt* ó *noluere.* |

### *Pretérito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo no habia querido, *nolueram.* | Ns. no habiamos querido, *nolueramus.* |
| Tu no habias querido, *nolueras.* | Vs. no habiais querido, *nolueratis.* |
| Aquel no habia querido, *noluerat.* | Aqs. no habian querido, *noluerant.* |

### *Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo no querré, *nolam.* | Ns. no querremos, *nolemus.* |
| Tu no querrás, *noles.* | Vs. no querreis, *noletis.* |
| Aquel no querrá, *nolet.* | Aqs. no querran, *nolent.* |

## MODO IMPERATIVO.

### *Presente y futuro.*

| | |
|---|---|
| No quieras tu, *noli* ó *nolito.* | No querais vosotros, *nolite* ó *nolitote.* |
| No quiera aquel, *nolito.* | No quieran aquellos, *nolunto.* |

## MODO SUBJUNTIVO.

### *Tiempo presente.*

| | |
|---|---|
| Yo no quiera, *nolim.* | Ns. no queramos, *nolimus.* |
| Tu no quieras, *nolis.* | Vs. no querais, *nolitis.* |
| Aquel no quiera, *nolit.* | Aqs. no quieran, *nolint.* |

### *Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo no quisiera (no querria ó no quisiese), *nollem.* | Ns. no quisieramos, *nollemus.* |
| Tu no quisieras, *nolles.* | Vs. no quisierais, *nolletis.* |
| Aquel no quisiera, *nollet.* | Aqs. no quisieran, *nollent.* |

## Pretérito perfecto.

Yo no haya querido, *nolúerim.*
Tu no hayas querido, *nolúeris.*
Aquel no haya querido, *nolúerit.*
Ns. no hayamos querido, *noluerimus.*
Vs. no hayais querido, *nolueritis.*
Aqs. no hayan querido, *nolúerint.*

## Pretérito pluscuamperfecto.

Yo no hubiera (no habria ó no hubiese querido), *noluissem.*
Tu no hubieras querido, *nonoluisses.*
Aquel. no hubiera querido, *luisset.*
Ns, no hubieramos querido, *noluissemus.*
Vs. no hubieras querido, *noluissetis.*
Aqs. no hubieran querido, *noluissent.*

## Futuro.

Yo no quisiere (no hubiere ó no habré querido), *nolúero.*
Tu no quisieres, *nolueris.*
Aquel no quisiere, *noluerit.*
Ns. no quisieremos, *noluerimus.*
Vs. no quisiereis, *nolueritis.*
Aqs. no quisieren, *noluerint.*

MODO INFINITIVO.

### Presente y preterito imperfecto.

No querer, ó que yo no quiero ó no queria, *nolle.*

### Pret. perfecto y pluscuamperfecto.

No haber querido, ó que yo no quise ó no habia querido, *noluisse.*

### Partic. de presente y pretérito imperfecto.

El que no quiere, ó no queria, *nolens, nolentis.*

---

## CONJUGACION de *malo, mavis, malle, malui*, querer mas; compuesto de *volo vis.*

### MODO INDICATIVO.

#### *Tiempo presente.*

| | |
|---|---|
| Yo quiero mas, *malo.* | Ns. queremos mas, *málumus.* |
| Tu quieres mas, *mavis.* | Vs. quereis mas, *mavultis.* |
| Aquel quiere mas, *mavult.* | Aqs. quieren mas, *malunt.* |

#### *Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo queria mas, *malebam.* | Ns. queriamos mas, *malebamus.* |
| Tu querias mas, *malebas.* | Vs. queriais mas, *malebatis.* |
| Aquel queria mas, *malebat.* | Aqs. querian mas, *malebant.* |

#### *Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo quise (ó he querido) mas, *malui.* | Ns. quisimos mas, *maluimus.* |
| Tu quisiste mas, *maluisti.* | Vs. quisisteis mas, *maluistis.* |
| Aquel quiso mas, *maluit.* | Aqs. quisieron mas, *maluerunt* ó *maluere.* |

#### *Pretérito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia querido mas, *malueram.* | Ns. habiamos querido mas, *malueramus.* |
| Tu habias querido mas, *malueras.* | Vs. habiais querido mas, *malueratis.* |
| Aquel habia querido mas, *maluerat.* | Aqs. habian querido mas, *maluerant.* |

#### *Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo querré mas, *malam.* | Ns. querremos mas, *malemus.* |
| Tu querras mas, *males.* | Vs. querreis mas, *maletis.* |
| Aquel querra mas, *malet.* | Aqs. querran mas, *malent.* |

(Carece de imperativo.)

### MODO SUBJUNTIVO.

#### *Tiempo presente.*

| | |
|---|---|
| Yo quiera mas, *malim.* | Ns. queramos mas, *malimus.* |
| Tu quieras mas, *malis.* | Vs. querais mas, *malitis.* |
| Aquel quiera mas, *malit.* | Aqs. quieran mas, *malint.* |

*Pretérito imperfecto.*

Yo quisiera, (querria ó quisiese) mas, *mallem.*
Tu quisieras mas, *malles.*
Aquel quisiera mas, *mallet.*
Ns. quisieramos mas, *mallemus.*
Vs. quisierais mas, *malletis.*
Aqs. quisieran mas, *mallent.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya querido mas, *maluerim.*
Tu hayas querido mas, *malueris.*
Aquel haya querido mas, *maluerit.*
Ns. hayamos querido mas, *maluerimus.*
Vs. hayais querido mas, *malueritis.*
Aqs. hayan querido mas, *maluerint.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) querido mas, *maluissem.*
Tu hubieras querido mas, *maluisses.*
Aquel hubiera querido mas, *maluisset.*
Ns. hubieramos querido mas, *maluissemus.*
Vs. hubierais querido mas, *maluissetis.*
Aqs. hubieran querido mas, *maluissent.*

*Futuro.*

Yo quisiere (hubiere ó habre querido) mas, *maluero.*
Tu quisieres mas, *malueris.*
Aquel quisiere mas, *maluerit.*
Ns. quisieremos mas, *maluerimus.*
Vs. quisiereis mas, *malueritis.*
Aqs. quisieren mas, *maluerint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Querer mas, ó que yo quiero ó queria mas, *malle.*

*Pret. perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber querido mas, ó que yo quise ó habia querido mas, *maluisse.*



CONJUGACION de *fio, fis, fieri, factus sum*, ser hecho; pasiva de *facio, facis, fácere, feci, factum*, hacer.

### MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

| | |
|---|---|
| Yo soy hecho, *fio.* | Ns. sómos hechos, *fimus.* |
| Tu eres hecho, *fis.* | Vs. sois hechos, *fitis.* |
| Aquel es hecho, *fit.* | Aqs. son hechos, *fiunt.* |

*Pretérito imperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo era hecho, *fiebam.* | Ns. eramos hechos, *fiebamus.* |
| Tu eras hecho, *fiebas.* | Vs. erais hechos, *fiebatis.* |
| Aquel era hecho, *fiebat.* | Aqs. eran hechos, *fiebant.* |

*Pretérito perfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo fuí hecho, *factus sum* ó *fui.* | Ns. fuimus hechos, *facti sumus* ó *fuimus.* |
| Tu fuiste hecho, *factus* (1) *es* o *fuisti.* | Vs. fuisteis hechos, *facti estis* ó *fuistis.* |
| Aquel fué hecho, *factus est* ó *fuit.* | Aqs. fueron hechos, *facti sunt*, *fuerunt* ó *fuere.* |

*Pretérito pluscuamperfecto.*

| | |
|---|---|
| Yo habia sido hecho, *factus eram* ó *fueram.* | Ns. habiamos sido hechos, *facti eramus* ó *fueramus.* |
| Tu habias sido hecho, *factus eras* ó *fueras.* | Vs. habiais sido hechos, *facti eratis* ó *fueratis.* |
| Aquel habia sido hecho, *factus erat* ó *fuerat.* | Aqs. habian sido hechos, *facti erant* ó *fuerant.* |

*Futuro.*

| | |
|---|---|
| Yo seré hecho, *fiam.* | Ns. seremos hechos, *fiemus.* |
| Tu serás hecho, *fies.* | Vs. sereis hechos, *fietis.* |
| Aquel sera hecho, *fiet.* | Aqs. serán hechos, *fient.* |

(El imperativo no está en uso.)

---

(1) *Factus* para m, *facta* para f, y *factum* para neutro. En plural *facti*, *factæ*. *facta*, para los mismos tres generos, segun de lo que se hable, como se advirtió en los verbos regulares.

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea hecho, *fiam.* Ns. seamos hechos, *fiamus.*
Tu seas hecho, *fias.* Vs. seais hechos, *fiatis.*
Aquel sea hecho, *fiat.* Aqs. sean hechos, *fiant.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera (seria ó fuese) hecho, *fierem.* Ns. fueramos hechos, *fieremus.*
Tu fueras hecho, *fieres.* Vs. fuerais hechos, *fieretis.*
Aquel fuera hecho, *fieret.* Aqs. fueran hechos, *fierent.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya sido hecho, *factus sim* ó *fuerim.* Ns. hayamos sido hechos, *facti simus* ó *fuerimus.*
Tu hayas sido hecho, *factus sis* ó *fueris.* Vs. hayais sido hechos, *facti sitis* ó *fueritis.*
Aquel haya sido hecho, *factus sit* ó *fuerit.* Aqs. hayan sido hechos, *facti sint* ó *fuerint.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera, (habria ó hubiese) sido hecho, *factus essem* ó *fuissem.* Ns. hubieramos sido hechos, *facti essemus* o *fuissemus.*
Tu hubieras sido hecho, *factus esses* ó *fuisses.* Vs. hubierais sido hechos, *facti essetis* ó *fuissetis.*
Aquel hubiera sido hecho, *factus esset* ó *fuisset.* Aqs. hubieran sido hechos, *facti essent* ó *fuissent.*

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré sido) hecho, *factus ero* ó *fuero.* Ns. fueremos hechos, *facti erimus* ó *fuerimus.*
Tu fueres hecho, *factus eris* ó *fueris.* Vs. fuereis hechos, *facti eritis* ó *fueritis.*
Aquel fuere hecho, *factus erit* ó *fuerit.* Aqs. fueren hechos, *facti erunt* ó *fuerint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Ser hecho, ó que yo soy ó era hecho, *fieri.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido hecho, ó que yo fuí ó habia sido hecho, *factum esse* ó *fuisse* (2).

*Futuro.*

Haber de ser hecho, ó que yo seré ó he de ser hecho, *factum iri*, ó *faciendum esse*, ó *fore.*

*Futuro segundo ó circunloquio.*

Que fuera ó hubiera sido hecho, *faciendum fuisse.*

*Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

El que fue ó habia sido hecho, *factus, ta, tum.*

*Participio de futuro en* dus.

El que será ó ha de ser hecho, *faciendus, facienda, faciendum.*



CONJUGACION de *fero, fers, ferre, tuli, latum*, llevar: del cual se componen *defero, defers, detuli, delatum,* llevar de alto á bajo; *effero, effers, extuli, elatum*, sacár á fuera; *confero, confers, contuli, conlatum*, llevar muchas cosas y conferir; *prófero, prófers, prótuli, prolatum*, producir ó manifestar; y *súffero, súffers, sústili, sublatum*, sufrir, ó soportar.

## VOZ ACTIVA.

(2) *Factum, tam, tum*, y *faciendum, dam, dum* en singular. En plural *factos, tas, ta*; y *faciendos, das, da*, segun el género y número en que se hable, todo como en cualquier otro verbo.

MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente.*

Yo llevo, *fero.*
Tu llevas, *fers.*
Aquel lleva, *fert.*
Ns. llevamos, *férimus.*
Vs. llevais, *fertis.*
Aqs. llevan, *ferunt.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo llevaba, *ferebam.*
Tu llevabas, *ferebas.*
Aquel llevaba, *ferebat.*
Ns. llevabamos, *ferebamus*
Vs. llevabais, *ferebatis.*
Aqs. llevaban, *ferebant.*

*Pretérito perfecto.*

Yo llevé (ó he llevado), *tuli.*
Tu llevaste, *tulisti.*
Aquel llevó, *tulit.*
Ns. llevamos, *tulimus.*
Vs. llevasteis, *tulistis.*
Aqs. llevaron, *tulerunt* ó *tulere.*

*Pretérito plusquamperfecto.*

Yo habia llevado, *tuleram.*
Tu habias llevado, *túleras.*
Aquel habia llevado, *túlerat.*
Ns. habiamos llevado, *tuleramus.*
Vs. habiais llevado, *tuleratis.*
Aqs. habian llevado, *túlerant.*

*Futuro.*

Yo llevaré, *feram*
Tu llevarás, *feres.*
Aquel llevará, *feret.*
Ns. llevaremos, *feremus.*
Vs. llevareis, *feretis.*
Aqs. llevarán, *ferent.*

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Lleva tu, *fer* ó *ferto.*
Lleve aquel, *ferto.*
Llevad vosotros, *ferte* ó *fertote.*
Lleven aquellos, *ferunto.*

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo lleve, *feram.*
Tu lleves, *feras.*
Aquel lleve, *ferat.*
Ns. llevemos, *feramus.*
Vs. lleveis, *feratis.*
Aqs. lleven, *ferant.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo llevára, (llevaria ó llevase), *ferrem.*
Ns. lleváramos, *ferremus.*
Tu llevaras, *ferres.*
Vs. llevarais, *ferretis.*
Aquel llevara, *ferret.*
Aqs. llevaran, *ferrent.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya llevado, *túlerim.*
Ns. hayamos llevado, *tulerimus.*
Tu hayas llevado, *túleris.*
Vs. hayais llevado, *tuleritis.*
Aquel haya llevado, *túlerit.*
Aqs. hayan llevado, *túlerint.*

*Prétérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) llevado, *tulissem.*
Ns. hubieramos llevado, *tulissemus.*
Tu hubieras llevado, *tulisses.*
Vs. hubierais llevado, *tulissetis.*
Aquel hubiera llevado, *tulisset.*
Aqs. hubieran llevado, *tulissent.*

*Futuro.*

Yo llevare, (hubiere ó habré llevado), *túlero.*
Ns. lleváremos, *tulerimus.*
Tu llevares, *túleris.*
Vs. llevareis, *tuleritis.*
Aquel llevare, *túlerit.*
Aqs. llevaren, *túlerint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Llevar, ó que yo llevo ó llevaba, *ferre.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber llevado, ó que yo llevé ó habia llevado *tulisse.*

*Futuro.*

Haber de llevar, ó que yo llevaré ó he de llevar, *laturum ire*, ó *laturum esse* ó *fore.*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que yo llevara ó hubiera de haber llevado, *laturum fuisse.*

*Gerundios*,

Obligacion de llevar, Nom. *ferendum*.

De llevar, Genit. *ferendi*.

Para llevar, Dativo *ferendo*.

A llevar, Acusativo *ferendum*.

Por llevar ó llevando, Ablativo, *ferendo*.

*Supino*.

A llevar, *latum*.

*Participios de presente y de futuro en* rus.

El que lleva ó llevaba, *ferens*, *tis*.

El que llevará ó ha de llevar, *laturus*, *ra*, *rum*.

## VOZ PASIVA.

### MODO INDICATIVO.

*Tiempo presente*.

Yo soy llevado, *feror*.

Tu eres llevado, *ferris* ó *ferre*.

Aquel es llevado, *fertur*.

Ns. somos llevados, *férimur*.

Vs. sois llevados, *ferímini*.

Aqs. son llevados, *feruntur*.

*Pretérito imperfecto*.

Yo era llevado, *ferebar*.

Tu eras llevado, *ferebaris* ó *ferebare*.

Aquel era llevado, *ferebatur*.

Ns. eramos llevados, *ferebamur*.

Vs. erais llevados, *ferebamini*.

Aqs. eran llevados, *ferebantur*.

*Pretérito perfecto*.

Yo fui (ó he sido) llevado, *latus sum* ó *fui*.

Tu fuiste llevado, *latus es* ó *fuisti*.

Aquel fue llevado, *latus est* ó *fuit*.

Ns. fuimos llevados, *lati sumus* ó *fuimus*.

Vs. fuisteis llevados, *lati estis* ó *fuistis*.

Aqs. fueron llevados, *lati sunt*, *fuerunt* ó *fuere*.

*Pretérito pluscuamperfecto*.

Yo habia sido llevado, *latus eram* ó *fueram*.

Tu habias sido llevado, *latus eras* ó *fueras*.

Aquel habia sido llevado, *latus erat* ó *fuerat*.

Ns. habiamos sido llevados, *lati eramus* ó *fueramus*.

Vs. habiais sido llevados, *lati eratis* ó *fueratis*.

Aqs. habian sido llevados, *lati erant* ó *fuerant*.

*Futuro.*

Yo seré llevado, *ferar.*
Tu serás llevado, *fereris* ó *ferere.*
Aquel será llevado, *feretur.*
Ns. seremos llevados, *feremur.*
Vs. sereis llevados, *ferémini.*
Aqs. serán llevados, *ferentur.*

MODO IMPERATIVO.

*Tiempo presente y futuro.*

Se tu llevado, *ferre* ó *fertor.*
Sea aquel llevado, *fertor.*
Sed vosotros llevados, *ferímini* ó *feriminor.*
Sean aquellos llevados, *feruntor.*

MODO SUBJUNTIVO.

*Tiempo presente.*

Yo sea llevado, *ferar.*
Tu seas llevado, *feraris* ó *ferare.*
Aquel sea llevado, *feratur.*
Ns. seamos llevados, *feramur.*
Vs. seais llevados, *ferámini.*
Aqs. sean llevados, *ferantur.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo fuera (seria ó fuese) llevado, *ferrer.*
Tu fueras llevado, *ferreris* ó *ferrere.*
Aquel fuera llevado, *ferretur.*
Ns. fueramos llevados, *ferremur.*
Vs. fuerais llevados, *ferremini.*
Aqs. fueran llevados, *ferrentur.*

*Pretérito perfecto.*

Yo haya sido llevado, *latus sim* ó *fuerim.*
Tu hayas sido llevado, *latus sis* ó *fueris.*
Aquel haya sido llevado, *latus sit* ó *fuerit.*
Ns. hayamos sido llevados, *lati simus* ó *fuerimus.*
Vs. hayais sido llevádos, *lati sitis* ó *fueritis.*
Aqs. hayan sido llevados, *lati sint* ó *fuerint.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera (habria ó hubiese) sido llevado, *latus essem* ó *fuissem.*
Ns. hubieramos sido llevados, *lati essemus* ó *fuissemus,*

Tu hubieras sido llevado, *latus esses ó fuisses.*

Aquel hubiera sido llevado, *latus esset ó fuisset.*

Vs. hubierais sido llevados, *lati essetis ó fuissetis.*

Aqs. hubieran sido llevados, *lati essent ó fuissent.*

*Futuro.*

Yo fuere (hubiere ó habré sido) llevado, *latus ero ó fuero.*

Tu fueres llevado, *latus eris ó fueris.*

Aquel fuere llevado, *latus erit ó fuerit.*

Ns. fueremos llevados, *lati erimus ó fuerimus*

Vs. fuereis llevados, *lati e ritis ó fueritis.*

Aqs. fueren llevados, *lati erunt ó fuerint.*

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Ser llevado, ó que yo soy ó era llevado, *ferri.*

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido llevado, ó que yo fuí ó habia sido llevado, *latum fuisse.*

*Futuro.*

Haber de ser llevado, ó que seré ó he de ser llevado, *latum iri ó ferendum esse ó fore.*

*Circunloquio ó futuro segundo.*

Que yo fuera y hubiera sido llevado, *ferendum fuisse.*

*Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

El que fue ó habia sido llevado, *latus, ta, tum.*

*Participio de de futuro en* dus.

El que será ó ha de ser llevado, *farendus, da, dum.*



# VERBOS DEFECTIVOS. (1)

## CONJUGACION de *mémini, meministi, meminisse*, acordarse.

### MODO INDICATIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Yo me acuerdo y me acordé, *memini.*

Tu te acuerdas y te acordaste, *meministi.*

Aquel se acuerda y se acordó, *meminit.*

Ns. nos acordamos y nos hemos acordado, *meminimus.*

Vs. os acordais y os acordasteis, *meministis.*

Aqs. se acuerdan y se acordaron, *meminerunt* ó *meminere.*

*Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo me acordaba y me habia acordado, *memíneram.*

Tu te acordabas y te habias acordado, *memíneras.*

Aquel se acordaba y se habia acordado, *memínerat.*

Ns. nos acordabamos y nos habiamos acordado, *memineramus.*

Vs. os acordabais y os habiais acordado, *memineratis.*

Aqs. se acordaban y se habian acordado, *meminerant.*

*Futuro.*

Yo me acordaré, *memínero.*

Tu te acordarás, *memíneris.*

Aquel se acordará, *memínerit.*

Ns. nos acordarémos, *meminerimus.*

Vs. os acordaréis, *memineritis.*

Aqs. se acordarán, *meminerint.*

---

(1) Todas las conjugaciones de los verbos defectivos las deberá dar de leccion el discípulo, diciendo el preceptor la parte castellana, principalmente desde *Inquio inquis*, por la mucha falta de tiempos y de personas.

MODO IMPERATIVO.

*Presente y futuro,*

Acuerdate tu, *memento*. Acordaos vosotros, *mementote*.

MODO SUBJUNTIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Yo me acuerde y me haya acordado, *meminerim*.

Tu te acuerdes y te hayas acordado, *memineris*.

Aquel se acuerde y se haya acordado, *meminerit*.

Ns. nos acordemos, y nos hayamos acordado, *meminerimus*.

Vs. os acordeis, y os hayais acordado, *memineritis*.

Aqs. se acuerden y se hayan acordado, *meminerint*.

*Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo me acordára y me hubiera acordado, *meminissem*.

Tu te acordáras y te hubieras acordado, *meminisses*.

Aquel se acordára y se hubiera acordado, *meminisset*.

Ns. acordaramos, y nos hubieramos acordado, *meminissemus*.

Vs. os acordarais y os hubierais acordado, *meminissetis*.

Aqs. se acordaran y se hubieran acordado, *meminissent*.

(El futuro como el de indicativo.)

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Acordarse y haberse acordado, ó que yo me acuerde y me acordé, *meminisse*.



CONJUGACION de *odi, odisti, odisse*, aborrecer.

MODO INDICATIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Yo aborrezco y aborrecí, *odi* ú *osus sum*.

Ns. aborrecemos y aborrecimos, *odimus*.

Tu aborreces y aborreciste, *odisti.*
Aquel aborrece y aborreció, *odit.*
Vs. aborreceis y aborrecisteis, *odistis.*
Aqs. aborrecen y aborrecieron, *oderunt* ú *odere.*

## *Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo aborrecia y habia aborrecido, *óderam.*
Tu aborrecias y habias aborrecido, *óderas.*
Aquel abarrecia y habia aborrecido, *óderat.*
Ns, aborreciamos y habiamos aborrecido, *oderamus.*
Ns. aborreciais y habiais aborrecido, *oderatis.*
Aqs. aborrecian y habian aborrecido, *òderant.*

## *Futuro.*

Yo aborreceré, *ódero.*
Tu aborrecerás, *óderis.*
Aquel aborrecrá, *óderit.*
Ns. aborreceremos, *oderimus.*
Vs. aborrecereis, *oderitis.*
Aqs. aborrecerán, *óderint.*

(Carece de imperativo.)

MODO SUBJUNTIVO.

## *Presente y pretérito perfecto.*

Yo aborrezca y haya aborrecido, *óderim.*
Tu aborrezcas y hayas aborrecido, *óderis.*
Aquel aborrezca y haya aborrecido, *óderit.*
Ns. aborrezcamos y hayamos aborrecido, *oderimus*
Vs. aborrezcais y hayais aborrecido, *óderitis*,
Aqs. aborrezcan y hayan aborrecido, *oderint.*

## *Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo aborreciera y hubiera aborrecido, *odissem.*
Tu aborrecieras y hubieras aborrecido, *odisses.*
Aquel aborreciera y hubiera aborrecido, *odisset.*
Ns. aborrecieramos, y hubieramos aborrecido, *odissemus.*
Vs aborrecierais y hubierais aborrecido, *odissetis.*
Aqs. aborrecieran y hubieran aborrecido, *odissent*,

(El futuro como el de indicativo.)

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Aborrecer y haber aborrecido, ó que yo aborrezco y aborrecí, *odisse.*

*Participio de pretérito.*

El que aborreció y habia aborrecido, *osus*, *osa*, *osum.*

*Participio de futuro en* rus.

El que aborrecerá ó ha de aborrecer, *osurus*, *ra*, *rum.*

------

CONJUGACION de *novi*, *novisti*, *novisse*, conocer.

MODO INDICATIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Yo conozco y conocí, *novi.*
Tu conoces y conociste, *novisti.*
Aquel conoce y conoció, *novit.*
Ns. conocemos y conocimos, *nóvimus.*
Vs. conoceis y conocisteis, *novistis.*
Aqs. conocen y conocieron, *noverunt* ó *novere.*

*Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo conocia y habia conocido, *nóveram.*
Tu conocias y habias conocido, *nóveras.*
Aquel conocia y habia conocido, *nóverat.*
Ns. conociamos y habiamos conocido, *noveramus.*
Vs. conociais y habiais conocido, *noveratis.*
Aqs. conocian y habian conocido, *nóverant.*

*Futuro.*

Yo conoceré, *nóvero.*
Tu conocerás, *nóveris.*
Aquel conocerá, *nóveriat.*
Ns. conoceremos, *noverimus.*
Vs. conocereis, *noveritis.*
Aqs. conocerán, *noverint.*

(Carece de imperativo.)

MODO SUBJUNTIVO.

*Presente y pretérito imperfecto.*

Yo conozca y haya conocido, *nóverim.*
Ns. conozcamos y hayamos conocido, *noverimus.*

Tu conozcas y hayas conocido, *nóveris.*
Aquel conozca y haya conocido, *noverit.*

Vs. conozcais y hayais conocido, *noveritis.*
Aqs. conozcan y hayan conocido, *nóverint,*

*Pretérito imperfecto y pluscuamperfecto.*

Yo conociera y hubiera conocido, *novissem.*
Tu conocieras y hubieras conocido, *novisses.*
Aquel conociera y hubiera conocido, *novisset.*

Ns. conocieramos y hubieramos conocido, *novissemus*
Vs. conocierais y hubierais conocido, *novissetis.*
Aqs. conocieran y hubieran conocido, *novissent.*

(El futuro como el de indicativo.)

MODO INFINITIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

Conocer ó haber conocido, ó que yo conozco y conocí, *novisse.*

---

# CONJUGACION de *cœpi, cœpisti, cœpisse,* empezar.

MODO INDICATIVO.

*Pretérito perfecto.*

Yo empezé, *cœpi.*
Tu empezaste, *cœpisti.*
Aquel empezó, *cœpit.*

Ns. empezamos, *cœpimus.*
Vs. empezasteis, *cœpistis.*
Aqs. empezaron, *cœperunt,* ó *cœpere.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo habia empezado, *cœperam.*
Tu habias empezado, *cœperas.*
Aquel habia empezado, *cœperat.*

Ns. habiamos empezado, *cœperamus.*
Vs. habiais empezado, *cœperatis.*
Aqs. habian empezado, *cœperant.*

*Futuro.*

Yo empezaré, *cœpero.*

Ns. empezaremos, *cœperimus.*

Tu empezarás, *cœperis.* Vs. empezareis, *cœperitis.*
Aquel empezará, *cœperit.* Aqs. empezarán, *cœperint.*

(Carece de imperativo.)

MODO SUBJUNTIVO.

*Pretérito perfecto.*

Yo haya empezado, *cœperim.* Ns. hayamos empezado, *cœperimus*
Tu hayas empezado, *cœperis.* Vs. hayais empezado, *cœperitis.*
Aquel haya empezado, *cœperit.* Aqs. hayan empezado, *cœperint.*

*Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera empezado, *cœpissem.* Ns. hubieramos empezado, *cœpissemus.*
Tu hubieras empezado, *cœpisses.* Vs. hubierais empezado, *cœpissetis.*
Aquel hubiera empezado, *cœpisset.* Aqs. hubieran empezado, *cœpissent.*

(El futuro como el de indicativo.)

MODO INFINITIVO.

*Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber empezado, ó que yo empezé ó habia empezado, *cœpisse.*

*Futuro.*

Haber de empezar, ó que yo empezaré ó he de empezar, *cœptum ire*, ó *cœpturum esse* ó *fore.*

*Circunlóquio ó fut.* 2.º

Que yo empezara ó hubiera empezado, *cœpturum fuisse.*

*Sipino.*

A empezar, *cœptum.*

*Participio de futuro en rus.*

El que empezará ó ha de empezar, *cœpturus, ra, rum*

VOZ PASIVA.

MODO INDICATIVO

*Pretérito perfecto.*

Yo fui (ó he sido) empezado, *cœptus sum* ó *fui.* Ns. fuimos empezados, *cœpti sumus* ó *fuimus.*

Tu fuiste empezado, *cœptus es* ó *fuisti.*

Aquel fue empezado, *cœptus est* ó *fuit.*

Vs. fuisteis empezados, *cœpti estis* ó *fuistis.*

Aqs. fueron empezados, *cœpti sunt*, *fuerunt* ó *fuere.*

## *Preterito pluscuamperfecto.*

Yo habia sido empezado, *cœptus eram* ó *fueram.*

Tu habias sido empezado, *cœptus eras* ó *fueras.*

Aquel habia sido empezado, *cœptus erat* ó *fuerat.*

Ns. habiamos sido empezados, *cœpti eramus* ó *fueramus.*

Vs. habiais sido empezados, *cœpti eratis* ó *fueratis.*

Aqs. habian sido empezados, *cœpti erant* ó *fuerant.*

## *Futuro.*

Yo seré empezado, *cœptus ero* ó *fuero.*

Tu serás empezado, *cœptus eris* ó *fúeris.*

Aquel será empezado, *cœptus erit* ó *fuerit.*

Ns. seremos emdezados, *cœpti erimus* ó *fuerimus.*

Vs. sereis empezados, *cœpti eritis* ó *fueritis.*

Aqs. serán empezados, *cœpti erunt* ó *fuerint.*

(Carece de imperativo.)

## MODO SUBJUNTIVO.

## *Pretérito perfecto.*

Yo haya sido empezado, *cœptus sim* ó *fuerim.*

Tu hayas sido empezado, *cœptus sis* ó *fueris.*

Aquel haya sido empezado, *cœptus sit* ó *fuerit.*

Ns. hayamos sido empezados, *cœpti simus* ó *fuerimus.*

Vs. hayais sido empezados, *cœpti sitis* ó *fueritis.*

Aqs. hayan sido empezados *cœpti sint* ó *fuerint.*

## *Pretérito pluscuamperfecto.*

Yo hubiera sido empezado, *cœptus essem* ó *fuissem.*

Tu hubieras sido empezado, *cœptus esses* ó *fuisses.*

Aquel hubiera sido empezado, *cœptus esset* ó *fuisset.*

Ns. hubieramos sido empezados, *cœpti essemus* ó *fuissemus.*

Vs. hubierais sido empezados, *cœpti essetis* ó *fuissetis.*

Aqs. hubieran sido empezados, *cœpti essent* ó *fuissent.*

(El futuro como el de indicativo.)

MODO INFINITIVO.

*Pret. perfecto y pluscuamperfecto.*

Haber sido empezado, ó que yo fui ó habia sido empezado, *cœptum fuisse.*

*Futuro.*

Haber de ser empezado, ó que yo seré ó he de ser empezado, *cœptum iri.*

*Participio de pretérito perfecto y pluscuamperfecto.*

El que fue ó habia sido empezado, *cœptus, ta, tum.*

## CONJUGACION de *inquio, inquis, inquit.*

*Presente de indicativo.*

Yo digo, *inquio* ó *inquam.* Ns. decimos, *inquimus.*
Eu dices, *inquis.* Vs. decis, *inquitis.*
Aquel dice, *inquit.* Aqs. dicen, *inquiunt.*

*Pretérito imperfecto.*

Aquel decia, *iuquiebat.* Aqs. decian, *inquiebant.*

*Pretérito perfecto.*

Tu dijeste, *inquisti.* Vs. dijésteis, *inquistis.*

*Futuro.*

Tu diràs, *inquies.* Aquel dirá, *inquiet.*

IMPERATIVO.

Dí tú, *inque* ó *inquito.* Diga aquel, *inquito.*

## CONJUGACION de *ajo, ais, ait.*

*Presente de indicativo.*

Yo digo, *ajo.* Aquel dice, *ait.*
Tu dices, *ais.* Aqs. dicen, *ajunt.*

*Pretérito imperfecto.*

Yo decia, *ajebam.* Ns. deciamos, *ajebamus.*
Tu decias, *ajebas.* Vs. deciais, *ajebatis.*
Aquel decia, *ajebat.* Aqs. decian, *ajebant.*

*Pretérito perfecto.*

Tu dijiste, *aisti* ó. *ajisti.* Aqs. dijeron, *ajerunt.*

IMPERATIVO.

Di tú, *ai*: vgr. Di sí ó no, *vel ai vel nega.*

*Participio de presente.*

El que dice ó decia, *ajens*, *ajentis.*



## CONJUGACION de *cedo.*

IMPERATIVO.

Da tú, ó di tú, *cedo,* Dad ó decid vosotros, *cédite.*



## CONJUGACION de *apage.*

IMPERATIVO.

Quita allá, *apage.* Quitad allá, *apágite*



## CONJUGACION de *quæso.*

*Presente de indicativo.*

Yo ruego, *quæso.* Ns. rogamos, *quæsumus.*



## CONJUGACION de *desit, defieri*, faltar.

*Presente de indicativo, subjuntivo é infinitivo.*

Aquel falta, *desit.*

Aquel falte, *desiat.*

Faltar, *desieri*: vgr. *Desieri nihil apud me tibi patiar*, no permitiré que te falte nada en casa.

## CONJUGACION de *forem.*

*Imperfecto de subjuntivo.*

Yo fuera, *forem.*
Tu fueras, *fores.*
Aquel fuera, *foret.*
Aqs. fueran, *forent.*

*Futuro de infinitivo.*

Haber de ser ó que yo seré ó he de ser, *fore.*

## CONJUGACION de *ovas*, ó tiempos que se usan del verbo *ovo*, *ovas*, *are*, *avi*, *atum*, triunfar.

*Presente de indicativo.*

Tu triunfas, *ovas.*
Aquel triunfa, *ovat.*

*Presente de subjuntivo y pretérito imperfecto.*

Aquel triunfe, *ovet.*
Aquel triunfara, *ovaret.*
Aqs. triunfaran, *ovarent.*

*Gerundios y participios.*

De triunfar, *ovandi.*

El que triunfa ó triunfaba, *ovans ovantis.*

El que ha de triunfar, *ovaturus, ra, rum.*

El que ha triunfado, *ovatus, ta, tum.*

## CONJUGACION de *ave*, de *salve* y de *vale.*

Buenos dias, ó Dios te guarde, *ave.*

A Dios y mantente bueno, *ave atque vale.*

Dios te guarde, ó recibe memorias, *salve* ó *salveto*.
Dios guarde á vosotros, *salvete* ó *salvetote*.
Recibirás memorias, *salvebis*.
ADios y pásalo bien, *vale*.
Decir á Dios, *vale dicere* ó *facere*.
Decir el último á Dios, *vale extremum dicere*.

# FIN.



# APENDICE Á LA GRAMÁTICA.

## VARIAS FRASES Ó LOCUCIONES ARREGLADAS Á LOS PRINCIPIOS DE LA SINTAXIS PARA LA PRÁCTICA DE HABLAR EN LATIN.

### FRASES

con adjetivos de los de ciencia, ignorancia, deseo, participacion, semejanza, &c. (*Que rigen ya genitivo, ya dativo, ya ablativo con* a, *ó acusativo con* ad, *segun su significacion respectiva.*)

No es, v. gr. Fábio, inteligente en las leyes; *Fabius, exempli gratia, peritus legum non est* (*a*).

Eres ignorante en la medicina, *imperitus es medicinæ.*

Serás docto en la gramática y en el derecho; *doctus eris grammaticæ et juris.*

Estoy cierto de la resolucion; *certus sum sententiæ.*

No es sabedor aquel del mal que le amenaza; *nescius est ille impendentis damni.*

Está ignorante de todo; *nescius est omnium.*

Fue mi compañero en el trabajo: *consors laboris mecum fuit.*

Está sin parte ó exento de culpa; *expers est culpæ.*

No está en su juicio;

(*a*) Estas frases ó locuciones se contrahen principalmente al régimen particular de adjetivos y de verbos, y van puestas del castellano al latin, de un modo vário y agradable, para que los principiantes puedan usar de ellas cuando les sea necesario; y para facilitarles que las aprendan de memoria con la continuacion de decir el uno, ó el preceptor, la parte castellana y el otro la latina.

*compos non est mentis.*

Estuvo fuera de sí; *impos fuit animi.*

Tu serás participante de mi placer; *tu particeps eris voluptatis meæ.*

Cayo es cómplice en la traicion; *complex proditionis est Cajus.*

No estaba acostumbrado á la lectura; *assuetus non erat lectionis.*

Es de ingenio fecundo, pero estéril de virtudes; *fertilis est ingenii, sed sterilis virtutum.*

Estaba falto de todo; *egenus erat omnium.*

Fue franco con el dinero y capaz de amistad; *liberalis fuit pecuniæ, capaxque amicitiæ.*

Eres voraz en la comida; *edax multi cibi es.*

Estoy noticioso de la refriega; *conscius sum pugnæ.*

Dudo que resolucion tomaré: *dubius sum consilii.*

Me veo ignorante del destino; *inscius sum fati.*

Fue Ticio deseoso de la paz y cauteloso del porvenir; *cúpidus fuit pacis Titius, próvidusque futurorum.*

Es mi apasionado; *studiosus est mei.*

No es cuidadoso de la instruccion; *curiosus literarum non est.*

Es descuidado en sus cosas; *incuriosus rerum suarum est.*

Estaba seguro de su fama; *securus erat famæ.*

Se parece á su padre; *símilis est patris,* (ó *patri.*)

No se parece á los suyos; *dissímilis est suorum, vel suis.*

Es muy semejante á la madre; *assímilis est matris,* ó *matri.*

Los semejantes se recrean con sus iguales; *símiles cum simílibus gaudent.*

Es igual en poder á su competidor; *víribus par est adversarii,* (ó *adversario.*)

Está envidioso de su gloria; *ínvidus est laudis suæ,* (ó *laudi suæ.*)

Su fortuna es igual ó no corresponde al valor; *impar animi,* (ó

*animo) fortuna ejus est.*

Será esto provechoso para vosotros; *hoc vobis erit salutare.*

No se opone á la virtud; *contrarium non est virtutis*, (ó *virtuti.*)

Aquello fue perjudicial al Estado; *illud perniciosum fuit Reipúblicæ.*

Eso es útil para tí y dañoso para mí; *istud commodum est tibi, mihique incómmodum.*

Es saludable para la vista y dañoso para el oido; *salubre est visui infestumque auditui.*

Será agradable á los padres; *jucumdum erit paréntibus.*

Fue mal sonante á todos; *absurdum fuit omnibus.*

Estoy agradecido á usted; *gratus sum tibi.*

Esto me será de mucho gusto; *id erit mihi valde gratum.*

No soy indiscreto en la conversacion; *importunus colloquio vel sermone non sum.*

El recto y justo Aristides no fue agradable á la plebe ni aborrecible para ella; *probus justusque Aristides aceptus plebi non fuit, neque ei invisus.*

Soy amigo de la paz y enemigo de la guerra; *amicus sum paci inimicusque bello.*

Esto es odioso á los mas; *hoc est odiosum plerisque.*

Fue el mensage favorable al Senado y opuesto á los magnates; *nuntius fuit Senatui propitius, sed próceribus oppositus.*

Se tu fiel al gobierno y á las leyes; *esto fidelis imperio legibusque.*

Serás tambien muy fiel á tu esposa, *perfidelis etiam conjugi tuæ esto.*

Es deseable la paz para todos; *optábilis est pax ómnibus.*

Jamas fue amable para mi la guerra; *bellum numquam amábile fuit mihi.*

Esto es conforme á la razon; *hoc consentaneum est rationi.*

Está cercano á ella; *propinquum vel finítimum est illi.*

No está remoto de la verdad; *non est longinquum veritati.*

Estoy espuesto á peligros; *obnoxius sum perículis*, (ó *ad pericula.*)

Tu libre ó salvo de calamidad; *tu incólumis á calamitate.*

La razon no es accesible á todos; *ratio pervia non est omnibus.*

Debes estar preparado para la muerte; *promptus esse debes morti*, (ó *ad mortem.*)

Aquel es inútil para el destino, *ille inutilis est muneri*, (ó *ad munus.*)

Estoy dispuesto para el servicio y á tomar las armas; *paratus sum servitio et ad arma.*

El enemigo es austero por sus costumbres y poderoso por sus riquezas; *hostis durus est móribus potensque divitiis.*

No es inclinado á la misericordia; *pronus vel proclivis misericordiæ* (ó *ad misericordiam*) *non est.*

Estoy lleno de temores y falto de socorro; *plenus vel refertus sum timoribus, et egenus auxilii*, (ó *auxilio.*)

No estaré libre de peligro en mucho tiempo; *vacuus periculi* (ó *periculo*) *longo témpore non ero.*

Tu estás seguro de las asechanzas; *tutus es ab insidiis,*

Limpio de toda mancha y delito; *purus ab omni labe et scelere.*

No serás desterrado de la ciudad ni del suelo patrio; *extorris ab urbe et á solo patrio non eris.*

Eres el segundo de tu casa y naciste en Tarragona; *secundus es familiæ et natus Tarracone.*

GRADO COMPARATIVO Y SUPERLATIVO.

(*El 1.º se usa con ablativo, y el 2.º con genitivo ó la preposicion* inter.)

Soy mayor que mis tres hermanos; *mayor sum tribus fratribus.*

Mi hijo es menor que

el tuyo; *filius meus minor tuo.*

Era Ticio mas inteligente que otros; *Titius peritior erat aliis.*

Nada hay mas duro que el pedernal; *mihil durum magis silice.*

Esa jóven era la mas hermosa y amable de todas; *juvenis ea pulchrior amabiliorque omnibus erat.*

* *

Es Mevio doctísimo en el derecho público; *juris gentium doctissimus est Mevius.*

Tú eres muy sábio en las ciencias naturales; *tu sapientissimus scientiarum naturalium es.*

Demóstenes era muy célebre entre los oradores griegos; *Demosthenes inter græcos oratores celeberrimus erat.*

En las batallas fue César muy denodado ó atrevido; *inter prælia Cæsar audacissimus fuit.*

La emperatriz Catalina fue honestísima sobre todas; *Catharina Imperatrix supra céteras hosnestissima.*

## FRASES

con el verbo *sum, es, fui* y sus compuestos. (*Que rigen dativo, escepto* possum.)

Augusto era emperador; *Imperator erat Augustus.*

Fue Mecenas su ministro; *Mæcenas minister ejus fuit.*

Es propio del rico dar y del pobre pedir; *divitis est dare pauperisque petere.*

Toca ó pertenece á vosotros lo 1.º, y lo 2.º á nosotros, *vestrum est primum, secumdumque nostrum.*

Por naturaleza tu eres padre de este niño, yo por los consejos; *natura tu pater es hujus pueri, consiliis ego.*

Tienes tu ya 30 años de edad; *jam sunt tibi ætatis anni triginta.*

Tuvo Pompeyo mucha turbacion en Farsalia; *fuit Pompejo turbatio magna apud Pharsaliam.*

La victoria de Cesar

le fue de gran molestia; *Cæsaris victoria magnæ molestiæ fuit illi.*

Confieso que obró sin reflexion; *se nullius consilii fuisse confiteor.*

Tu serás ciertamente ornamento de la patria; *tu cèrte ornamentum patriæ futurus.*

Estuve presente el dia del casamiento de tu padre; *adfui nuptiis patris tui.*

Debo asistir mañana á un juicio; *cras adesse debeò juditio.*

Por mis deudas estoy ausente de la ciudad; *absum urbi* (ó *ab urbe*) *debitis meis.*

En el mes de julio me ausenté de Barcelona; *julio mense abfui Barcinoni.*

Esto no es faltar á la voluntad de los amigos; *non est hoc amicorum voluntati deesse.*

Ellos me faltaron á sus ofertas; *illi mihi defuerunt promisis.*

Se halla en nosotros un deseo de hacer bien; *inest nobis desiderium benefaciendi.*

Tu intervienes en los negocios públicos; *tu interes reipública nelgotiis.*

Me opongo á la nueva idea de Mevio; *Mevii novo consilio obsum.*

Esto se opone á la razon; *hoc obest rationi.*

Yo deseo mucho aprovechar en los estudios; *cupio vel valde desidero prodesse studiis.*

Nada aprovechó el consejo para la concordia; *nihil consilium profuit concordiæ.*

Tu como mayor presidirás en la mesa; *tu ætate major mensæ præeris.*

Estás bajo la sombra de un gran árbol; *magnæ arboris subes umbræ.*

Estuve debajo de los arcos del edificio; *subfui arcubus ædifitii.*

Ya me quedan solamente los ojos para llorar; *jam mihi solùm oculi supersunt lacrimando.*

Te quedará únicamente la memoria de lo pasado; *tibi unicè supererit tristis præteritorum recordatio.*

Tu protector puede

mucho para con el Rey; *patronus tuus multùm potest gratia apud Regem.*

Las manos pueden mucho para trabajar; *manus plurimum possunt ad laborandum.*

Tu no puedes hacer nada malo; *nihil malum tu potes facere.*

---

## FRASES

con verbos activos. (*Segun los casos que por su significacion rigen algunos ademas del acusativo*)

Santiago reverencia la virtud y ama la sabiduría: *virtutem colit et sapientiam amat Jacobus.*

Oí el discurso y dije mi sentir; *audivi sermonem et opinionem meam dixi.*

Nadie acusa á Juan de infamia; *nemo accusat Joannem probri.*

Pero tu le habias acusado de hurto; *sed tu acusaveras eum furti.*

Yo le censuraré ó acusaré de avaricia; *coarguam illum avaritiæ.*

El juez ha condenado á Cayo á destierro y á Mevio á muerte; *judex damnavit Cajum exilio, Meviumque capite.*

Ellos sufren el castigo del delito y la vergüenza de su maldad; *suferunt pœnam criminis et dedecus eorum sceleris......*

* *

Compro paño del fabricante; *emo pannum á fabricatore.*

Compré la tela en mucho, y el sombrero en poco; *emi, vel mercatus sum, telám magni galerumque parvi.*

La casa no se puede comprar en menos; *minoris emi domus non potest.*

Le he vendido el menaje en cuanto le pedí; *tanti quanti ab eo poposci supellectilem vendidi.*

En cuanto has comprado esos libros? *quanti emisti libros?*

Los compré en poco ó en 4 dineros; *emi parvo vel quatuor denariis.*

Los compré en mucho ó en 30 monedas de oro. *emi magno, vel triginta nummis aureis (auri*

*ó ex auro*); ó *pro triginta nummis.*

En nada ni en un pelo aprecio tus bienes; *nihili vel flocci æstimo tuas fortunas.*

No los estimaré en 2 monedas de plata, ni en un as romano; *non eos æstimabo duobus nummis argenteis, neque asse.*

En nada aprecio las riquezas; *puto pro nihilo divitias.*

No obstante estimaré siempre en mucho el honor y la virtud; *nihilominus honorem virtutemque magni semper habebo.*

Me alegro que tu te escuses contestaciones ódiosas; *gaudeo te vitare invisas disceptationes.*

Yo perdono con gusto á mis ofensores; *offensoribus meis libenter parco.*

Cualquier general benigno perdonó la vida á los vencidos; *dux quivis humanus victis pepercit vitam.*

Guardate de la crueldad ó inculta fiereza; *cave tibi á barbara feritate.*

Yo precaveré las asechanzas del malo; *cavebo insidias ab ímprobo.*

Temeré no me haga perjuicio; *timebo ne mihi damnum faciat.*

He temido mucho le resulte á usted daño; *valde timui noxam tibi.*

Un tutor injusto le ha quitado su hacienda al menor; *injustus tutor fortunas ademit pupillo.*

No quitarás tu á nadie lo suyo; *nemini suum edimes.*

Yo no aplico lo ageno á lo mio; *non adjungo alienum meo,* (ó *ad meum.*)

Con la fuerza los Romanos añadieron á su Imperio dilatadas provincias; *vi* (ó *per vim*) *Romani vastas provincias adjunxere Imperio,* (ó *ad Imperium.*)

Sus legiones se movieron ó salieron repetidas veces de la ciudad; *legiones eorum sæpe motæ sunt ex urbe.*

Ojalá quisieras tu moverte ácia tu casa; *uti-*

*nam velles movere te versus domum* (ó *ad domum.*)

Deseo que no te mezcles con los corrompidos; *cupio ne misceas vitiosis*, (ó *cum vitiosis.*)

El que perturbó la república ya fue castigado; *qui rempublicam miscuit jam punitus fuit*

Yo perdí mi hacienda en esa turbulencia; *in ea commotione amissi rem familiarem*, ó *feci jacturam rei familiaris.*

Ahora te doy el parabien por tus bodas; *gratulor tibi nūc de nuptiis.*

A vosotros jóvenes daré un consejo prudente; *vobis juvenibus dabo consilium prudens.*

A mi hermana la donaré un anillo y un collar; *torquem annúlumque sorori meæ donabo.*

A los necesitados se les debe socorrer con parte de la hacienda; *indigéntibus de re familiari impertiendum est.*

Esto te persuado amigo mio; *hoc tibi suadeo amice mi.*

Doy á usted las gracias; *ago tibi gratias.*

Se iguala usted con los filósofos mas respetables; *venerabilioribus philósophis æquas.*

En hacer bien se iguala el hombre con la Divinidad; *benefaciéndo homo æquat se Divinitate*, (ó *cum Divinitate.*)....

* *

Junta Pablo la beneficencia y la perseverancia con el estudio; *beneficientiam assiduitatemque jungit studio Paulus.*

Su hermano se halló amenazado con la muerte; *minata est mors fratri suo.*

A mí me amenaza un gran peligro; *minatur mihi periculum magnum.*

Así me lo debo persuadir; *ita mihi suadere debeo.*

Ojalá hubiera servido bien á Dios; *útinam bené servivissem Deo.*

Servir al Criador Supremo es reinar; *regnare est Supremo Opifici servire.*

Es tambiem laudable gastar el tiempo en los

estudios; *laudabile etiam est impendere tempus studiis.*

Haz inmortal tu nombre en las ciencias; *nomen tuum scientiis immortalitati commenda.*

A tí la naturaleza dió afluencia de palabras; *natura largita est tibi summam copiam dicendí.*

En un carro de encina y olmo envio libros á mi hijo; *plastro quercus ormique libros mitto filio meo.*

A vosotros envié ya 50 volúmenes; *volumina quinquaginta vobis jam missi.*

El Rey envia á un hábil general de embajador á Londres; *aptum vel idoneum ducem legat Rex Londini*, (ó *in Londinum.*)

Juan ha legado para tu madre una casa de campo; *Joannes legavit villam matri tuæ.*

Di al negociante dinero á logro ó á usura; *feneravi pecuniam negotiatori.*

Tu me restituirás mis bienes; *bona mihi restitues.*

A cada uno se le devolverá lo suyo; *unicuique reddendum quod suum est.*

Yo estoy libre ya de deudas; *debitis solutus jam sum.*

He pagado su dinero á tu suegro y madrastra; *socro et novercæ tui pecuniam solvi.*

Mañana me haré á la vela; *cras solvam e portu*, (ó *cras navem solvam.*)

Tu soltarás las lágrimas; *tu solves lacrimas.*

Te entrego 2 cartas para nuestro amigo Curion; *tibi trado binas literas amico nostro Curioni.*

Te entregarás tú en mi ausencia á las instituciones de Ciceron; *me absente in disciplinam Ciceronis te trades.*

Tú me has prometido esto; *tu hoc mihi promisisti.*

Creelo sobre mi palabra, pues soy testigo de su utilidad; *crede*

*hoc meæ fidei, quia testis ejus utilitatis sum.*

Te digo esto con toda verdad; *tibi hoc dico summa veritate.*

Ayer manifesté los asuntos á mi procurador; *heri res omes ostendi procuratori meo.*

Hoy le declararé mi determinacion; *hodie explanabo illi consilium.*

Le hablaré con ingenuidad á mi mandatario; *candore loquar mandatario meo.*

Por la tarde de este dia quisiera hablar con vosotros; *vespere hujus diei vellem vobiscum loqui.*

Al Senado le he informado de los asuntos del bien público; *de rebus publicis loquutus sum Senatui.*

Yo antepongo, como debo, la virtud á los vicios; *antepono, ut debeo, virtutem vitiis.*

Y no postergo jamas la justicia á la amistad; *et numquam postpono justiam amicitiæ.....*

* *

Cierto capitan me cuenta los sucesos de la guerra; *casus belli mihi narrat quidam dux.*

Yo he contado á mis hijas la guerra de Troya muchas veces: *Trojanum bellum compluries narravi filiabus meis.*

Enseñaré á la juventud acciones ilustres; *docebo excelsa facinora juventutem.*

Esto mismo te advierto; *id ipsum moneo te.*

No debo ocultarte nada útil para la educacion de los niños: *nihil utile puerorum institutioni debeo celare te.*

Ofrece al cielo tus tareas; *offer Deo labores.*

Al mismo he ofrecido las mias; *eidem obtuli meos.*

Pon entretanto algunas notas en tus cartas; *appone interea notas aliquas epistolis,* (ó *ad epistolas.*)

El criado ha puesto ya luz en tu gavinete; *conclavi tuo famulus jam posuit lumen.*

Dos discípulos mios te acompañarán en él; *duo discipuli mei in illo asociabunt te.*

Cierra su entrada á los

necios y ábrela á los discretos; *præclude stultis aditum et aperi eum acutis vel ingeniosis.*

En el mes de enero cerré yo la cuenta de mis gastos; *januario mense summam de impénsis meis finivi.*

He querido mas citar á juicio á mis deudores que insultarlos; *malui in jus vocare debitores quam objurgare.*

Mi deseo ha sido quitar los motivos de enojo; *subtrahere materiam furoris desiderium meum fuit.*

Por nuestro propio bien nos sujetamos á las leyes; *bono nostro legum potestate subjicimur.*

Yo no me aparto de ellas ni de la felicidad de la patria; *me non subtraho illis, neque á felicitate patriæ.*

La disension ocasiona la ruina de la república; *pestem reipublicæ dissensio importat.*

En esto no se esparció obscuridad alguna en los ánimos de los filósofos; *hac in re cáligo offusa non fuit animis philosophorum.*

No quiero interrumpir á usted en esta disputa; *in questione hac obloqui tibi nolo.*

Jamas he interrumpido al que habla; *numquam obloquutus sum loquenti.....*

* *

Un navegante nos trahe granos; *navigator áfert frumenta nobis.*

Yo repartiré el trigo á las tropas y usted la cebada; *admetiar ego triticum et tu hordeum militibus.*

Los 2 echaremos leña al fuego; *ambo ligna foco ingeremus.*

Opondremos los escudos á los rayos del sol; *opponemus clypeos radiis solis.*

En las batallas opuse el mio tantas veces á los dardos enemigos; *clypeum meum telis vel missilibus hòstum opposui toties.*

Mi vestido lo empapé en sangre; *vestem meam imbui sanguine.*

Mi cuerpo lo llené de cicatrices; *cicatricibus*

*corpus meum læsi.*

Siempre me atestas los oidos con tus aventuras; *semper aures meas tuis eventibus farcis.*

Me empeñaré con el Rey en tu favor; *regem pro te supplicabo.*

Firmaré pronto la carta; *prótinus subscribam nomem epistolæ.*

Sabes que yo jamas he favorecido la malignidad; *scis me numquam subscripsisse malignitati.*

Ya te espresé esto en otra ocasion; *hac de re jam te admonui.*

Te haré saber igualmente las desdichas de no pocos; *æqualiter commonebo te multorum miseriarum.*

Te pido favor por un pobre amigo; *rogo te vel á te beneficium pro indigenti amico,*

Este ha cumplido ya la edad de 60 años; *is jam implevit sexagissimum annum ætatis suæ.*

Dale una capa cualquiera y llenale una cántara de vino; *da illi palium quodvis, ac ei imple ámphoram vini.*

Aumenta la dádiva con espresiones de cariño; *auge munus blandis verbis,*

El gloton se harta de manjares, el pobre de migajas; *helluo saturatur cibis, pauper micis.*

Cúbrele tambien la cabeza con un gorro; *obrue etiam caput ejus pileo.*

Aquel misérrimo avaro aumentó mucho sus tesoros en perjuicio de los pobres; *miserrimus ille avarus admodum auxit thesauros pauperum damno.*

Vestía á sus criados de paño burdo; *rudi panno vestiebat fámulos.*

Se alimentaba con hortalizas y bellotas; *oleribus glandibusque nutriebatur.*

En fin fue muerto á pedradas; *denique obrutus fuit lapidibus.*

La naturaleza no vistió los ojos de ese avaro de túnicas delgadas; *natura tenuibus membranis non vestivit oculos istius avari....*

* *

La rueda de la fortuna desnuda al rico y vis-

te al pobre; *rerum vicissitudo divitem nudat, vestitque pauperem.*

Esteban ciñe hoy el manto con una faja negra; *nigra fascia Estéphanus hodie cingit togam.*

Poco antes lo habia ceñido con una faja de púrpura; *paulo ante purpuréa fascia cinxerat.*

Un ladron le despojó de sus riquezas; *latro expoliavit illum ópibus.*

La mordaz envidia ya lo habia despojado del empleo; *invida mordax exuerat eum officio.*

Nadie quiere desprenderse de todos sus bienes; *nemo vult exuere se omnibus fortunis.*

Doy gracias á los Dioses porque hoy me calzo zapatos nuevos; *Diis est gratia* (ó *Diis gratias ago*) *quia novos calceos hodie calceo.*

Los antiguos se calzaban coturnos ó borceguies; *veteres calceabant se cothurnis.*

No agotaban ellos como nosotros el erario con gastos; *illi, sicuti nos, pecuniam ærarii non exhauriebant sumptibus.*

Tampoco agotó su juventud la paciencia de los preceptores; *juventus eorum etiam non exhausit præceptorum pacientiam.*

La aplicacion de esta juventud fué mas continua y reflexiva; *ipsius juventutis lucubratio plus assidua considerataque fuit.*

La niñez y la adolescencia eran instruidas en los idiomas y en las máximas de la filosofía; *pueritia et adolescentia linguis sententiisque philosóphicis instruebantur.*

No pocos de los mismos con la moderacion ocultaban su saber; *non pauci eorumdem moderatione sapientiam tegebant,* (ó *celabant,*)

He instruido ya á mis discípulos en el conocimiento de todas estas cosás; *discipulos meos cognitione harum omnium rerum jam instruxi.*

Ahora quisiera evitarte

una pesadumbre; *vellem nunc eximere te ægritudine.*

Gustoso te omitiría una novedad; *libens prætermitterem tibi novitatem.*

El ejército de los enemigos ha acometido á nuestro pais; *hostium exercitus aggressus est regionem nostram.*

Sus escuadrones han ceñido ó cercado á Blesilda por todos sus costados; *eorum cohortes Blesildam cinxerunt latebus omnibus.*

El caudillo enemigo estrecha ya la ciudad con el sitio; *urbem premit obsidione hostis dux.*

Tiene falta de agua y de provisiones de boca; *aquæ* (ó *aqua*) *penubusque caret urbs.*

En toda region el conquistador oprime los pueblos con tropas de apie y de acaballo; *ubicumque gentium* (ó *terrarum*) *copiis pedestribus et equestribus opprimit populos debellator.*

El despoja de sus bienes á los habitantes; *incolas bonis expoliat hostis.*

Por estas cartas entiendo el estado de las cosas; *ex litteris intelligo quómodo res gerantur.*

Me aparto ya de la ciudad y de mis hogares; *declino jam ab urbe ædibusque meis.*

Sé conocer por la uña al leon; *ex ungue cognocere scio leonem.*

Dos piratas han robado ó saqueado en el puerto algunas embarcaciones; *duo prædatores naves furati sunt portu.*

Y un ladron ha sacado los vasos y monedas del arca del templo; *abstulit etiam latro vasa nummosque ex arca templi.*

Ni faltará un tirano que arrebate los hijos de los brazos de sus madres; *nec tyrannus deerit qui abripiat filios á complexu matrum.*

Quisiera apartar el ánimo de tan tristes pensamientos; *animum vellem abstrahere á cogitationibus adeo tristibus.*

* *

Tu, jóven apartate de esa amistad peligrosa; *tu,*

*juvenis, á noxia amicitia remove te.*

Echa del ánimo ese amor fatuo y separate de los vícios; *ejice ex animo stultum amorem, et avoca te á vitiis.*

Despide pasado mañana de tu casa ese inicuo sirviente; *á domo repelle perendiè pravum ministratorem.*

A los amigos los retraherás, á lo menos temporalmente, de sus estravíos; *amicos revocabis, saltem ad tempus, ab aberrationibus.*

Un jóven de educacion se abstiene tambien de palabras injuriosas; *adolecens bonæ institutionis etiam abstinet maledictis* (ó *á maledictis.*)

Distingue prudentemente lo verdadero de lo falso y lo justo de lo injusto; *verum á falso justumque ab injusto prudenter discernit.*

No se aparta jamas del camino recto en lo moral; *morali numquam deflectitur á recta via.*

Toma de los otros ejemplo para sí; *sumit ex aliis exemplum sibi.*

No maltrata al inocente; *continet manus suas ab insonte.*

Sigue con amor la virtud y aborrece los vicios; *amore virtutem prosequitur, odiumque habet vitiis.*

No se rije por el error del necio vulgo; *ex errore imperitæ multitudinis ne pendet.*

Por último trae á la memoria con frecuencia los avisos de Tobias el anciano á su hijo cuando le amenazaba la muerte; *denique in animum revocat frecuenter monita ex sene Tobia filio suo dum mors ei instabat* (*a*).

(*a*) *Audi, fili mi, verba oris mei, et ea in corde tu o repone, veluti fundamentum vitæ sapienter instituendæ. Omnibus diebus vitæ tuæ in mentem habeto Deum: et cave nequando peccato consentias, et prætermitas præcepta Domini Dei nostri.*

Así no muda la alegría en tristeza; *ita gaudium mœrore non mutat.*

Solo el necio cambia la una por la otra, y la vida por la muerte; *alteram pro altera, vitamque cum morte stultus solus mutat.*

Yo con magnanimidad filosófica refrenaré mis costumbres; *philo-*

---

*Ex facultatibus tuis fac eleemosinam, et noli avertere faciem tuam ab ullo paupere: ita enim fiet, ut nec à te avertatur facies Domini. Quomodo poteris, ita esto misericors. Si multum tibi fuerit, abundanter tribue: si exiguum, etiam ex isto exiguo libenter impertiri stude. Thesaurum enim bonum ac præmium tibi recondes in diem necessitatis. Quoniam eleemosina ab omni peccato et à morte liberat, et non patietur animam ire in tenebras. Fidutia magna erit coram summo Deo eleemosina omnibus facientibus eam.*

*Superbiam numquam in animo tuo, aut in sermone tuo dominari permitas: ab ipsa enim initium sumpsit omne malum.*

*Quicumque pro te aliquid operis fecerit, statim ei mercedem restitue, et merces mercenarii tui apud te omnino non remaneat.*

*Quod ab alio oderis fieri tibi, vide ne tu alicuando alteri facias.*

*Panem tuum cum esurientibus et egenis comede, et vestimentis tuis nudos tege. Panem tuum manducare et vinum tuum bibere noli cum peccatoribus.*

*Consilium semper à sapiente perquire.*

*Omni tempore benedic Deo, et pete ab eo ut vias tuas dirigat, et omnia consilia tua in ipso pe maneant.*

*Cum acceperit Deus animam meum, corpus meum sepeli: et honorem habebis matri tuæ omnibus diebus vitæ ejus. Memor enim esse debes quæ et quanta per culi passa sit in utero suo propter te. Cum autem et ipsa compleverit tempus vitæ suæ, sepeli eam prope me...*

*Noli timere, fili mi: pauperem quidem vitam ducimus; sed multa bona habebimus; si timuerimus Deum, et recesserimus ab omni peccato, et fecerimus bene.*

*Tunc Tobias respondit patri suo, et dixit: Omnia quæcumque præcepisti mihi faciam, pater...* Del libro de Tobias en la Escritura Sagrada cap. 4.; y convendra que todo niño lo aprenda de memoria y grave en su corazon.

*sophica magnanimitate mores meos cohibebo.*

Pregunto en esto tu dictámen? *suscitor in hoc sententiam à te?* (ò *sententiam tuam*).

Hoy pregunté al amigo sobre la enfermedad de su padre; *amico hodiè percontatus sum de infirmitate patris.*

No quise indagar de las demas cosas; *de cæteris quærere nolui.......*

* *

Aquel Cayo el médico ha librado á Sempronio de la muerte; *Cajus ille medicus ex morte eripuit Sempronium.*

Solamente trabajos acompañan á la vida; *labores tantùm comitantur huic vitæ.*

Nos es necesario sufrir las adversidades con humildad; *subire infortunia humilitate opus est nobis.*

Nadie puede sacar agua del pozo sin fatiga; *absque defatigatione* (*vel labore*) *nemo potest haurire aquam è puteo.*

Antes de ayer comenzé á advertir tu pesadumbre; *nudiustertius animadvertere cœpi mœrorem tuum.*

Conjeturé por el semblante tu enojo; *conjeci ex vultu indignationem tuam.*

Y por qué no quisiste mi compañía? *qua de causa societatem meam renuntiasti?*

Quieres acompañar mañana á ese hombre inicuo? *illum hominem nequam vis crastino die comitari?*

Si tienes talento debes desistir de tal intencion; *si intellectum habes ab illa mente desistere debes.*

No renuncies por los vicios la herencia celestial; *cœlestem hæreditatem vitiis ne renunties.*

Caen los jóvenes fácilmente en el atractivo de los vicios; *adolescentes illecebris corruptelarum implicantur faciliter.*

Arroja de tí esa presuncion; *eam jactantiam projice à te.*

A nadie usurpes su dinero: *sua pecunia neminem fraudes......*

Hoy te obsequio con una lucída espada; *ense splendente muneror te hodiè.*

Usala tan solo para defender la libertad de la patria; *uti eo duntaxat defensioni patriæ libertatis.*

En este punto no mudarás de parecer; *hac in re consilium non mutabis.*

Yo jamas he mudado el mio? *ego numqum meum mutavi.*

El amor de la patria es para mí sobre todo; *amor patriæ est mihi ratione valentior omni.*

Acerca de esto me ocurrió ayer un buen pensamiento; *circa hanc rem præclara cogitatio animo meo subivit heri.*

Ya me desocuparé para decirtelo; *me jam expediam ab ocupatione ut eam tibi dicam......*

* *

Estoy enrédado ahora en muchos negocios; *impedior nunc multis negotiis.*

Mi padre se halla enfermo y privado del hijo mas querido; *pater meus ægrotat, orbatusque est dilecto filio.*

Aquel anciano Mévio dejó limpio de su herencia al nieto, y este es mi deudo; *Mevius ille senex nepotem emunxit hæreditate sua, et hic cognatus meus est.*

Como juez en mi aldea he arrancado á un inicuo de la compañía de los suyos; *judex in pago avelli* (ò *avulsi*) *sceleratum à suis* (ò *de suis*).

Mandé ahorcar á dos malhechores; *maleficos duos è furca pendere jussi.*

He rogado al Rey que perdone á otros; *deprecatus sum Regem ut aliis parcat.*

Ellos se arrepienten de sus delitos; *pœnitet eos criminum.*

Es propio de un sábio no hacer cosa de que pueda arrepentirse; *pœnitere quod possit nihil facere sapientis est.*

Por piedad el carcelero desató las prisiones á un reo; *custos cárceris reum exolvit vínculis pietate.*

A los demas criminales les quitará los grillos y las cadenas; *criminales cæteros compedibus catenisque exolvet.*

Mandándolo yo, la preceptora ha impedido con palabras el esceso de una jovencita; *me juvente crimen puellæ verbis impedivit* (ò *impediit*) *præceptrix.*

Tambien se ha estorbado á los piratas la salida de su puerto; *prædonibus etiam prohibitus fuit exitus è portu ipsorum.....*

* *

Mas tu hoy me pides dinero cuando no lo tengo; ¡*sed tu hodiè petis à me pecuniam dum ea careo*!

Te ruego pues encarecidamente que vengas á la ciudad; *igitur oro te impensè ut ad urbem venias* (ò *venire ad urbem*).

Es preciso que confieses una de dos cosas, que no puedes ó que no quieres; *altérutrum fatearis necesse est, te aut nequire aut nolle.*

Yo deseo comunicarte todos mis secretos; *omnia intima tecum conferre cupio.*

Ya vienen las enfermedades y la vejez; *jam subeunt morbi tristisque senectus.*

No me basta la pobreza para vivir tranquilo; *mihi paupertas non sufficit, ut in quiete vivam.*

Así pues siento mucho incomodar á los amigos; *doleo itaque* (ù *ægrè fero*) *amicis incommodare.*

Las desgracias y la naturaleza tienen dominio sobre los buenos; *casus et natura dominantur in bonos.*

Yo no quiero echar á otro la culpa; *culpam in alterum conferre nolo...*

Podia yo comparar á tu hermano con los hombres mas grandes de este siglo; *poteram ego conferre fratrem tuum summis hominibus seculi.*

Su virtud corresponde con la opinion; *virtus sua opinioni respondet.*

No ofende á nadie ni viola la palabra; *nemi-*

*ni lædit, neque fidem violat.*

Cierra la entreda á la malignidad en su casa; *domo sua introitum pravitati intercludit.*

Dirije sus costumbres y sus acciones conforme á la religion y á las leyes; *religioni legibusque mores et actiones regit vel temperat.*

Le parece injusto vengarse aun de la muerte de su padre; *injustum videtur illi etiam vindicare se de funere patris.*

No quiere vengar las injurias sino perdonarlas; *ulcisci injurias non vult sed párcere eis.*

Alegre hace beneficio á los menesterosos; *lætus egenis* (ò *in egenos*) *confert benefitia.*

Ayer ha comprado una capa azul para un estudiante pobre; *cœruleum palium mercatus est heri pauperi scolastico.*

Yo siempre por las costumbres haré juicio de la vida; *spectabo semper vitam ex moribus...*

Qué piensas responder á esto? *quid ad hoc cógitas respondere?*

Tu bien conoces á donde se encamina mi discurso; *noscis benè quò spectat oratio.*

Mira por tu salud no sea que enfermes; *provide* (ò *prospice*) *saluti ne ægrotes.*

Tambien debes preveer ó prevenir las asechanzas; *etiam providere debes insidias.*

Nuestro Sempronio mira cuidadosamente por la vida de su anciano padre; *Sempronius noster de vita senis patris solicitè consulit.*

Sirve á sus huespedes en cuanto puede; *hospitibus suis in cuantum potest commodat.*

Le agrada mucho coger los frutos del árbol con su propia mano; *colligere fructus ex arbore manu sua multùm illi placet.*

Desea acabar ya la gramática latina; *ponere jam finem grammaticæ latinæ cupit.*

Ayer se vistió con propiedad; *heri vestem cor-*

*pori* (ò *ad corpus*) *benè sibi accomodavit.*

No tiene motivo para enojarse conmigo; *causam non habet irascendo mihi.*

Ni ha murmurado jamas de sus bienhechores: *benefactoribus numquam obtrectavit.*

Sabe que es malísimo desagradar á los padres; *scit pessimum esse genitoribus displicere.*

Y lo mismo envidiar la virtud ó el bien de algunos; *et quoque pessimum esse invidere virtuti vel aliorum bonis.*

A nadie ni á la misma fortuna quiere lisongear; *nemini neque eidemfortunæ adulari vult.*

¡Mas hay de aquel que alhaga los sentidos! *væ illi qui sensibus blanditur*!

Ay tambien de aquel que con alabanzas levanta ó ensalza á un malvado hasta el cielo; *væ etiam illi qui hominem nequam laudibus extollit ad cœlum.*

Es digno de lastima; *dignus commiserationis est.*

¿Y qué diré de aquel cobarde que con injusticia se vengó del ausente? *quid dicam de ignavo illo qui de absente iniquè se vindicavit.*

La accion misma lo dice; *loquitur res ipsa,* ò *loquitur actio ipsa.*

Oída su desgracia, quién podrá contener el llanto? *calamitate illius audita, quis temperet à lacrymis*?

## FRASES

con verbos neutros y otros activos y deponentes. (*Segun los casos con que generalmente se usan*).

Ni á tí ni á mí nada nos importa esto; *nihil tua vel mea hoc interest aut refert.*

Interesa mucho á tu honor corregir estos lunares; *magni refert honoris tui hosce nævos corrigere.*

Me acuerdo de tu mérito y de los sucesos de la guerra; *recordor meriti tui, totiusque belli casus.*

Traeré á la memoria la virtud, prudencia y valor del general; *reminiscar virtutem, prudentiam, fortitudinemque ducis...*

Yo me alegro mucho que tu socorras al naúfrago infeliz; *quod infelici naufrago subvenias valdè lætor.*

Ampara pues á ese hombre desgraciado; *patrocinari igitur homini isti infortunato.*

El Señor se ha apiadado de tí muchas veces; *compluries Dominus miseritus* (ò *misertus*) *est tui.*

El que es humano se compadece de otros; *qui humanus est aliorum miseretur.*

A todos nos conviene ser generosos; *nobis omnibus expedit liberalitas.*

Esta verdad te es manifiesta; *veritas hæc tibi liquet.*

Nada te pudo suceder mas á gusto; *cadere obtabilius tibi nihil potuit.*

Sin duda alguna que esto te conviene; *absque ulla dubitatione hoc expedit tibi* (ù *oportet te hoc*)......

* *

Al jóven Fabio le ha sucedido una cosa singular; *Fabio juveni res eximia contigit*, (ò *accidit*, *evenit*, *incidit*, *obtingit*, *obvenit*, *usuvenit*).

Tiene dinero suficiente, y no paga á sus acreedores; *suppetit illi pecunia, et creditoribus non solvit.*

Le hace falta la integridad, y yo lo siento; *integritas deficit illi, et doleo.*

A mí me faltó dinero y tiempo para la obra; *pecunia tempusque defecerunt me operi faciendo.*

Pero no me faltará valor para las adversidades; *sed infortuniis ne deficiet me animus.*

Aguardo con ánimo tranquilo la fortuna feliz; *animo sereno præstolor sortem vel fortunam felicem.*

A Cayo lo he aguardado demasiado para las bodas; *nimis præstola-*

*tus sum Cajum nuptis.*

Tú celebra nuestro buen gobierno: *præclaram gubernationem nostram applaude.*

Apareció la luz del cielo en las tinieblas; *tenebris lumen cœli apparuit.*

Ojalá que alumbre á todo el universo; *utinam illuminet orbem.*

Escúchame á lo que te digo; *ausculta quod tibi dico.*

Si hubieras escuchado mis consejos estarias sano; *si consilia mea auscultavisses valeres.*

Es preciso ceder á las canas y esperiencia; *cedere senibus experientiaque opus est.*

Allí estan unidas la virtud y el saber; *virtus et sapientia illic hærent.*

Tambien es preciso obedecer las leyes y á los magistrados; *etiam opus est parere legibus magistratibusque......*

**

Yo jamas me opondré á principios semejantes; *talibus principiis numquam adversabor.*

Con vínculos de sangre y de utilidad comun estamos unidos á la sociedad; *vinculis sanguineis utilitateque communi hæremus societati.*

En ella debemos todos reducirnos á la razon; *apud eam omnes cogimur in ordinem.*

A nadie podemos complacer contra el derecho de otro ó la justicia; *contra jus alterius justitiamve nemini morigerari possumus.*

Tu solicitud obsta ó se opone á las leyes; *legibus obstat petitio tua.*

A mí me ha obstado la juventud para un empleo; *juventus obstitit mihi muneri.*

¿Y acaso fácilmente se ha de condescender con el que pide? *an faciliter obsecuendum est roganti?*

A los ruegos no se ha de ceder siempre; *precibus cedendum non est semper.*

Mi padre me ha cedido la casa y sus dependencias; *pater cessit mihi domum et quæ dumui cedunt.*

Juan cede ahora una granja á sus acreedores; *Joannes cedit nunc villam creditoribus.*

Detenlo ya en su necia carrera; *eum siste jam fatuo cursu.*

El hijo debe obedecer las órdenes de su padre; *patris mandatis obsequi* (ó *parere*) *debet filius.*

Yo he condescendido gustosamente hoy á la voluntad de mi tio; *libenter obsecutus sum hodie avunculi mei voluntati.*

Aprendo poco á poco á resistir las sugestiones de los malvados; *páulatim disco improborum sugestionibus firmiter resistere.*

Ayer contradije ó voté en contrario sobre la peticion injusta de Ticio; *injustæ Titii petitioni heri refragatus sum.*

Hoy gustoso doy mi voto por el recto Mevio; *libens sufragor hodie probo Mevio.*

He satisfecho con todo honor las injurias á cierto amigo; *honore summo de injuris amico cuidam satisfeci.*

En la junta ó congreso me opuse á las pruebas del orador Sempronio; *argumentis Sempronii oratoris cœtu adversatus sum.*

He perdonado á Diego sus estravíos para que Dios perdone los mios; *ignovi Didaco offensiones ut Deus mihi ignoscat meas.*

En cualquier ocasion he obedecido á los jueces del pueblo; *omni tempore judicibus populi parui.*

Burlarse de la autoridad es ilícito; *nefas est illudere autoritati* (ó *autoritatem.*)

Ahora estudio la geografía y matemáticas; *nunc geographiæ ac mathematicis studeo.*

Si escuchara la trompeta para defender la patria iria luego á tomar las armas; *si tubam auscultarem patriæ defensioni ad arma prótinus proficiscerer.....*

Tu te hallas desocupado de asuntos domésticos; *tu rebus domesticis vacas.*

Podias dedicarte á la aritmética y geometría, y despues á la física; *incumbere poteras in arithmeticam et goemetriam deindeque ad phisicam.*

Este estudio te será muy útil; *studium hoc erit tibi valde utile.*

Ademas debes cumplirme la promesa; *ínsuper satisfácere fidei mihi debes.*

Pasado mañana me harás tambien un favor precisamente; *perendie necessariò mihi etiam gratificaberis.....*

* *

Nuestro Pantaleon gustoso pagaría ó satisfaría sus deudas si tuviera dinero; *hilaris Pantalemon noster satisfaceret debita sua si pecuniam haberet.*

Antes de ayer con mucha razon aunque inoportunamente apladió al orador Gracilo; *non immerito, licet importuné, applausit nudiustertius Gracilum oratorem*, (ó *Gracilo oratori.*)

El no abusa de nuestra bondad; *is bonitate nostra*, (ó *nostrum bonitate*) *non abútitur.*

Es mas síncero que sagaz; *plus fidei quam artis póssidet.*

No envidia el saber de otro; *alteri sapientiam non invidet.*

Ni tampoco ha abusado demasiado de la moderacion de alguno; *neque etiam nimis abusus est auribus alicujus.*

Jamas se descuida de los asuntos propios y agenos; *nunquam indormit suis aliorumque rebus.*

Rie con los que rien y llora con los que lloran; *ridentibus ridet, plangetque plangentibus.*

Su hijo no puede entrar en el empleo de Pretor; *ad Prætorianum munus nequit accedere filius suus.*

Pero entrará despues á los negocios del Estado; *sed postea accedet ad Rempúblicam.*

Yo estoy conforme ó sigo en esto tu dictamen; *accedo tuæ sententiæ in hoc.*

Cárlos ha asentido en

la opinion; *Cárolus assensus est opinioni.*

Todos son del mismo parecer; *omnes asentiuntur ad unum.*

Le prohibe al mismo jóven asista á los espectáculos de gladiadores; *eidem juveni vetat adesse ad gladiatorum spectacula.*

Pero jamas le ha prohibido concurrir al liceo del filósofo Cenon; *sed nunquam vetuit illi ad liceum Zenonis philósophi convenire.*

Ama con eleccion la justicia y en contra de ella con nadie contemporiza; *diligit justitiam, et nemini morigeratur contra eam.*

Nada emprende contrario á las leyes; *lègibus adversantibus nihil aggreditur.*

Su hija Natalia se casa con un jóven lleno de virtudes; *Natalia filia sua nubit juvené* (ó *cum júvene*) *virtutibus pleno.*

Este aventaja á otros jóvenes en talento y aplicacion; *hic ingenio et lucubratione alios juvenes antecellit.*

Y sabe como el trabajo conduce muchísimo para la salud; *et scit ut labor valde conducit saluti.*

Tu asistirás muy gustoso á sus bodas; *libentissime ad nuptias ejus ibis.....*

* *

Mañana marcho para Andalucía; *cras in Bæticam proficiscor.*

Iré delante de vosotros en el camino; *itinere antecedam* (ó *præcedam*) *vos.*

Allí aun me falta todavía la incomodidad de navegar; *ibi restat* (ó *superest*) *mihi navigandi molestia.*

De repente me apareceré en las costas de América; *subitó apud maritimas Americæ oras apparebo.*

Veré los marineros nadar ácia las embarcaciones; *nautas videbo natare navibus* (ó *ad naves.*

Me acercaré cuanto pue-

da á las granjas ó casas de campo; *cum possim ad villas appropinquabo.*

Algunos dias despues continuaré por los valles y montes de aquel fertil pais; *post paucos dies pergam ire vallibus ac montibus uberis regionis illius.*

Navegaré en sus anchurosos rios; *latissimos per fluvios ejus navigabo.*

Andaré al rededor de las lagunas; *obequitabo paludes*, (ó *palidabus.*)

Recorreré ó visitaré yo mismo las ciudades; *ipsemet urbes* (ó *urbibus*) *obviam.*

Me pasearé por el contorno de las fortalezas y de los jardines; *castella hortosque* (ó *castellis hortibusque* ) *obambulabo.*

Me deleitaré con la fragancia de las flores, los aromas de los árboles y cantos de las aves; *florum fragrantia*, *árborum oromatibus*, *aviumque cantu oblectabor.*

Cazaré pájaros, ciervos y otros cuadrúpedos; *aletes, cervos quadrupedesque alios venabor.*

En tazas sobre manteles veré correr la leche de vacas mas blanca que la nieve; *vaccarum* (ó *boum* ) *lac albius nive fluere videbo pateris supra mappas positis.*

Mi vaso rebosará de éste ó con este líquido apreciable; *hoc fluido æstimabili redumdabit vas meum....*

* *

Ya no duermo un sueño profundo hasta el amanecer; *altum jam non dormio somnum usque ad lucem.*

Algunas imagenes se me introducen en el animo con motivo del viaje; *nonnullæ imagines obrepunt menti* (ó *ad mentem*) *peregrinationis causa.*

Ayer se me presentaban muchos ciudadanos virtuosos, de cuya boca salian palabras mas dulces que la miel; *mihi obversabantur heri cives multi, virtutibus prædi‑ti, ex quorum oribus dultior melle fluebat oratio.*

Un tirano los mandó matar con bárbara fiere-

za; *tyrannus quidam eos necari jussit bárbara feritate.*

El me pareció tan cruel como Neron; *ipse mihi visus est æque crudelis ac Nero.*

Su cuchillo destilaba sangre; *culter manabat cruore.*

Se encendió luego con grandísimo furor la guerra; *bellum furore maximo protinus incensum est.*

Un alferez iba delante ó precedia los escuadrones con la bandera; *vexillarius præerat agmina* (ó *agminibus*) *vexillo.*

Triunfaba al fin la causa de la justicia; *triunphus erat denique pro justitiæ causa.....*

Soplaba viento fresco; *ventus vehemens afflabat.*

Se me ocurrió entonces como los profetas fueron inspirados por el espíritu de Dios; *tunc mihi occurrit quomodo prophetæ Divino spiritu afflati fuerunt.*

Vi las arcas del avariento rebosando en dinero, y que él era desdichado; *vidi avari arcas nummis redundantes et illum esse infortunatum.*

Su cuerpo brotaba ó estaba lleno de piojos y de gusanos; *pediculis et vermibus scatebat corpus ejus.*

Asi como las montañas del Tauro estuvieron en lo antiguo llenas de fieras; *veluti montes Tauri ferarum olim scatuere.*

Grité luego al avaro con indignacion; *protinus avarum clamavi indignatione plenus.*

Ay de ti avaro, regocijo de tu heredero, brevemente has de morir; *væ tibi avare, gaudium hæredis tui, bréviter moriturо.*

El hombre y todo viviente nace para fallecer; *homo et omne vivens oriuntur ad moriendum* (ó *ut moriantur.*)

Perece el cuerpo y queda ó sobrevive el alma; *corpus perit, superestque illi anima.*

Porque trabajas con afan en cosas perecederas?

*cur anxietate laboras mortálibus rebus?*

Sin justicia te apoderaste de los bienes del huerfano; *absque justitia bonorum orphani potitus fuisti.*

Restitúyeselos todos; *redde ei omnia.*

Compra para tí pan, vino, verdura y lo demas necesario; *eme tibi panem, vinum, olus, cætareque necessaria.*

Porque posees mucho, da con largueza á los pobres; *quia multum possides pauperibus largitor.*

Te glorias tu del dinero? *tu de pecunia gloriaris?*

Y crees ó confias que te ha de traer esto alabanza? *et confidis rem tibi fore laudi?*

Yo me he gloriado de no ser perezoso y de mis servicios por la patria; *ego de impigritia gloriatus sum et de rebus gestis pro patria.*

Trabajaré, ó sufriré, pues nací para esto; *laborabo quia natus sum laborando.*

Un pariente tuyo tambien ha sufrido mucho en la guerra; *quidam etiam agnatus tuus nimis belli* (ó *militiæ*) *laboratus est.*

Ceñido con la espada estuvo en pie por muchas noches en un puesto abanzado; *ense procincto stitit in statione multas per noctes.*

Salvó la patria del peligro; *patriam periculo liberavit.*

Los enemigos confiaban en su número y en la naturaleza del sítio; *hostes ipsorum numero naturaque loci confidebant.*

Diciendo esto desperté sin temor; *hoc dicens absque timore experrectus sum.....*

* *

Esto es constante ó cierto y á mi me consta que es verdad; *id constans est, et mihi constát verum esse.*

Julio César confió demasiado en su fortuna; *nimus fisus* ó *confisus est fortuna Cæsar Julius.*

Yo fio poco en las palabras de Mevio; *verbis Mevii parum fido.*

En otro tiempo me fié demasiado en la perecía de mi protector ó abogado; *scientia patroni nimis fisus sum olim.*

Pero ya no me fiaré de nadie; *sed nemini jam fidam.*

Tampoco me rendiré á los ruegos; *neque precibus succumbam.*

Tú ten esperanza en tu bolsillo y saber; *marsupio tuo et scentia confidito.*

Todas las riquezas de Fábio han peligrado en el mar; *Fabii dibitiæ omnes periclitatæ sunt mari.*

Yo conozco ahora que peligra mi vida y mi reputacion; *nunc noscò me cápite honoreque periclitari.*

No he usado con moderacion de los bienes de mi padre; *temperantia non sum usus bona patris.*

Mas usaré de tu favor solamente cuando me sea necesario; *sed dumtaxat in ocasione auxilio vestro utar.*

Así como tu usas de la capa en tiempo de frio; *sicuti pallium (ó pallio) uteris tempore frigoris.*

En Toledo necesité dinero y lo pedí prestado; *apud Toletum pecunia (ó pecuniæ) indigui et petivi (ó petii) mutuum....*

* *

Con las conquistas del Âsia creció el nombre de Alejandro; *Asiæ prædationibus fama crevit Alexandri.*

Tu con las virtudes creces ó te levantas tacitamente á la fama de los antiguos; *virtutibus succrescis ad seniorum gloriam.*

En ellas te sucedrán los hijos y nietos; *tibi succedent in eas filii nepotesque.*

Ya entraste ó sucediste en los encargos de tu suegro Teodoro; *muneribus (ó mandatis) Teodori soceri jam succesisti.*

No necesitas por cierto de mis consejos y socorro para su desem-

peño; *consiliis et auxilo meo non indiges eorum absolutione.*

Solamente necesitarás de constancia y de la mas alta aplicacion; *tantummodo constantiæ lucubra tionisque summæ indiges.....*

* *

Las tropas han cesado de pelear ayer tarde, tu no ceses de escribirme; *heri vespere agmina supersedere, tu ne mihi supersedeas scribere.*

Comienza ya á nacer la luz del dia para la patria; *lumen diei jam oboritur patriæ.*

Las ciencias comenzaron á nacer entre los egipcios y pasaron á los griegos; *ortæ sunt scientiæ apud Egiptios et in Danaos transierunt.*

Ahora debemos celebrar el triunfo de la ilustracion del siglo entre nosotros: *nunc applaúdere debemus triumphum ilustrationis seculi apud nos.*

Ha sido derrocado el monstruo enemigo de las luces; *monstrum luminibus adversarium præcipitatum fuit.*

No nos rendimos ya con el peso del despotismo; *jam oneri tyrannidis non succumbimus.*

La razon y la justicia nos gobiernan; *ratio et justitia dominantur in nos.*

* *

Apenas habia pasado ó mediado un año cuando volvió nuestro Luis; *vix annus intercesserat et en quod Ludovicus revertit.*

Sus padres y hermanos salieron á recibirlo; *parentes atque fratres occurrerunt ei*, (ú *obviam ei prodidere.*)

Está bajo la direccion de su maestro; *magistri sui consilio* (ó *directioni*) *subjacet.*

Alegre y contento vive en su noviciado ó aprendizaje; *in tyrocinio lætus et contentus vivit*

Se acostumbra á madrugar al trabajo; *assuescit* (ó *consuescit*) *primo mane surgere ad laborem.*

Se cautela mucho del

vicio del tabaco y de otros; *valde sibi cavet á tabaci vitio cæterisque aliis.*

Crece cada dia como los cedros del Libano; *quotidie sicut cedri Libani crescit.*

Estuvo sano en el mar y no ha enfermado en tierra; *in mari valuit et non ægrotavit in terra.*

Teme enfermar alguna cosa por lo intenso del frio; *ægrotare aliquid frigore rigido timet.*

Ha lamentado y llorado muchas veces la muerte de un amigo suyo; *ingemuit et multoties lacrimatus est amici mortem.*

A ninguno quiere preferir entre sus compañeros ó concolegas; *nulli præire vult inter sodales.*

A nadie insulta; *insultat nemini*, (ó *neminem* ó *in neminem.*)

El insultar á otro es própio del jóven inmoral y altivo; *insultare in alium inmoralis superbique juvenis proprium est.*

Tampoco quiere acostumbrarse á la murmuracion; *neque murmurationi assuescere vult.*

Se apoya para todas las cosas en la virtud y el honor; *virtute et honore omnibus innititur.*

Con cuidado y constancia se aplica á los estudios; *cura et tenacitate insistit studiis.*

En el de la latinidad é idiomas cultos aventaja á algunos de sus condiscípulos; *præcedit* (ó *præcellit*) *condiscipulos aliquos latinitatis studio cultarumque linguarum.*

Es laudable que un niño aventaje á otros en los idiomas; *laudabile est puerum linguis præcellere cæteros.*

Esto se manifiesta por sí mismo; *hæc res se ipsa apparet.....*

* *

Pero ya nos acercamos á Cenina; *sed jam Ceninæ* (ó *ad Ceninam*) *appropinquamus.*

Gritan los pueblos victoriando la paz; *populi acclamant pacem.*

No de otra suerte que cuando vencido Pompe-

yo en Farsalia los Romanos aclamaron á César Emperador; *ita ut Pompejo victo apud Pharsaliam Cæsarem Imperatorem acclamaverunt Romani.*

No de mala gana he accedido á tu voluntad viniendo contigo; *non invite consensi tuæ voluntati* (ó *cum tua voluntate*) *tecum veniens.*

Nuestro caro Mevio no puede dormir en casa; *Mevius noster dormire domo nequit.*

Su padre está bueno de los ojos pero malo del celebro; *valet ab oculis pater ejus sed cérebro languet.*

Hoy por la mañana se ha bañado no muy tranquilamente en el Danubio; *non valde placidè lotus est hodie Danubio flumine.*

La muerte le amenaza cada dia; *mors imminet ei quotidie.*

Mas á nosotros no nos amenazan peligros mayores; *sed nobis majora non imminent pericula.*

No lloraremos por cierto la suerte triste de los amigos en la guerra civil; *funestam amicorum sortem in civili bello certè non flebimus.*

La madre no se afligirá de las heridas y ausencia del hijo y del marido; *vulneribus et absentia filii conjugisque non tristabitur* (ó *contristabitur*) *mater.*

Tu convienes en lo mismo y en mis deseos; *eodem cónvenis desideriisque meis.*

Permanezca pues tranquilo el Estado, pásenlo bien nuestros compatriotas, sean ellos salvos, florecientes y felices; *tranquilla stet Respublica, valeant cives nostri, sint incólumes, sint florentes, sint beati....*

ERRATAS.

Pág. 6 linea 32, dice *casus*, *us*, la caida; sustituyas *specus*, *us* la caverna = En la Pág. 7 despues de la línea 9 se añadirá: ADVERTENCIA. Algunos nombres de esta declinacion hacen en *ubus* (como *árcubus lácubus*) el dat. y ablat. de plural = Pág. 44. línea 11, dice *futurum*; lease *fore ó futurum.*

# ÍNDICE.



::

## SINTAXIS, PARTE 2.ª DE LA GRAMÁTICA.



## ORTOGRAFÍA, PARTE 3.ª DE LA GRAMÁTICA.



## PROSODIA, PARTE 4.ª DE TA GRAMÁTICA.

8




LIBRARY OF CONGRESS
0 003 036 427 2

